

«اسكتش» نص مسرحي

لـ صامويل بيكت

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 90 - السنة الثانية الاثني 3 من ربيع الآخر 1430 هـ 30 مارس 2009 32 صفحة - جتية واحد

تجسيد الأنبياء

في الدراما.. السكوت

ليس علامة الرضا!!

لغة المسرح الجديدة

تشكك في جدوى

القوانين العامة

الجوع إلى الحوار..

هذه أقتوالهم

في اليوم

العالمي للمسرح

زوسر مرزوق :

مسرح الدولة خسر مكانته

عندما جرى وراء النجوم

فشل يهودي

في منع عرض

«قصص

تحت الاحتلال»

شمشون الجبار ..

هل كان مختلاً عقلياً؟

• إن عملية إبداع المناخ التشكيلي على خشبة المسرح، تتطلب جانباً كبيراً من التقنيات الحديثة، فالخيال والرؤى المتعددة لفناني السينوجرافيا لا يمكنها أن تتحقق دون استخدام وسائل متعددة بتقنيات فنية وتكنولوجيا متطورة.



الحكايات
الشعبية
ومزج
العرائس
بالبشر
فى «الأميرة
والنتين»
11 ص

حياة
السيد البدوى
وأسرار
شخصيته فى
عرض بلدى
يا بلدى ص12



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية

د. محمد زعيمه

رئيس قسم الأخبار:

عادل حسان

رئيس قسم التحقيقات :

إبراهيم الحسينى

الديسك المركزى:

محمود الحلوانى

على رزق

التدقيق اللغوى:

محمد عبدالغفور

صلاح صبرى

سكرتير التحرير التنفيذي:

وليد يوسف

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

سيد عطية

مايك أساسى:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E_mail:masrahona@gmail.com

• المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجزيرة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجزيرة ليست
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.
• الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم
الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من
قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

• تونس 1.00 دينار • المغرب 6.00 دراهم
• الدوحة 3.00 ريال • سوريا 35 ليرة • الجزائر 5.00
• لبنان 1000 ليرة • الأردن 0.400 دينار • السعودية 3.00
ريالات • الإمارات 3.00 دراهم • سلطنة عمان 0.300
ريال • اليمن 80 ريالاً • فلسطين 60 سنتاً • ليبيا 500
درهم • الكويت 300 فلس • البحرين 0.300 دينار •
السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-
الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

لوحات العدد

للذان العالمى
فرانك زافير
وينترهالتر
1805-1873

مختارات العدد

الوسائط الحديثة
فى سينوجرافيا المسرح - د.
عبدالرحمن دسوقى - دفاثر
أكاديمية الفنون - 2005

لوحة الخلاف



"شمشون ودليلة" ملحة أوبرالية ذات مستوى رفيع من ثلاثه فصول للموسيقار الفرنسى "كميل سان سانس" عن النص الذى كتبه الشاعر فرديناند لومير وهو شاعر ربما لا يذكر له تاريخ الأدب والفن سوى هذا النص الشهير وهو يرتبط بعلاقة نسب مع الموسيقار سان سانس .. والغريب أن هذه الملحة قدمت لأول مرة بالمسرح الكبير بمدينة هايمار الألمانية وذلك فى نهاية عام 1877 وفى نسخة نادرة مترجمة للألمانية .. ورغم هذا فإن هذا العمل الأوبرالى يعد النموذج المثالى للأوبرا الفرنسىة وأسسها وفنونها وملاحها المختلفة ... كانت نية سان سانس فى البداية هى صياغة عمل موسيقى دينى معتمد على ما جاء فى الإنجيل .. ولكن لومير نصحه بالتروى ومناقشة الأفكار والنقاط المختلفة والخاصة بشخصيتى شمشون ودليلة وما دار حولهما من أحداث ..

اقرأ ص19

عائلة توت
والكشف
عن أساليب
الاستبداد
عبر المسرح
ص13

الواقعية
الجديدة
وأساليبها
المحفوفة
بالخطر
ص20

د. كمال الدين عيد
يطرح رؤاه حول
مهنة التمثيل
فى مصر الآن ص26

فشل يهودى فى منع
عرض «قصص
تحت الاحتلال» ص23



أم كلثوم تختتم
البيئالى الدولى
لمسارح العالم ص4



تجربة
جماعية
يحكمها
الانضباط
تصنع
«فول
بالبيض»
ص14



شكلون
عرض يصلح
لتلاميذ
المدارس
وجمهور
الأحياء
الشعبية
ص9

فى أعدادنا القادمة

المخرج بين التاريخ والممارسة .. شهادات ودراسات

• الإدارة العامة للموسيقى بهيئة قصور الثقافة تنظم خلال أبريل القادم مهرجانا لفرق الموسيقى العربية بإقليم القاهرة الكبرى.



• السينوجرافيا عملية تشكيل بصري / صوتي لساحة الأداء التي يشارك المتلقى في تشكيلها بوجوده وخياله، فهي عملية إرسال مركبة، تضاهلها وتكملها عملية قراءة مركبة يقوم بها المتلقى.



3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

قالت إن الجودة وسابقة التعامل مع الهناجر معياراً

د. هدى وصفى: سعيدة بدعم المستقلين

يفتقر أفرادها إلى التفكير العقلاني في كل معاملاتهم في عالم يخلو من القيم ويبدأ العرض يوم 16/5 ويستمر حتى يوم 23/5.

وتشارك فرقة الحرية بمسرحية "محطة أوتوبيس" تأليف نهاد جاد ، إخراج محمد عبد الحميد ، إعداد محمد عبد الحميد ، محمد كرار ، ديكور محمود حنكش ، إضاءة أبو بكر شريف ، إعداد موسيقي مرسى الخطاب ، بطولة أشرف عز الدين ، أماني البحيطي ، أحمد صلاح ، محمد عبد الرشيد ، تامر يحيى ، مصطفى عبد الفتاح ، على الطيب ، عبير عوض ، بوسى ، أمينة زكى ، هايدي ميشيل ، علا خليفة ، مريم عبد العزيز ، نشوى خميس ، عصام كفافى ، حسام التاجى ، بشرى عصام ، إيهاب ناصر .. ويدور العرض فى ليلة عيد الحب (الفلاتين) من خلال حواديت المارة التى تعكس حال مصر اقتصاديا وسياسيا وأخلاقيا فى إطار كوميدى غنائى.

وتقدم فرقة الفجر مسرحية "حدث فى مثل هذا اليوم" تأليف براين فرايل، رؤية وإخراج عزة الحسينى، تمصير وإعداد سيد فؤاد الجنارى، ديكور أيمن عبد المنعم، إضاءة أبو بكر شريف، موسيقى فرقة المصنع ، بطولة حمدي التونسي ، حمادة شوشة، وليد فوزى، ممدوح المبرى، ريمون ألبير، عمرو عبد العزيز، عبد الفتاح البلتاجى، جبار جمال، إسلام أحمد، محمد جلال، ياسمين طيفور، ياسمين الهوارى، منة الله عمرو، ماريز، عمرو شريف وتتناول المسرحية الفقر والقهر السياسى بأوجهه المتعددة وتبدأ المسرحية عروضها من يوم 6 إلى 12 يونيو.

محمد الحنفى



« فى بيتنا فار » من عروض المسرح المستقل

العرض حول أسرة متوسطة يذهب ابنها للحرب ويستضيفوا قائده ليلة تحدث بها العديد من المفارقات ويبدأ العرض يوم 4 / 26 وينتهي 5 / 3. وتشارك فرقة الضوء فى الفترة من 5 / 6 إلى 5 / 13 بمسرحية "قاع ولا ماشى" تأليف وإخراج طارق سعيد، مخرج منفذ أماني سمير، بطولة محمد عبد الخالق، شهيرة فؤاد، آية سليمان، شريف سمير، هبة رمضان، عبد الحليم عبد الحميد، هشتم الشامى، أحمد على ويطلع العرض علامات استفهام من خلال شاب وفتاة يتم رفض طلبهما للهجرة تمر بأحداث مجموعة من المشاهد التى تجيب عن أسباب رغبتهم فى البقاء والرحيل.

وفى إطار المهرجان ذاته تقدم فرقة شوشة مسرحية "المغنية الصلحاء" تأليف يوجين يونسكو، ترجمة د. حمادة إبراهيم، ديكور عمرو عبد الله، إخراج حمادة شوشة، بطولة محمد عبد المعز ، وفاء السيد ، يحيى محمود ، ممدوح زكى وتدور أحداث العرض حول مجموعة

د. هانى عبد الناصر، دراماتورج وإخراج عبير على. وتقدم فرقة كواليس المحروسة العرض المسرحى "الجثث التى طفت فوق المتوسط" ابتداء من يوم 20 وحتى 23 أبريل موسيقى ماهر محمود، تأليف وإخراج رضا حسين، بطولة ماهر محمود، علاء النقيب، إيمان سامح، ريمون نصحى، محمد عيد، آدم مصطفى، عبد الرحيم محمود ، حسين ظلط ويدور العرض حول بحار يجوب المتوسط بحثاً عن الحرية والديموقراطية مع عدد من الأفراد الذين لا يملكون سوى أرواحهم ثمناً للوصول.

وتقدم فرقة جمعية الدراسات العرض المسرحى "عائلة توفيق" والمأخوذ عن مسرحية "عائلة توت" تأليف شتفان أوركينى، تمصير محمد منير، إخراج هانى المتناوى، بطولة أحمد كمال، مايسة زكى، سعيد مصطفى، مريم صالح سعد، محمد صالح، سيد عبد الخالق، سوزى، على صبحى، محمد الصعدي، ملابس نيرمين السيد، ديكور محمود حنفى وتدور أحداث

كشفت الدكتورة هدى وصفى عن اعتماد «سابقة التعامل» مع الهناجر كأحد المعايير الهامة عند اختيار العروض المشاركة فى موسم الـ 80 ليلة» الذى بدأت فعالياته على خشبة الهناجر يوم 20 مارس الماضى ويستمر حتى 22 يونيو القادم.

وأضافت د. هدى لـ «مسرحنا» : جودة النصوص معيار آخر شديد الأهمية، والهناجر يعرض أماكن بروفات لهذه الفرق ويدعمهما مادياً لكنه لا يتدخل فى رؤية المخرجين والفرق حفاظاً على حقهم فى «الحرية الكاملة».

واعترفت د. هدى بإنجازها لمجموعة الشباب الذين أثبتوا وجودهم، متمنية أن تستمر جميع الفرق المستقلة فى العمل والإبداع. وأرجعت د. هدى تخفيض الدعم المقدم لكل فرقة إلى كون الهناجر يقدم المهرجان هذا العام على خشبته بخلاف العام الماضى.

من جهة أخرى يبدأ اليوم فى إطار مهرجان الـ 80 ليلة عرض مسرحية «نساء فى حياته» لفرقة لاموزيكا من تأليف وبطولة وإخراج نورا أمين، وتمثيل محمد حسنى، مناظر إبراهيم غريب، ملابس واكسسوارات هدى البابل، شيرين رشيد.

فى حين تقدم فرقة المسرحياتى العرض المسرحى "فيما ماما" عن رواية سيد عويس التاريخ الذى أحمله على ظهرى ورواية بهيجة حسين "حكايات عادية لئلا الوقت"، وأيضا "الرجل الذى والسيد الذى لم" لصبرى موسى وارتجالالات المثلثين بطولة د. سهام عبد السلام ، د. هانى عبد الناصر، مريم غطاس، مينا عزت، إنجي جلال، مروان القطرى، دعاء شوقي، أحمد محسن، رمضان موسى ، محمد عبد العزيز، مغنية، توزيع موسيقى

«أنت حر» الأول فى مهرجان جامعة الفيوم المسرحى



رئيس جامعة الفيوم أثناء توزيع الجوائز

تمثيل رجال، وتكونت لجنة التحكيم من كل من المخرج عزت حزين، والكاتب أحمد الأبلج، الملحن إيهاب حمدي.

رنا الحصرى



" أنت حر " فى هندسة إسكندرية

قدم المخرج أحمد جابر لفريق كلية الهندسة بالإسكندرية مسرحية " أنت حر " تأليف لينين الرملى من أشعار أحمد درويش ، ألحان وتوزيع كريم عبد العزيز ، الدراما الحركية خالد جونسون ، الإعداد الموسيقى للمخرج ، اكسوار شهاب ، الصوت والإضاءة إبراهيم القرن ، تدريب إسلام صلاح ، المخرج المنفذ مروة جابر. العرض يدور حول مفهوم الحرية عند الإنسان منذ ميلاده وحتى شيخوخته من خلال ألبوم صور يتصفحها البطل العجوز متذكرا حياته التى مضت ليعرض لنا كل الشخصيات التى أثرت فى حياته بالسلب والإيجاب .

العرض بطولة : محمود بسبوتى، إسلام يسرى، بسنت فراج، محمد مصطفى، حسام الدين مصطفى، أحمد العربى، إسلام بغدادى، ثريا حمدي، محمد عبد الغنى، هبة فهمى، أحمد بدر، محمد الكاتب، ومحمود يحيى، مروة فوزى، أحمد علاء ، أحمد ماجد، مصطفى خاطر.

عفت بركات



• تقوم عملية الإسقاط الضوئي على أساس استخدام طارحات الضوء، سواء على حوائل، من الممكن أن تكون شاشات عرض أو سيكلودراما، أو بانوراما، أو أية عناصر أخرى تسمح بانعكاس الضوء.



كرم العاليلي ورشوان توفيق

«أم كلثوم» تختتم البيّنالي الدولي لمسارح العالم

رشوان توفيق وشريف عبد اللطيف مدير المسرح القومي، ومن السعودية كرم مدير مهرجان المسرح السعودي أحمد الهذيل، كما كرم من إسبانيا مدير المعهد الدولي للمسرح المتوسطي «خوسيه مونليون»، ومن فرنسا كرم مدير مسرح نورسكي بمارسيليا «ريتشارد مارتان» وغاب محمد بن قطاف مدير المسرح الجزائري، و«ماوريزيو سكاپارو» مدير بينالي البندقية في إيطاليا.

وفي الختام تم عرض مسرحية «فاطمة» لفرقة «لون الشرق» من فرنسا، وهو حفل موسيقي - سينمائي يستلهم روح الموسيقى الشرقية وروائعها، أحياء مجموعة من العازفين، استرجعوا فيها ذاكرة كوكب الشرق، الفنانة أم كلثوم، تصحبها لقطات من فيلم «فاطمة» الذي مثلت فيه سنة 1947 وبث على ستر شفاف في مقدمة خشبة.



شريف عبد اللطيف



رشوان توفيق

اختتمت أمس الأول على خشبة المسرح الوطني بالرباط الدورة الأولى «البيّنالي الدولي لمسارح العالم» وقال عبد اللطيف نسيب المسناوي مدير ومؤسس المهرجان «إن هذا المهرجان وضع بلادنا ضمن خريطة المهرجانات العالمية التي تهتم بالفنون الدرامية الحية شاركت في هذه الدورة 13 فرقة أجنبية من فرنسا، أسبانيا، تونس، الجزائر، السعودية، سويسرا، جورجيا، فلسطين والبلد المنظم المغرب الذي قدم أكثر من 78 عرضاً مسرحياً موزعاً على 16 فرقة مسرحية بكل من الرباط والدار البيضاء ومراكش ومدن أخرى.

كرم المهرجان العديد من رواد المسرح المغربي والعربي والدولي، مسجلاً رقماً قياسياً في عدد المكرمين من الفنانين المغاربة والذي وصل في أمسية واحدة، لأكثر من 15 فناناً مغربياً من بينهم الكاتب المسرحي عبد الكريم برشيد رائد المسرح الاحتفالي، إضافة إلى تكريم الفنانين العرب، فمن مصر تم تكريم ضيف شرف المهرجان الفنان عزت العاليلي والفنان

شادي أبوشادي

24 ساعة مسرحاً دون انقطاع في تونس

انتهت هذا الأسبوع الدورة التاسعة لتظاهرة «24 ساعة مسرح دون انقطاع» بمدينة الكاف التونسية.

المسرحي، التونسي معز حمزة مدير المركز الوطني للفنون الدرامية والركحية قال إن دورة هذا العام تزامنت مع احتفال تونس بمئوية مسرحها وكانت استثنائية من حيث عدد العروض المسرحية سواء كانت من تونس أو من خارجها كالجزائر والمملكة العربية السعودية في أول مشاركة لها من خلال مسرحية «عندما يتمرد» التي تدور أحداثها حول كاتب قصص يعيش صراعاً في الحياة بين قلبه المعتم بالمثالية وبين واقعه المرير، ليحاكي من خلال هذا الصراع شخصيات نسجها بمثالية في قصصه.. وهذه هي الدورة التاسعة من تظاهرة «24 ساعة مسرح دون انقطاع» وأحد محطات احتفال بمئوية المسرح التونسي، عبر الندوة الفكرية يوم 25 مارس الماضي.

«الهيئة العربية» تصدر كتاب «المسرح في قطر»

الشعبية» عام 1968، وقدمت بعض الأعمال ذات الصيغة الارتجالية مثل بنت النوخة وبنت المطوع ود. بوعلوص .

ويضيف : لكن هذه الأعمال قدمت عبر مكان أطلق عليه تجاوزاً «خشبة مسرح» فلم يكن في الحقيقة سوى منصات خشبية بدائية قدمت تباعاً بعض التمثيليات التي تعتمد على المواضيع الأثنية، ثم توقف نشاطها عام 1973 لتعود بعد عشر سنوات من هذا التاريخ في محاولة أخرى .

أما «فرقة المسرح القطري» فيمكن بحسب الكتاب اعتبارها وليدة الفترة التي شهدت الحضور والغياب المتقطع للفرقة الشعبية. ويرى المؤلف أن ظهورها جاء من خلال جيل مسرحي حمل وما زال يحمل رسالة المسرح ويؤدي دوره القيادي، وكانت النواة الأولى للفرقة متشكلة من : على حسن وصلاح درويش ومحمد سلطان الكواري وحسن إبراهيم ومحمد نوح وسيار الكواري ويوسف سلطان .

صدر حديثاً عن الأمانة العامة للهيئة العربية للمسرح في الشارقة كتاب «المسرح في قطر» لمؤلفه الناقد والكاتب د. حسن رشيد .

يأتي الكتاب ضمن خطة الهيئة لتوثيق مسيرة المسرح العربي، ولتضع أمام القارئ ما يليب طموحه لقراءة هذه التجارب التي لم تحظ بالدراسة الكافية .

ويقدم المؤلف لكتابه بالقول : مع إن المسرح واقد جديد على المجتمع الخليجي بصفة خاصة والمجتمع العربي بصفة عامة ولم يكمل في معظم الأقطار العربية قرناً ونصف القرن من الزمان باستثناء مصر وبلاد الشام، إلا أن الإرهاصات لهذا الفن كانت تتشكل.. ومع منتصف القرن العشرين عرفت جل المجتمعات الخليجية نوعاً من اللعبة المسرحية .

ويشير د. رشيد إلى أن الأندية في قطر لعبت دوراً مهماً في تعريف المتلقي بفن المسرح، موضحاً أن الإرهاصات الأولى للفرق المسرحية بدأت مع ظهور فرقة خاصة أنشأها موسى زينل تحت اسم «الفرقة



د. حسن رشيد

مسرحيو نابلس في اجتماع طارئ من أجل «القدس عاصمة الثقافة العربية»

اجتمع عدد من فناني المسرح الفلسطيني في بلدية نابلس للتضير لعمل مسرحي كبير بمناسبة «القدس عاصمة الثقافة العربية».

وقال الفنان المسرحي عبودة أعبيد إن الاجتماع ضم الفنانين هاني المصري وأسامة ملحس وطاهر باكير ومحمود خليل وسعيد سعادة وعماد الصابر وفيحاء الصابر ومحمد حامد وعاصم المصري وهم فنانون المسرح المحترفون والذين شكلوا عبر خمس وعشرين سنة وحتى الآن تحولا كبيرا في المسرح الفلسطيني بنابلس. وقد اتفقوا على البدء بعمل مسرحي كبير من أجل القدس عاصمة الثقافة.

وأضاف الفنان أسامة ملحس أن مدينة نابلس تشهد هذا الصيف أكثر من عمل مسرحي يضم جميع المسرحيين المحترفين والهواة في محافظة نابلس وأضاف عبود أنه يأمل من وزارة الثقافة الفلسطينية أن تدعم إنتاج هذا العمل الذي يكون على مستوى يليق بمناسبة القدس مؤكداً على أهمية المسرح وتواصله مع الجمهور.



عبودة أعبيد

بغداد تستعد لإطلاق الدورة الأولى لـ «أيام بغداد»

المهرجان الأول لأيام بغداد المسرحية



إقبال نعيم

قالت مسئولة المسارح في دائرة السينما والمسرح العراقية إقبال نعيم إن الدائرة أكملت الاستعدادات النهائية لانطلاق فعاليات المهرجان الأول لأيام بغداد المسرحية مطلع مايو المقبل.

وأوضحت إقبال أن ولادة فعاليات المهرجان ستكون في العاصمة بغداد ثم ينطلق إلى الدول العربية والعالمية، وأضافت: ستعرض المسرحيات المختارة على جميع خشبات مسارح بغداد والمحافظات إضافة إلى عرض أعمال عربية من مصر وتونس.

وذكرت نعيم أن الهدف الأساس من إقامة مهرجان أيام بغداد المسرحية هو إعادة العصر الذهبي للمسرح العراقي الذي خفت لهيبه في السنوات الأخيرة.

تمثيل ورقص وغنا

«بترا إن حكنت».. مشهدية حوارية عن مدينة لم تمت

يعرض أواخر يوليو المقبل العرض المسرحي الأردني «بترا إن حكنت» تأليف جمال أبو حمدان، إخراج ليلى التل، رقصات رانيا قمحواوي، موسيقى وألحان ناصر شرف. العرض الذي يتضمن تمثيلاً ورقصاً وغناء يهدف في الأساس إلى الترويج السياحي للمدينة الأثرية.

وعن العمل تقول مخرجه ليلى التل: نسعى إلى إظهار مدينة البتراء العريقة بالصورة المشرفة بجميع العناصر التاريخية المكونة لاسمها وموقعها التاريخي، من خلال مشهدية حوارية غنية بالرموز والإيحاءات، وإعطاء الفرصة للجمهور الأردني لتذوق وحضور عرض متميز محلي، فضلاً عن تمثيل الأردن في المهرجانات والاحتفالات المحلية والعالمية .

وعن حكاية المسرحية، قالت : المسرحية تروي أسلوب حياة الأنباط وقيمهم التي جعلت منهم حضارة متميزة اتسمت بالفن والعلم والتجارة والسلام والعدالة الاجتماعية، حيث نشاهد في بداية المسرحية الأنباط في السوق من جميع أطراف وهنأت المجتمع.

يجسد شخصيات المسرحية الفريق الوطني للمسرح التفاعلي في المركز الوطني للثقافة والفنون الأدائية عامر الخفش، وديما بواب، وزين عوض، وياسر المصري، وبمشاركة فرقة مسك، ومجموعة من الرافضين من فرقة وزارة الثقافة للفنون الشعبية و فرقة أمانة عمان.



ليلى التل



● لقد ظلت الشمس حتى القرن السادس عشر هي مصدر الإضاءة المسرحية الوحيد، بعد استخدام النار في العصور القديمة، حيث كانت العروض تقدم آنذاك تحت هذا الضوء.



5 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

كرم حامد عمار وفوزى إبراهيم

أحمس والصابر وسيبويه.. نجوم حفل ختام المهرجان الأول لمسرح المناهج

أحمد، أحمد رفاعى، عمر عبد الرحمن، أحمد السيد، عبد الرحمن ناجح، يوسف أبو سريع، تامر بدر، عبد الرحمن حسنى، أحمد سامى، كرم حسين، وجنود الهكسوس: أحمد أشرف، أحمد زكى، الحسينى صبرى، عبد الرحمن مقبول، إسلام أشرف.

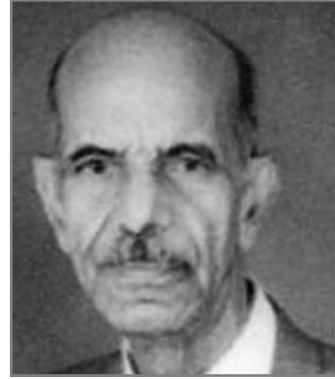
وقد حصل العرض على المركز الأول للمرحلة الإعدادية وتم تصعيده للمنافسة على مستوى الجمهورية.

بينما قدمت إدارة حلوان التعليمية مسرحية «جنود الصبار» من تأليف وإخراج هبة حسن صالح وناقش العرض قضية الانتماء للوطن من خلال ثلاث عصابات تضل طريقها لتهدم

بصحراء مقفرة ليس بها إلا نبات الصبار يشكو وحدته ناقماً على بيئته، وتقرر العصابات الثلاث نقله إلى بستان جميل ليستمتع بالإقامة هناك، ويقمن فعلاً بخلعهم من أرضه ويحملنه إلى البستان الذى ينهيه به الصبار فى بداية الأمر ثم ما يلبث أن تتدهور صحته من الرطوبة وكثرة الماء وحينما يستبد به المرض تنصحه إحدى الفراشات بأن يعود لبيئته تلك التى غادرها ناقماً عليها، ولعبت أدوار البطولة: بسنت شوقى، ومها محمد، وندى سيد، ومارينا جمال، وآية مجدى، ورغدة بدر الدين، وجهاد بدر الدين، ومارينا يواقيم، وأمانى هشام، ولبنى عبد الرحمن، وقد حصل العرض على المركز الأول فى المرحلة الابتدائية.

وقدمت إدارة القاهرة الجديدة التعليمية مدرسة عبد الوهاب مطاوع الابتدائية مسرحية «المحاكمة» تأليف السيد محمد منازع توجيه وإشراف سلام أحمد، وهى مسرحية لدرس كان وأخواتها وتدور حول محكمة تعقد لعالم النجوى سيبويه حيث تتهمه كان وأخواتها بالتشهير بهن لأنه وصفهن بالأفعال الناقصة! وقد قدم الأطفال حواراً بلغة عربية فصحة سلسلة، وقد فاز العرض بالجائزة الأولى للتأليف المسرحى وصعد للمنافسة على مستوى الجمهورية.

محمد عبدالقادر



د. حامد عمار



أشرف أبو جليل



(أحمس) لطرده الهكسوس من مصر من خلال تكوين جيش يحارب الغزاة ورفضه بكبرياء رسالة ملك الهكسوس إليه، جاء ديكور العرض بسيطاً جداً حيث اقتصر على منظرين فقط هما القصر وميدان المعركة، وقد اهتم المخرج بملابس أبطال العرض مثل أحمدس والمهندس وملك الهكسوس والملك سقنن فى حين جاءت ملابس الجنود من الخيش! وأراد المخرج أن يربط بين كفاح أحمس وكفاح الشعب المصرى على مر التاريخ باختيار أغاني: قوم يا مصرى، والغضب الساطع آت، والله أكبر فوق كيد المعتدى، ولعب أدوار البطولة الأطفال: أحمد عبد الله، هادى

المدرسة. وأشار مصطفى إلى أن المسرح روعى فى بنائه ومعماره أن يكون للمسرح فقط وليس قاعة متعددة الأغراض، كما أن المدرسة تقوم بإصدارات دورية لبعض النصوص المسرحية. قدمت إدارة المعادى التعليمية خلال المهرجان مسرحية «كفاح شعب مصر» كمسرحية لقصة بنفس العنوان مقررته على الصف الأول الإعدادى من تأليف د. عز الدين فراج وإخراج وليد خالد، إشراف أمانى إسماعيل موجهة المسرح الأولى بالإدارة. وتدور أحداث العرض حول كفاح

وأضاف: الحياة مسرح ونحن نعلم أننا نعلم كيف يقوم كل مواطن بدوره فى مسرحية الحياة ويلتزم به، والقاسم الأكبر بين المدرسة والمسرح القيمة التى يسعيان لتكريسها وهى التعاون.

كما أعرب مصطفى محمود مدير مدرسة الأجيال عن سعادته لاستضافة مدرسته للمهرجان مشيراً إلى أن مطلبهم الدائم هو المشاركة بأى إضافة للمسرح المدرسى وهدفهم هو الاستمرار فى تقديم العروض المسرحية لسكان مدينة القاهرة الجديدة، لذا فقد قاموا بالاتصال والتنسيق مع ساقية الصاوى لاستضافة عروضها على مسرح

اختتمت مؤخراً فعاليات المهرجان الأول لمسرح المناهج والإلقاء بمحافظة حلوان والذى استضافته مدرسة أجيال بالتجمع الخامس وتنافست على جوائزه 14 مسرحية لإدارات المعادى وحلوان و15 مايو والقاهرة الجديدة وأطفح والتبين التعليمية من خلال يوم احتفالى.

فى حفل الختام أعلن أشرف أبو جليل موجه عام التربية المسرحية عن انطلاق موقع إلكترونى للتربية المسرحية بحلوان، وذلك لتقديم أبناء المديرية بشكل جيد، كما أعلن أن المهرجان قام بطباعة أحد عشر نصاً مسرحياً من تلك التى شاركت فى المهرجان ستقوم المديرية بتوزيعها على المدارس المختلفة حتى يستطيع أخصائيو المسرح تقديم مسرحيات لمدراسهم دون التحجج بعدم وجود نصوص، كما أهاب بالمدرسين الاستعانة بهذه النصوص كمكملات للمناهج التى يدرسونها.

ثم تحدث سعيد محمد عمارة وكيل أول وزارة التربية والتعليم مشيداً بجهود إدارة القاهرة الجديدة ومديرها عصام الشاذلى فى إنجاح المهرجان الأول لمسرح المناهج، وهنا المهرجان لتكريمه شيخ التربويين د. حامد عمار، ثم عرضت ثلاث مسرحيات هى «كفاح شعب مصر»، لإدارة المعادى والعرض الفائز بالمركز الأول للمرحلة الإعدادية، «وجنود الصبار» لإدارة حلوان وهو العرض الفائز بالمركز الأول للمرحلة الابتدائية، و«المحاكمة» لإدارة القاهرة الجديدة وهو العرض الفائز بالمركز الأول للتأليف المسرحى.

ثم كرم المهرجان د. حامد عمار شيخ التربويين وفوزى إبراهيم رئيس تحرير الكواكب ورؤساء أقسام التعليم بالصحف. وقال د. حامد عمار لـ «مسرحنا» إنه سعيد لتكريمه فى المهرجان بعد مشواره الطويل مع التدريس الذى امتد لستين عاماً مشيداً بالمهرجان لما سببهم به فى إبراز دور المسرح التعليمى سواء قدم موضوعات مدرسية أو موضوعات أدبية لأن المسرح من أهم الأدوات التى تشكل عقلية الإنسان.

تيتوس أندرونيكوس.. شكسبير فى كلية السياحة

المخرج رامى نادر قدم مسرحية «تيتوس أندرونيكوس» لشكسبير بكلية السياحة والفنادق بالإسكندرية. المسرحية ديكور وليد السباعى، ملابس نهلة مرسى، ماكياج حورية الدقاق، ريمال أحمد، إسرائ جمعة، تنفيذ موسيقى طارق حسن، أحمد بسرى، أكسوار نهلة مرسى، نسرین السيد، أسماء مصطفى، منار الجزائر، ناردين نظمي وإضاءة إبراهيم القرن. بطولة: محمد عبد الجليل، أحمد على، محمد السيد، أمانى حسن، محمد عبد المولى، حسين محمد، نورهان محمد، نانسى حسن، جون ماجد، تامر محمود، حسن على، أدهم أحمد سمير، أسامة البيللى، محمد عبد القوى، شريهان شاذلى، هبة عصام، محمد أبو بكر، محمد النجار، محمود على، زكريا قطب، أحمد صالح، باسم على.

عفت بركات



إبراهيم الزرن

«الجزيرة» فى هندسة و«عين الحياة» فى علوم.. كليات حلوان تستعد لمهرجان المسرحيات الطويلة

ويدور العرض حول مجموعة من المسافرين فى رحلة سفارى هاجمهم أحد البدو فيقررون التضحية بالسائق ثم بعالم الجولجيا.

أما كلية تجارة فتشارك بالعرض المسرحى «اسطبل عنتر» تأليف سعد الدين وهبة وإخراج أحمد سيف، موسيقى وألحان أحمد رستم، إعداد آدم ديكى استعراضات محمد حفظى، تمثيل عبد الرحمان سعد وسيد سلامة وفاطمة عوض وأحمد جمعة وأحمد على وأسامة عبد المنعم وأدم عثمان وفاطمة محمد وعمرو حسام وأسامة السيد ومحمد ناصر ومحمد جلال وأسماء سعد.

ويدور العرض حول مجموعة مصابين بمرض عقلى ويتقمص كل منهم شخصية تاريخية.

سها سامى



تستعد كلية الهندسة بجامعة حلوان للمشاركة فى مهرجان المسرحيات الطويلة بعرض «الجزيرة» تأليف عبد الفتاح البلتاجى، وإخراج عبد الله الشاعر، ومخرج منفذ محمد مبروك، ومخرج مساعد محمد سعد، ملابس هبة طنطاوى، إضاءة أحمد ديكى، وشارك فى التمثيل كل من محمد عبد العزيز، محمد عبد الدايم، عمرو عبد الرؤوف، محمود عبد العزيز، أحمد حسن، عمرو مجدى، إلهام محمد، ويدور العرض حول فكرة الهجرة غير الشرعية. بينما تشارك كلية علوم بعرض «عين الحياة» تأليف لينين الرملى وإخراج حسن محمود ومكياف إسلام عزوز تمثيل عمرو قطامش وأمين عبد الفتاح ونصر يوسف وصلاح الدالى وأحمد منصور وأحمد عصام ومحمد بدوى وأحمد إبراهيم ومريم الشريينى ومريم النحراوى ودينا عادل وميادة سيد وسندس فتحى وأميرة إسماعل.

• أصبحت السينوغرافيا معنية بالتكوينات البصرية والعلاقات المكانية الناشئة في الفضاء المسرحي والكتل المتحركة فيه (الديكور - الضوء - اللون - المؤدى)، وبالملتقى أيضا.



فنان المسرح زوسر مرزوق؛

مسرح الدولة خسر مكانته عندما جرى وراء النجوم

لعروض فرق المحترفين من أمثال: (ست الملك، أنتيجون، بليه، المهاجر)، (جريكيا للمسرح المتجول، وأوبرا بترفلاي). (أوبرا توسكا، وأوبرا عايدة، حلم يوسف)، - كما صمم للمسرح الحديث "النمل والنظام، السبتسه، سالومي، وغيرها) وأخرج وصمم ديكورات وملابس مسرحيات "ثمن الغربية، ليش يا عيش، الفل والنظام، الفهلوان". (في هذا الحوار نخوض في تجربة هذا الفنان وعلاقته بفن النحت وفن الديكور ورؤيته حول المسرح المصري عموماً: حكاية الواد

(زوسر مرزوق) مصمم ديكور وملابس، ومثال، ومخرج مسرحي - من مواليد 1943 حاصل على بكالوريوس فنون تطبيقية عام 1964 قسم الخزف، ودبلوم دراسات عليا أكاديمية الفنون، ومنذ عام 1965 وحتى الآن أقام (38) معرضاً خاصاً في فن النحت داخل مصر، (6) معارض في الخارج، وصمم ديكورات وأزياء عروض الثقافة الجماهيرية مثل، - "قولوا لعين الشمس، رسول من قرية تميرا، ميراث الريح، وغيرها، كما صمم الديكور والملابس



به، وبحركة الممثل، وخطة الإضاءة - يصبح عبثاً على العمل أما إذا توافق مع هذه المعطيات، فإنه يصبح ضرورة لا غنى عنها، ومكملة للعمل، وليست عبثاً عليه.

مصطلح شامل

ما رأيك فيما يطلق عليه (السينوغرافيا) وعلاقتها بالديكور المسرحي؟
"السينوغرافيا في تصوري مصطلح يشتمل على عناصر مسرحية كثيرة ومن بينها الديكور المسرحي، ومخرج العرض المسرحي هو الأقرب لأن يكون صاحب الرؤية الفنية للعرض المسرحي، ومقولة أن مصمم الديكور هو صاحب سينوغرافيا العرض هو تعبير قاصر - لكنه يظل صاحب الرؤية التشكيلية من ديكور، وملابس، وإكسسوار، وإضاءة.

حصلت على جائزة الدولة التشجيعية عام 1989 عن ديكور مسرحية "الليلة لاحتفاد" لأمين شباك والتي عرضت بالزقازيق في عروض الثقافة الجماهيرية، ولم تحصل على الجائزة عن عرض من عروض البيت الفني للمسرح - رغم فارق الإمكانات المادية والفنية بينهما؟

أرى أن أفضل عروضي تلك التي قدمتها في فرق الهواة - حيث أتخلص من رقابة النقاد وتدخل الإداريين، وسيطرة النجم، والابتعاد عن تأثير شباك التذاكر - لذلك ينطلق خيالي بلا رقابة أوقيود، وأجد مساعدة فعالة من كل أعضاء فريق العمل - بحيث نعمل حقاً كفريق عمل متكامل - حيث تكثر المناقشات الفنية والتحليلات بيننا جميعاً، وهذا من شأنه توسيع دائرة الإبداع وأفق الرؤية - فالهدف مع الهواة تقديم الأجود فنياً - عكس الهدف من الإنتاج التجاري.

قمت بتصميم ديكور أوبرا "عايدة"، وكنت أول مصري يقوم بذلك، بالإضافة إلى تصميمك لديكور أوبرا "توسكا" وأوبرا "بترفلاي" - فهل وجدت اختلافاً بين تصميم الديكور لأوبرا وتصميم الديكور للمسرحيات العادية؟

في عام 1990 كنت أقوم بعمل ديكور مسرحية "دلج الهوانم" على مسرح الهوساير، وهي من مسرحيات القطاع الخاص، وكان يقوم بدور البطولة المسرحية الفنان الأوبرالي (حسن كامي) - فاستهواه أسلوبى في العمل، وعرض على الالتقاء مع المخرج البولندي (كوزمات بوبوف) - الذي كان يستعد لإخراج أوبرا "عايدة"، وكان يصطحب معه مهندس ديكور أجنبي - فطلب منى وضع رؤية لديكور أوبرا "عايدة" - فتحمست، وفي خلال أسبوع قدمت له تصورا لشكل ديكور العمل، ومن الغريب أن مهندس الديكور البولندي الذي كان بصحبته هو الذي دعم موقفي

منطقياً - أما الكتل الضخمة التي تشير إليها فهي إحساس بصري لوجود الديكور في دائرة العمل، وعلى سبيل المثال - فإن الهرم كتلة كبيرة - إذا قيس بحجم الأفراد، وبالقياس إلى الفراغ المحيط بها لا تصبح كبيرة أو ضخمة - وإنما هي نقطة ارتكاز لعين المتلقى - هكذا هي الحال بالنسبة لما أصممه من ديكور على المسرح - فأننا لم أرتفع بديكوراتي إلى الارتفاع التقليدي (لللبانو) وهو خمسة أمتار - غير أن ما توحيه من شحنة درامية وعلاقات تشكيلية مركبة تكتسب تواجداً بصرياً على خشبة المسرح جنباً إلى جنب مع الممثل.

ياخذنا هذا إلى سؤال عن (الخامات) المستخدمة، وهل تؤثر تكوينات (الكتل) وغيرها - تأثيراً سلبياً - بزيادة التكاليف الإنتاجية - أي بزيادة التكاليف الإنتاجية لعنصر الديكور؟

على العكس تماماً، فالأشكال المجسمة مهما اختلفت الخامات أقل في التكلفة من الديكور المرسوم للأسباب الآتية: - أن (البانو) المصنوع من القماش لا بد أن يصنع له (شاسيه) خشب - تضاف تكلفته إلى ثمن (التوال) فضلاً عن أنه يستلزم تحضيرات خاصة عالية التكلفة، ويتبع ذلك الاستعانة بأحد (الرسامين) ذوى الأجور العالية، ومع كل هذا فإن هذا الديكور عمره الافتراضى قصير، ويحتاج إلى أساليب خاصة فى (التشوين) والنقل - أما الأشكال المجسمة فهي تعتمد فى تصنيعها على عمال الورشة - وهم موظفون بالمسرح، ولو حسبنا أسعار الخامات المجسمة مثل الخشب (والفلين) وغيرها من الخامات البسيطة - سهلة التصنيع، نجد أن أسعارها أقل بكثير من أسعار الأقمشة وما يتطلبه تجهيزها - أما المجسمات فتشوينها ونقلها سهل، وعدمها الافتراضى أطول من الأقمشة..

وهل يتعارض استخدام (الكتل) مع الالتزام برؤية المنظور المسرحي وزوايا الأبعاد الثلاثة لخشبة المسرح؟

للمرة الثانية أكرر أنني لم أستخدم (الكتل)، وإنما استخدم المناظر المسرحية المجسمة، ومن الطبيعى أن يؤخذ فى الاعتبار زوايا الرؤية، وخطة الإضاءة، وعدد الممثلين، وأساليب استخدامهم للديكور - بجانب البعد المكاني والزمانى.. لذا فإن استخدام (الكتل) فى تشكيل ديكور العمل المسرحي - إن لم يتضمن رؤية شاملة للعرض ككل تراعى المضمون الدرامى، وضرورة توظيفه، وعلاقته بالعالم المحيط

الفنية فبدأت بمسرحية "الحب والحرب" - فى مسرح الجمهورية لعبد الغفار عودة - فصممت (سقالة مبانى).. للتعبير عن أن (عرايى) لم ينشئ الثورة ولكنه مهد لها وبدأ ببناء (السقالة) كى يكمل الثورة من يأتى بعده، ومثل هذه الرمزيات لم تكن موجودة فى المسرح - مما لفت نظر النقاد، وأصبح الديكور فى بؤرة الاهتمام عند المخرجين، وتوالت الأعمال.

ممارسة الإخراج

ما الذى دفعك لممارسة الإخراج - رغم أنك مصمم ديكور متميز، ولك رؤيتك الخاصة، وأيضاً مثال (نحات) مرموق؟

بدأ معى حب ممارسة الإخراج منذ طفولتى عندما كنت فى السابعة حين شاهدت المسرح الشعبى فى البدرشين، وفى عام 1967 قمت بإخراج مسرحية "الندم أو الذباب لسارتر، و"القضية" للطفى الخولى، و "الناس اللى تحت" لنعمان عاشور - على مدى عام فى بنى سويف لمسرح الثقافة الجماهيرية، وقبلها فى عام - 1965 اشتريت مع (حمدي عباس) المؤلف، و (مجدي وهبة) و (إبراهيم نصر) فى تأسيس (فرقة مسرح العلية) بالمركز الفرنسى، وأخرجت مسرحيات "حلم يوسف" ليهيج إسماعيل، و "الإمبراطور جونز" لأونيل، و "ملك عجوز" لشوقى عبد الحكيم، وفى عام 1970 قمت بإخراج "مرثية عبد الناصر"، وتوالت العروض، وفى القطاع العام أخرجت مسرحية "ثمن الغربية" للبللى عبد الباسط فى القومى، و"بعد طول غياب" للبللى عبد الباسط، و "الفل والنظام" لميخائيل رومان على مسرح السلام، ثم "الفهلوان" على مسرح الغد لرأفت الدويرى.. وكنت فى مجال (التصميم والإخراج) أحاول أن أقدم رؤيتى الفنية التى لها ارتباط بفكرة الانتماء والقومية، وجميع أفكارى سواء فى النحت أو الديكور - تدور حول مفهوم الانتماء القومى..

هل توظيفك للكتل الضخمة أو المجسمة يعوق الانتقال من مشهد إلى آخر، ولا يؤدى إلى سهولة تغيير المنظور؟

أنا لم أتعامل مع الكتل الضخمة بالمعنى المفهوم أو المتعارف عليه، ولكنى تعاملت مع الأشكال المجسمة التى تحتضن الممثل وتتناسب تشكيلياً مع عدد الممثلين على خشبة المسرح ليصبح الحوار التشكيلى

لماذا ترى الديكور المسرحى يقوم على الأشكال المجسمة؟

أرى أن المسرح فراغ ذو ثلاثة أبعاد - فلا يصلح معه إلا الأشكال ذات الثلاثة أبعاد - أما (التصوير) فإنه يتحدث لغة مخالفة للغة خشبة المسرح وطبيعة هذه الخشبة - فالممثل على خشبة المسرح كائن حى لا بد أن يتحاور مع أشكال ذات ثلاثة أبعاد لتتناسب مع طبيعته، والنقطة الثانية أن المسرح يعتمد فى تأثيره الدرامى التشكيلى على الإضاءة والظل والنور - لذا تصبح الأشكال المجسمة أفضل الأساليب الفنية للتعامل مع الإضاءة والظل والنور - حيث إنه بتغير مصدر الإضاءة تتغير أشكال الظلال واتجاهاتها التى تمكس تأثيرها الدرامى.. أما فى (التصوير) فالظلال ثابتة مهما تغير مصدر الإضاءة، وهنا يحدث خلل فى علاقة الديكور بالإضاءة وبالأبعاد الدرامية.

اليست المجسمات تفرض شكلاً واقعياً فوتوغرافياً - ينتمى إلى المدرسة الطبيعية بما يعكس سكنوية المنظر ويتنافس مع حيوية الحركة على خشبة المسرح؟

أولاً: من قال إن الأشكال المجسمة هى أشكال واقعية! ليس فى النحت مذاهب تعبيرية وتجريدية وسيرالية وتأثيرية وخلافه! أما عن ديناميكية الحركة - لا ترى معنى أن تغير حجم الظلال والإضاءة يساعد على ديناميكية الرؤية البصرية - فضلاً عن التحاور التشكيلى بين الممثل وبين الأشكال المجسمة يثرى مصاديق الحدث، ويساعد على منطقية ما يدور أمام المتفرج - فهل ترى معنى أن الممثل عندما يتحاور مع منضدة مجسمة أفضل مما يتحاور مع منضدة مرسومة - فضلاً عن شيء مهم هو أننا نعرف أن خشبة المسرح تمثل الكون بأكمله - لذا فإن الصورة المرسومة بلا شك هى صورة ساكنة لا حركة فيها ولا حياة - أما الشكل المجسم فيضئ على المسرح ديناميكياً وحياً عندما يتحرك الممثل حولها تارة - وأسفلها تارة، ومن فوقها تارة أخرى.

كيف ترى العلاقة بين الممثلين والمنظر المسرحى وقطع الإكسسوار؟

لم يعد المنظر المسرحى والإكسسوار مجرد جماليات توضع على المسرح أو مجرد إيجاد شكل جمالى أو زخرفى، وإنما أصبح لها فى المسرح الحديث دور فعال لا يقل عن دور الممثل، وكما تتحاور الشخصية مع بقية الشخصيات بلغة منطوقة.. أضاف إليها المنظر المسرحى المجسم نوعاً آخر من الحوار (التشكيلى) يساعد ويؤكد الحوار المنطوق.. لذا فعلى المنظر المسرحى أن يكون ملماً بالأبعاد الدرامية، ويساهم فى رسم الشخصيات ومساعدتها على التعايش مع الحدث، والاهتمام بالبعد التاريخى والاجتماعى فى محيط الزمان والمكان، ومن ثم تتولد ألفة بين الممثل والمكان - تساعده على المعيشة والتعمق فى التعبير عن الشخصية.

وكيف ترى العلاقة بين مصمم الديكور والمخرج؟
اعتمد المسرح المصرى - فيما سبق - على المدرسة الإيطالية فى تصميم المناظر المسرحية المرسومة، ولذلك انحصر دور مصمم الديكور فى تنفيذ رغبات المخرج، وتنفيذ ما هو مكتوب بين الأقواس فى النص المسرحى المكتوب - لذا تقلص دور مصمم الديكور الإبداعي فى حدود التعامل مع العمال الحرفيين - مما انعكس على رؤية المخرجين لمصممى الديكور على أنهم وسطاء بينهم وبين العمال - إلى أن ظهر فى عالم الديكور المسرحى بعض الفنانين أمثال (رعوف عبد المجيد، وصلاح عبد الكريم) - فاحتلوا مكانة خاصة لدى بعض المخرجين - إلا أنهم لم يصمدوا كثيراً أمام ديكتاتورية المخرجين التى تحد من إبداعاتهم التشكيلية - فلم يجدوا أنفسهم كما يرغبون فى الأعمال المسرحية - فهجروا المسرح، وشاعت الظروف أن أقدم فى بداية السبعينيات، أمسية تابين لجمال عبد الناصر فتعرفت على المخرج الراحل (عبد الغفار عودة)، واتسمت العلاقة بيننا بالاحترام المتبادل، وتقديره للدرى التشكيلى فى رؤيتى الفنية.. إلى أن التقينا عام 1973 فى عمل قوى هو "مدد.. مدد.. شدى حيلك يا بلد"، وكنت مشاركاً فيه ليس كمهندس ديكور فقط ولكن فى التجهيز الدرامى للعمل، لذا عرف عنى أنني فنان تشكيلى صاحب رؤية لجا إلى المسرح لتأكيد رؤيته

خيالى ينطلق أكثر مع مسرح الهواة

بلا رقابة أوقيود



• يميل مفهوم الفضاء المسرحي إلى ربط بث العرض باستقباله،
وتعريف العلاقة الهندسية والمسافة بين خشبة المسرح والصاله،
وبالتالي هندسة هذه المسافة نفسها ومدلولها.



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

7

تعاملت مع مسرح الثقافة الجماهيرية في سياق البيئى وبعد الدرامى



وتنفذ رؤيتك الخاصة - كما يحدث في النحت! بدأت علاقتي الاحترافية بالمسرح بعد أن قطعت شوطا في النحت، وتبلورت رؤيتي الفنية، ومن ثم احترمت المخرجون رؤيتي، وعندما كانوا يستعينون بي في عمل ديكور أو ملابس - لم يكن هدفهم الاستعانة بمهندس ديكور جرف، وإنما كانوا يرغبون الاستفادة من تجربتي الفنية ورؤيتي التشكيلية المحملة بشحنة درامية لذا كانوا يتركون لي مساحة من الحرية في الإبداع - على ألا أتخطى أو أتجاوز الخطة الإخراجية - أكملها ولا أنتقص منها - فكاننا نتجاوز كثيرا قبل البدء في العمل - إلى أن نصل إلى رؤية مشتركة أتولى أنا ترجمتها التشكيلية، وهذا واضح في مسرحيات "المهاجر"، "حلم يوسف"، "انتيجون" وغيرها - لذا فمنذ بدأت العمل في المسرح القومي كانت تُسند إلى كل الأعمال العالمية مثل "ماكبت" شاكر عبد اللطيف، و 90% من الأعمال التاريخية والتي من بينها "نهج البردة"، "ست الملك"، "رجال الله"، "السيرة النبوية".

لماذا نجد أن تجارب التشكيليين المصريين قليلة جدا في مجال الديكور المسرحي؟ اعتدنا في المسرح المصري عند التعامل مع بعض المخرجين.. على أنهم يتحدثون عن الفن جيدا - لكنهم لا يملكون موهبة تحقيق ما يتحدثون عنه - كمن يتحدث كثيرا عن بيتوهفن وموزار، وعندما ينفرد بنفسه يدندن بألحانه الشعبية، وعندما عمل الفنانون التشكيليون الكبار من أمثال (صلاح عبد الكريم، صالح رضا، عمر النجدي، صلاح طاهر، رءوف عبد المجيد) للاستفادة من خبراتهم التشكيلية، وكان (المخرج) يصطدم أثناء التنفيذ بأنه لا يستطيع ولا يملك القدرة على التحليق معهم في إبداعاتهم فيحدث الصدام، ومن ثم يهرب الفنانون التشكيليون من هذه المعركة غير المتكافئة - فضلا عن أن الفنانين التشكيليين الذين لم يدرسوا المسرح يمررون بتجربة العمل في المسرح - متصورين أنهم في نزهة فنية، وأن أفكارهم ستكون هي البداية والنهائية في العرض - فيصطدمون بالواقع، وبديكتاتورية المخرج، ونرجسية النجوم - لكنهم سرعان ما يعودون إلى مراسمهم ولسان حالهم يقول (حتى برقيتي).

عبر مراحل علاقتك بالمسرح كهو ومكحترف - هل يمكن تحديد ورصد السمات البارزة في كل مرحلة من تلك المراحل؟

المسرح في الأربعينيات كان يهتم بالبحث عن الذات ومعالجة المشاكل الاجتماعية، وفي الستينيات كان هناك هم قومي والرغبة في إعادة البناء - رغم عدم السماح بالممارسات السياسية المتعارضة مع النظام الحاكم، كما شهدت الستينيات ظهور التليفزيون، ومسرح الثقافة الجماهيرية - مع استمرار فرق القطاع الخاص، وفي السبعينيات بدأت سياسة الانفتاح العشوائية، والمسرح السياحي. وانتقلت العدوى إلى مسرح الدولة فخرس مكانته الفنية وجمهوره بعد أن تاهت هوية هذه المسارح، واضطرابها إلى الاستعانة بنجوم القطاع الخاص، وارتفاع أجورهم - مع نقشي الكساد الثقافي، ومحاولة التظاهر بكثرة المهرجانات غير المجدية وبلا هدف.

كيف يمكن الخروج من هذا المأذق؟ أنا لست متشائما - رغم أنه ليس هناك (روشته) تصلح لكل زمان ومكان. ولكن هناك بديهيات - أولا: علينا أن نحب بعضنا البعض، وأن نحدد هوية كل مسرح، ونعود إلى المهرجان القومي للمسرح المصري، والاعتماد على أعمال الكتاب الجادين من الكبار والجدد كي يجد الشباب قدوة لهم، والاعتماد على فناني وفناني البيت الفني للمسرح - دون النظر إلى العائد المادي - فمسرح الدولة هو النجم في ذاته مهما قدم من ممثلين.

هل لديك أقوال أخرى؟ لكني نهض بالمسرح المصري والعربي - علينا بالثقة بالنفس، وبأننا أصحاب حضارة عريقة، ولنا تراثنا ومعتقداتنا وتقاليدنا التي تجعلنا قادرين على التحاور مع الحضارات الحديثة دون تبعية أو شعور بالدونية، وكما نهتم بما يسمى بالمسرح التجريبي. علينا أن نهتم بالمسرح المصري أولا وثانيا وثالثا - لنكون قادرين على التحاور مع الاتجاهات الوافدة مجهولة الهوية

حوار:

عبد الغنى داود



مع معطيات المسرحية، وفي مسرحية "ست الملك" كان الديكور يميل إلى المدرسة المعمارية (البنائية)، وفي مسرحية "المهاجر" اعتمدت التعبيرية المشبعة بالرمز، وفي "سالومي" التي عرضت على مسرح القياس في الهواء الطلق - لم تكن التجربة الأولى في مسرح الهواء الطلق. فقد سبقتها عام 1971 تجربتي مع "محمد صبحي" في الفضاء الخارجي أمام المعهد العالي للفنون المسرحية بأكاديمية الفنون، حيث تم توظيف سلالمة مدخل المعهد بعد تحويلها إلى خشبة للمسرح في عرض "هاملت"، وهو ما حدث فيما بعد في مسرحية "سالومي"، وعرض "نهج البردة" أمام مسجد الإمام الحسين في واجهة مساحتها أربعين مترا، وعرض "رجال الله" أمام مسجد سيدى المرسي أبو العباس بالإسكندرية - وهي بنائية مشبعة بالرمز يمثل: (هلال ومعه هلال نائم على الأرض - أى إن الدين يحمى الناس وهو أيضا في حماية الناس.. ولكنى أجزم أنه لا توجد مدرسة خالصة مائة في المئة - فمعظم المدارس الفنية متداخلة بنسب متفاوتة.

مراحل إبداعية



أنت (كمثال) صممت مجموعة من التماثيل لشخصيات فنية وثقافية مثل (نجيب محفوظ) و (نجيب الريحاني)، وفي نفس الوقت صممت الكثير من الأعمال النحتية - على مدى تاريخك - الذي تحولت فيه بين عدة مراحل إبداعية - فما تفسيرك لهذه التحولات التي ضمت: التشخيص، والتعبيرية، والتجريدية، والرمزية، وهي مدارس حدثية وافدة - بينما نحتت إلى حد ما - مدرسة النحت الفرعونى؟

هناك فرق بين أن (أقلد) أو أقوم (بمحاكاة) النحت الفرعونى وبين - استيعاب فلسفة النحت الفرعونى بمفهوم معاصر بمعنى: النحت الفرعونى يبعث الكمال وليس الجمال، ويعتمد على (الكتلة) الصماء التي تتحدى الزمن - حيث تكون الحركة كامنة (داخل) التمثال وليس (خارج) - واضعين في الاعتبار نظرية الخلود وعودة الروح - فكان لا بد أن يضمونا (سلامة) التمثال عندما تعود إليه الروح، ومن ثم فإن أعمالى تعتمد - كما قال الفنان (بيكار) على الحركة (داخل) التمثال، والكتلة الصماء التي لا تتخللها فراغات - بحثاً عن الكمال وليس الجمال.. ولكن بفكر معاصر يتعامل مع معطيات العصر الحديث .

في النحت أنت سيد نفسك تتحكم في كل شيء من الألف إلى الياء - لا وصاية لأحد عليك - أما في المسرح فأنت مجرد شريك في العمل المسرحي يتحكم فيه (المخرج) بشكل أساسى - فهل استطعت أن تفلت من وصاية المخرج - كمصمم مناظر،

أشكال مجسمة شفافة تظهر ما خلفها تارة، وتخفيه عند اللزوم فاستخدمت خامة (الفيرجلاس) التي سبق وتعاملت معها في أعمال النحت لتحقيق لي خطى الإخراجية دون الإخلال برؤيتي التشكيلية، وأنا من الفنانين الذين تعاملوا مع مسارح الثقافة الجماهيرية في مصر كلها من أقصاها لأدناها، وكنت ملتزما بأن أستبطن في كل محافظة أعمل بها بخامات من البيئته الخاصة بهذه المحافظة مثلما حدث في بورسعيد حيث اعتمدت على شبك الصيد والأصداف في الديكور، وفي سوهاج اعتمدت في ديكور مسرحية "حراس وادى الطناش" لأمين بكير على خامات البوص والخيش بطبيعته، وفي بنى سويف اعتمدت في ديكور مسرحية "القضية" على النخيل وما يشتمق منه، وبذلك كان بحثى الدائم يعتمد على التنوع بما يؤكد السياق والبعد الدرامى.



تداخل لا تأثر

لقد تأثرت في أدائك المسرحي بالمفاهيم النحتية، وظهر ذلك واضحا في كل مسرحياتك - سواء في الديكور أو الإخراج - فهل حدث العكس وتأثر الفنان (النحات) بالمفاهيم المسرحية؟ لم يحدث تأثر - ولكنه (تداخل) اختلط بطبيعتي وثقافتى وأيديولوجياتى وثقافياتى المشبعة، وانصهرت كل هذه العناصر في بوتقتي الخاصة - فأفرزت أعمالا فنية - سواء في عالم النحت أو عالم المسرح، ولكل مجاله، وتبعاً لمعطياته - إذ يعتمد (اللون) عندى في المسرح على الملمس، والألوان المتداخلة، والمعروف عنى أنى أقوم بتنفيذ كل تفاصيل الديكور بنفسى - ليس لعدم ثقة فى المساعدين، وإنما لتحاورى الدائم مع الألوان أثناء التنفيذ، وهي سمة اكتسبتها من عملى في مجال النحت، فالنحات - بطبيعته - يميل إلى تنفيذ كل تفاصيل تمثاله بنفسه - أى أنه في حالة حوار دائم مع الخامة - حتى إنه - في بعض الأحيان - يلجأ إلى ابتكار آلات خاصة به تساعد على تنفيذ رؤيته الفنية - ففي مسرحية "عرابى" اعتمدت على المجسمات في أرضية المسرح بتشكيلات توحى بتطور الحدث - أما في مسرحيات "دلع الهوانم" و "سوق الحلاوة"، و "فلوس.. فلوس" فاعتمدت على الشكل الواقعى بكل ما يحويه من تفاصيل، وفي "سهرة مع الحكومة" اعتمدت على الأسلوب الرمزي حيث (وحدث) الفضاء المسرحي في كل المشاهد - مع تغيير بعض الوحدات داخل هذا الفراغ - إذ يتحول مشهد الكباريه إلى مكتب وكيل النيابة دون تغيير الخطوط (الخارجية) - أما في مسرحية "نادى النفوس العارية" لسعد وهبة أيضا - فكانت الخطوط تميل إلى الأسلوب التجريدى الذى يتناسب

وأيد رؤيتي ورشحنى للقيام بهذا العمل بدلا منه - فأحسست بصدق الرجل، وزاد إحساسى بالمسؤولية.. ولا شك أن عملى في المسرح الدرامى، وممارستى من جهة أخرى لفن النحت، ودراستى المتعمقة للدراسات الفرعونية قد أضفت على رؤيتى مذاقا خاصا كان جديدا وقتئذ على من يتصدى لإخراج أوبرا "عايدة"، وإذا كان هناك اختلاف بين المناظر المسرحية فى المسرح الدرامى عن نظيراتها فى المسرح الأوبرالى - فهو يكمن فى الشكل - إذ يعتمد المسرح الدرامى على التسيط، ومراعاة حركة الممثل وثقافة الجمهور، أما المسرح الأوبرالى فهو أقرب إلى التنظيم - فالجميل مغناة بإيقاع خاص يعتمد على المثالية والإبهار، ويقدم لجمهور ذى ثقافة عالية تستطيع أن تستوعب وتحلل ما يقدم له فكان على أن أنصهر فى تلك البوتقة وأقدم عملا يتسق مع تلك المنظومة - لأساهم فى الإبهار التشكيلى الذى يتواءم مع الإبهار الغنائى، حيث جنحت إلى المثالية فى الأشكال، والتناغم بين الإيقاعات.

يعرف عنك أنك قد أضفت (خامات) جديدة فى تنفيذ الديكورات المسرحية.. لم تكن مستخدمة من قبل فى تنفيذ الديكورات المسرحية مثل (الخشب الأبلكاج)، و(البوليستر)، و(الفلين) - فهل كان الدافع لاستخدام تلك الخامات - فنيا أم ضرورة من ضرورات الميزانية المخصصة للديكور؟

من المعروف أن لكل فن (مفرداته)، ولكل لغة (أبجديتها) - فالشاعر مثلا - مفرداته الكلمات المختزلة المعبرة، و(المصور) مفرداته الخط واللون، و(النحات) مفرداته الكتلة والخامة التى تحقق له رؤيته، وبما أنى عملت بالمسرح من منطلق ارتباطى بعالم النحت فلا بد أن تكون قد تكونت عندى مفردات خاصة بهذا العالم، ولا شك أن خامة القماش التى كان يعتمد عليها الديكور المسرحى من قبل كانت تحقق للمصدر احتياجاته، ويتعامل معها بالألوان والخطوط، ولكنها تقف عاجزة أمامى كنهات - عن تحقيق إبداعاتى - لذا كان لزاما على أن أبحث فى مفرداتى النحتية عن خامات متعددة تساعدنى على تكوين الكتلة المجسمة فى الفراغ المسرحى، وبالصدفة كان خشب الأبلكاج هو أرخص الخامات وأسهلها فى التعامل وأكثرها تواجدا - فضلا عن أنه يقبل (الإضافة والحذف)، ومع تقدم تجربتى فى المسرح ازداد فهمى لمعطياته واحتياجاته، واستعنت (بالفلين) ذى الكثافات العالية - لأنه يقبل التشكيل بمفهوم النحت - فيمكن الحصول من خلاله على مجسمات خفيفة الوزن جدا عالية الكفاءة الفنية - فضلا عن قابليته للتلوين، وعندما تصدبت لإخراج مسرحية "النمل والنظام" لميخائيل رومان - اعتمدت خطى الإخراجية على الجمع بين عالمين مختلفين فى آن واحد على خشبة المسرح.. مما يتطلب الاعتماد على





• قد يكون الفضاء المسرحي ميداناً عاماً، أو حديقة، أو قطعة أرض مهملة تقام فيها منصة، فالعرض هو الذي يضيء على الفضاء صفة المسرحية.

مسرحنا 8
جريدة كل المسرحيين

تجسيد الأنبياء فى الدراما.. السكوت ليس علامة الرضا



د. مدكور ثابت

أبعدها. وبالتالي فإن تجسيد الأنبياء حقاً سيحيل صورة النبى من المطلق إلى المحدود وسيحصرها فى أذهان الناس ومن هذا فإننى أرفض تجسيد الرسول الكريم أو حتى تصويره، ولدينا أوصافه المكتوبة التى تعمق خيال من يقرأها".

سامى عبد الحليم فى ضوء موافقته على تجسيد الصحابة فقط فهو ينفى أن يكون لهم ما يعرف بالمطلق ويقول: "ليس هذا تقليداً من شأنهم فمن منا لا يقدر أبا بكر أو عمر أو عثمان أو على، لكن أحداً منهم لا يصل لدرجة المطلق".

ليلى عبد الباسط ترفض وجود ما يسمى بالمطلق وتقول: "لو وجد هذا المفهوم لضيقته القراءة أيضاً، ولكن حين أقرأ سير الأنبياء والصحابة فى عبقريات العقاد أو غيره من المفكرين الإسلاميين وحتى مسرحيات باكتير القديمة لا أجد أن ذلك يقيد خيالى تجاههم".

د. مدكور ثابت؛
الحرية
هى الأصل
وبعد ذلك من
لديه رأى
يطرحه



اختلاط صورة الممثل

المبرر الثانى لمجمع البحوث الإسلامية فى رفض التجسيد هو الخوف من اختلاط صورة النبى مع الأدوار الأخرى التى جسدها أو سيجسدها الممثل الذى قام بدور النبى".

يرفض على أبو شادى هذا الرأى ويقول: "إن الشخص ليس هو الشخصية التى يجسدها لذا فإن ما يتبقى فى أذهان الناس هو صورته على الشاشة حين جسد الشخصية".

لقد جسد أحمد زكى دور جمال عبد الناصر وقبلها دور حسن اللول وبعده دور الوزير الفاسد وأفت رستم فهل اختلطت صورة عبد الناصر فى أذهان الناس بشخصية المهرب أو الفاسد! هل رسخ فى أذهان الناس أن عبد الناصر هو حسن اللول أو أفت رستم. إن التجربة المعاشة أمامنا واضحة ونتائجها تدحض كل هذه الأقاويل، فالناس لا يعينها ماذا قدم، وداًماً ما أقول للمشايخ لا تخافوا على الله ولكن خافوا منه".

د. مدكور ثابت يقول: "الأصل فى الأمور هو الحرية وليس الثقافة من عدمها، بمعنى أن نبيح العرض ثم ليختلف معه أو يرفضه من يشاء. ونطلق حرية الرأى حتى لمن يريد أن يقول عن العمل إنه مفسدة للدين بشرط ألا نصادر على الرأى الآخر حتى تظهر الحقيقة أمام الجميع. فربما من أطلاق هذا الرأى أو ذلك هو المخطئ وهذا لن يظهر دون التناوب بين الآراء، د. سامى عبد الحليم يقول: "الناس لا تخلط بين الممثل والدور الذى يقوم به، ومهما بلغت قيمة الدور فإن الممثل يبقى فى أذهان الناس بصورته الحقيقية. لكن دعونا نتصالح السبب الحقيقى من وجهة نظر رجال الدين أنهم ينظرون للممثل على أنه داعر أو شخصية غير جديرة بتمثيل أدوار الصحابة، رغم أن القيمة الأساسية هى ماذا نقدم والشيخ الشعراوى قال: "ما هو فى الحياة حرام فهو فى التمثيل حرام".



د. سامى عبد الحليم

سامى عبد الحليم؛
رجال الدين
ينظرون
إلى الممثل
باعتباره داعراً



تحقيق:

محمد عبد القادر

ممنوع تجسيد الأنبياء فى أعمال مسرحية أو سينمائية أو درامية عموماً.. ممنوع كذلك تجسيد الصحابة



يضيف سامى: من معاصرته لأزمة منع مسرحية (الحسين ثائراً وشهيداً) ومع تسليمى أننى لست مؤهلاً للإفتاء فى أمر دينى إلا أننى أرى أن الأزهر والدولة أخطأ فى منع هذا العمل!

الكاتبة ليلى عبد الباسط تقول: أرفض تجسيد الأنبياء والصحابة فى الوقت الحاضر وذلك للتردى السائد فى المناخ الثقافى المصرى الأمر الذى لا يسمح بتقديم عمل جيد عن هذه الشخصيات فى ظل هذا المناخ الذى أقصى ما يسمح به هو تقديم يحيى الفخرانى لشخصية الملك لير بينما الشخصيات الإسلامية العظيمة كالعشرة المبشرين بالجنة لا يمكن تقديمهم مسرحياً الآن فى ظل انهيار قيم وأخلاقيات مسرح الدولة.



ما بين المطلق والمحدود

كان ضمن مبررات مجمع البحوث الإسلامية لرفض تجسيد الأنبياء هو ما قد يسببه من تحويل صورة النبى أو العظيم الدينية المطلقة إلى صورة محدودة أو بمعنى أدق تحديد صورة النبى وفقاً للأبعاد التى صاغتها الدراما. يقول على أبو شادى: "هذه هى وجهة نظرهم ولكن دعنى أتساءل هل حدث ذلك مع الأنبياء الذين جسدهم الدراما الأجنبية -هل تحول المسيح أو موسى وقد جسدها فى الدراما الأوروبية والأمريكية من المطلق إلى المحدود، ثم هل حدث الأمر نفسه مع نبينا وآل بيته وقد جسدهم الشيعة المسلمون فى مسرحهم، هل انهار الإسلام نتيجة ذلك؟".

د. مدكور ثابت يقول: "هذا موقف دينى قد يبدو فى صورته الظاهرية له وجهته ولكن فى حقيقته فإن الواقع لا يقهر خصوصاً والواقع هنا لم يختبر أمام الجماهير، والواقع الذى أختبر أمامنا هو الواقع الغربى ولم تحدث به هذه المشاكل ومن ثم فهى مواقف مسبقة للمصادرة والنتيجة خسارة أعمال ومشروعات سينمائية ومسرحية كانت ستؤدى أدواراً اجتماعية على عكس ما يتصوره هؤلاء المصادرون!

بينما يوافق عبد العزيز مخيون على وجهة نظر المؤسسة الدينية هذه ويقول: "إن الخيال المستمد من القراءة ليس له حدود، بخلاف العمل الدرامى الذى يقدم صورة تحدد الدراما

رأى مجمع البحوث الإسلامية أن تجسيد الأنبياء قد يتسبب فى تحويل صورة النبى أو العظيم الدينية المطلقة إلى صورة محدودة.. أيضاً يخشى المجمع فى حالة تجسيد الأنبياء فى الأعمال الدرامية أن تختلط صورة النبى مع الصور الأخرى التى جسدها الممثل الذى قام بدور النبى.

هذا ما يراه مجمع البحوث الإسلامية سبباً لتحريم تجسيد الأنبياء فى الدراما.. فما الذى يراه النقاد والكتاب والفنانون؟

على أبو شادى رئيس المجلس الأعلى للثقافة يقول: تحريم تجسيد الأنبياء والصحابة مصدره المؤسسة الدينية التى توجه جميع المجالات فى مصر سواء الاقتصادية أو الاجتماعية أو الفكرية، والفن جزء من هذه المنظومة وبالتالي يخضع لهذه التوجيه بل ويعانى منه والأمر المثير للأسى أن أى صدام مع المؤسسة الدينية يتحول لدعاوى تكفير فى ظل نظراتهم الدائمة إلينا بوصفنا نقدم (مسخرة) إن أفكاراً مثل هذه لم تكن مطروحة منذ أربعين عاماً لكنها عبقرية مصر فى السير للخلف!

يضيف أبو شادى للأسف: هناك بعض الأقلام تنساق خلف المؤسسة الدينية حتى أن إحدى الجرائد القومية هاجمت التليفزيون المصرى حين نوه عن عرض فيلم (الرسالة) متذرعاً بأن الفيلم لم يحصل على موافقة الأزهر، إن الصحافة تلعب دوراً تحريضياً دون أن يفكر أحد فيما يقول والناس تنساق خلف أى فكرة تلمس بعداً دينياً.

د. مدكور ثابت يقول: "إن تحريم تجسيد الأنبياء موقف اجتهادى من الأزهر ومن تجربتى كمدير عام سابق للرقابة، فقد كنا نقدم الموافقات على الأعمال الفنية بينما الأزهر -الذى يفرض القانون عرض الأعمال الدينية عليه - هو من يرفضها".

يضيف د. مدكور: "هذه المسألة جزء من ظاهرة عامة لا تتعلق بالفن فقط وإنما بالمجتمع والموقف الاجتماعى بشكل عام الذى يأخذ صورة الموقف الدينى ويتوارى خلفه أو يتسلح به خاصة لدى الجماهير التى تتسلح بالإيمان فى كل أمور حياتها وهذا حقها ولكن علينا ألا نستغل هذا الحق ليكون سلاحاً لتحقيق مواقف أخرى ضد التقدم والاستشارة".

أما الفنان عبد العزيز مخيون فيوافق على منع تجسيد الأنبياء والصحابة حفاظاً على قدسية هذه الشخصيات وقيمتها وهالة التكريم المحيطة بهم ويقول: "إن كان الغرب يقدم هذه الشخصيات درامياً فذلك شأنهم فهم ليس لديهم أى محاذير.

الفنان سامى عبد الحليم يرفض تجسيد الأنبياء فقط وذلك دون الصحابة قائلًا إن الأنبياء مختارون من الله لتبليغ دعوة إلهية وما يتطلب ذلك من عصمتهم وعلو منزلتهم عن باقى البشر لما يحملونه من دعوة قدسية، لكن هذا لا ينطبق على أصحابهم مع كل احترامنا وتقديرنا لهم، فهم معاصرون للأنبياء لكنهم لم يكتبوا عصمتهم ولم يكلفوا بتبليغ دعوة ويقوا بشراً مثلنا رغم سمو مكانتهم.



على أبو شادى

على أبو شادى؛
الصدام
مع المؤسسة
الدينية يتحول
إلى دعاوى
تكفير



عبد العزيز مخيون

عبد العزيز مخيون؛
أنا مع المنع
ولا شأن لى
بما يفعله
الغرب





«فول بالبيض» المواطن المصرى
عندما يرتفع دخله

ص14



«عائلة توت» الجنرال فى منزل
العائلة يمنعها من التثاؤب!

ص13

3 طاقات

9

العدد 90 30 من مارس 2009

مسرحنا
جريدة كل المسرحيين

شكلكون

عرض خفيف أسعد أطفال روض الفرج



فيصبحان الشخصيتين مع بعض المؤثرات الصوتية "الديكور والمسكات من تصميم علاء الحلوجى". وساعدت بساطة الممثلين "سماح السعيد، أسامة محمود، نور فتحى، محمد أمين، مصطفى محمود، السيد أبو الحجاج" وتباين السمات الجسدية الخارجية لكل منهم ما بين الطويل والقصير والبدن والرشيقي فى جذب وعين الأطفال نحو موضوع المسرحية خصوصاً الفنانة "سماح السعيد" بوجهها الهادئ وابتسامتها المرحة وحالة الحيوية التى تنبها فى العرض.

أما العامل الآخر فهو عامل الجوع، نعم، الجوع للخدمة الثقافية والخصوصية، رغم تدفق القنوات التلفزيونية بجميع ألوانها وجاذبيتها، خصوصاً للطفل. ولذلك فعين يكون هناك عرض مسرحى للأطفال فى حى شعبي مثل روض الفرج فإن الأطفال يتدفقون عليه لأنه يخاطبهم بلهجة يعرفونها، يرون الممثلين أمامهم، بل يلمسونهم أو يكادون حين ينزل أحد الممثلين إلى الصالة، يرون المناظر تتغير فى لحظة عين من منظر إلى منظر، ويرون ألعاب الإضاءة، إنه لأمر شديد الإبهار لمخيلة الطفل وأقوى من أى مشاهدة تلفزيونية، تجربة حية مثيرة، احتياج، وجوع، وفراغ يرغب فى الامتلاء، والأمر يحمل جانباً آخر شديد الخطورة، فالجائع، أى جائع، المتلهف للطعام، حين يجده فإنه يقبل عليه بنهم دون تمييز وتدقيق فى نوعية هذا الطعام أو جودته. والتجربة التى بين أيدينا مقبولة إلى حد كبير وتصلح للعرض لتلاميذ المدارس ولجمهور الأطفال فى الأحياء الشعبية تحديداً، لأنهم الفئة الأوج لهذه الخدمة، ومسرحية أبطالها "شلبى" و"لهلوبة" و"كاباكا" و"تفاعة" واسمها "شكلكون" حتى ولو كان موضوعها عن "الوثيقة الدولية لحماية حقوق الطفل". فجمهورها الذى سيتفاعل معها بشكل أفضل هو هذا الجمهور، ولا أنسى مشهد أحد الأطفال أثناء الدخول لصالة العرض، وهو يندفع فرحاً ليلحق بكرسى فيجلس ويحجز كرسيًا آخر مجاوراً وينادى على زميل له "بلحه، يا بلحه، تعالى هنا ياد" ابتسمت وأنا أرى فرحته وقد حصل على كرسى فى صالة مسرح، فشكراً لهذا العرض. تميزت عناصر بالعرض ذكرنا منها "الديكور والمسكات لعلاء الحلوجى" وذكرنا التمثيل، ولا نريد أن ننسى أشعار "سامح الرازقى" ذات اللغة الإيقاعية السهلة التى تبسط الأفكار وتشرحها دون خطابية زاعقة، وقد غلفتها موسيقى "أحمد رمضان" برشاقة وحرص على التنوع الإيقاعى، فشكراً للمخرج "محمد الدسوقي" الذى عمل هذا الفريق تحت قيادته فقدم عرضاً أحدث حركة فى حى روض الفرج، حركة مطلوبة لذاتها، بحثاً عن الأفضل فى القادم.

عبد الحميد منصور

تدقق
الأطفال
على
العرض
لأنه
خاطبهم
بلغتهم



تجربة
تصلح
لتلاميذ
المدارس
ولجمهور
الأطفال
فى الأحياء
الشعبية



من تأليف "عاطف عبد الرحمن" وإخراج "محمد الدسوقي" قدم للأطفال قصر ثقافة روض الفرج عرض "شكلكون"، والعرض قدم عنصر التثقيف "ثقافة حقوق الطفل" فى إطار ترفيهي بسيط جمع بين الغناء والاستعراض مع التمثيل من خلال قصة محاولة استعادة "الوثيقة الدولية لحماية حقوق الطفل" التى تفترض القصة أنها فقدت، ويبحث عنها فريقان، الفريق الأول مكون من "المعلم كاباكا" الطماع الذى يرغب فى استعادتها فقط لطمعه الشخصى فى المكافأة المرصودة لمن يستعيدها، وتساعد "تفاعة" البريئة التى لا تملك إلا طاعة المعلم الطماع، والفريق الآخر مكون من "شلبى" البطل الطيب ومساعدته "لهلوبة" الذى يرغب فى استعادة الوثيقة لإهدائها للأطفال ليطلعوا عليها ويطلعوا عليها الكبار ليعرف الجميع حقوق الطفل (تبدأ رحلة البحث ويصل الفريقان تبعاً للغاية المسحورة، فالمعلم "كاباكا" يريد أن يسبق "شلبى" ولا يريد أن يتعاون معه، وبعد أن يعرف الفريقان من حارس الغابة أن الوثيقة استولى عليها حارس وادى الخوف، فيجتاز الفريقان الغابة، ويمران عبر الصحراء، يقابلها الوحش حارس وادى الخوف بزئيره الشرس فيجبن "كاباكا" عن مواجهته ولكن "شلبى" ليس بالجناب فيواجهه ويصارعهم فيصصره، وتتكشف أمام الجميع مغارة، ولكن المغارة مسدود بابها ومكتوب على الصخرة التى تشده ستة حروف (ش، ن، ك، ل، و، ن) أو شكلكون "الكلمة التى بلا معنى أو التى فيها مفتاح حل اللغز، ويحتارون، ولكن "شلبى" يحل اللغز، فحرف "ش" من "شلبى" و"ن" من "تفاعة" و"ك" من "كاباكا" و"ل" من "لهلوبة" أما ال "و" و"ال" فهما يشيران إلى الجمع، أى على الكل أن يتجمعوا معاً، فيتحدوا من أجل أن يفتح باب المغارة ولتنتهى الأحداث نهاية سعيدة وتستعاد الوثيقة ويتوب "كاباكا" عن طمعه. يلقي العرض قبولاً كبيراً فى حى روض الفرج، يلاحظ هذا من الزحام الكبير على حفلاته، سواء المسائية منها أيام الخميس والجمعة أو تلك الصباحية باقى أيام الأسبوع، التقيت أطفالاً من الحى شاهدوه أكثر من مرة، وجذب العرض أطفالاً من مدارس الأحياء المجاورة، إذن فالعرض ناجح، مما دفعنى لحضوره مجدداً وللتساؤل عن أسباب هذا النجاح، ثم محاولة الإجابة عن هذه التساؤلات. وجدت ذلك راجعاً لعاملين كبيرين، تندرج تحتها نقاط كثيرة، العامل الأول راجع للعرض نفسه، فهو عرض خفيف ومقبول بدرجة كبيرة، لم يقف الجهد الإنسانى المبذول وراءه عند عائق الإمكانات المادية المتواضعة، بل تجاوزه، فنجد الديكور الفقير للغاية المسحورة ووادى الخوف به مصداقية كبيرة وإيحاء بالمكان رغم استخدام بانوهات قماش مرسوم عليها فقط وكتل فوم ملونة، كذلك المسكات البسيطة لحارس الغابة ووحش وادى الخوف، فجذع شجرة وصخرة مع بعض التحوير والخيال يرتديهما الممثلان



• كان راسمو المناظر المحترفون مستعدين دائماً لطلبات المتوقعة لصياغة العروض المسرحية المختلفة، بل كانت هناك تخصصات توزع على أكثر من مرسوم «أتلييه» لتصوير البيئات المختلفة لمكان الأحداث.

مسرحنا 10

جريدة كل المسرحيين



المنفردة

تزين العقد المسرحي في تظاهرة دمشق عاصمة الثقافة العربية

العوامل التي تستدعي التعاطف معه كحرماته الطويل من الأطفال ومن ثم سعيه الحثيث كي يظهر بمظهر المتعلم أمام ابنه الذي لم يرَ النور بعد، وتبلغ ذروة التعاطف في نهاية المسرحية عندما تموت زوجته وهي تضع المولود الذي يلقى بدوره المصير ذاته، ومن جهته تتوفر عند السجين عوامل الإذاعة التي يأتي في مقدمتها رضوخه لزوجته التي يبدو أنها تتمتع بشخصية جبارة تجعله يقبل بأن تصادر حرّيته لخمس سنوات مليئة بألوان شتى من التعذيب الجسدي والنفسي .

قدم الأسود وبلبل في هذا العمل نفسيهما كممثلين مسرحيين رفيعي المستوى أصبحا على درجة غير قليلة من القدرة على التعامل مع شخصيات معقدة ومركبة وتقديم مختلف أنواع الأحاسيس والمشاعر المتناقضة التي تغني هذه الشخصيات، إذ قدم رامز الأسود شخصية السجان بتقلباتها وأمالها وإحباطاتها متقللاً بها ما بين ذروة الأمل وقمة الألم، كما قدم نوار بلبل شخصية السجين وهي تمتص مختلف أنواع الآلام الجسدية والنفسية متقللاً بها ما بين منتهى الضعف والاستسلام للأمر الواقع في جلسات التعذيب، ومنتهى القوة والسيطرة على الموقف لدرجة التحول من سجين إلى سجان ومن معذب إلى معذب في (الحصص الدراسية) التي يعطيها لسجان .

المنفردة عرض مسرحي متقدم عما سواه من تجارب الأسود وبلبل وخاصة فيما يتعلق ببناء الشخصية ومعالجتها معالجة منطقية وإن بدت الحالة المقدمة بعيدة عن أي منطق .

يبقى أن نذكر أن هذه المسرحية هي من المسرحيات الأخيرة التي قدمتها تظاهرة دمشق عاصمة الثقافة العربية، هذه التظاهرة التي انتشرت الثقافة السورية من الهوية السحيقة التي هوت بها منذ ثلاث سنوات ولن تخرج منها إلا بتكريس الآلية التي أديرت بها هذه التظاهرة كصيغة مؤهلة لقيادة الثقافة السورية في المرحلة القادمة .

سوريا:

جوان جان



مفارقات وتناقضات مسرحية تعتمد على السخرية



يقال إنه رضخ لزمرة ألفت بينها مصالحتها ومشاريعها الشخصية وعلاقتها الشاذة المعروفة، وفي الواقع فإن هذه الإمكانية غير متوفرة في شخصية سجين "المنفردة" وهذا يعود إلى عدم وجود أرضية فكرية أو عقائدية يستند إليها لاتخاذ مواقف كهذه أو الشعور بأحاسيس مشابهة، فهو حسبه أنه يرفض التوقيع كي لا يخسر أولاده وأمان بعيداً عن كل ما قد يهدد دوره الاجتماعي كأب وزوج .

في المقابل يجسد السجان شكلاً آخر فاقعاً من أشكال التناقض بين واجبه الوظيفي الذي يحتم عليه استعمال العنف تجاه سجينه من جهة، وواجهه الاجتماعي الذي يهدد أولاده وأمانه من جهة، فواجهه الآخر، فواجهه الأول يجبره على انتهاز

لا يخلو واقع العمل المسرحي في سورية من محاولات عديدة اتجهت صوب تكريس نفسها لا كتجارب متفرقة يكاد لا يربط بينها رابط بل كتجارب واعية لكونها أجزاء تشكل مشروعاً مسرحياً، غالباً ما يجمع بين أكثر من فنان مسرحي فيوحد رؤاهم وتطلعاتهم بغض النظر عن المدة التي يشغلها هذا المشروع ويستغرقها لإثبات وجوده وصواب توجهه .

ومن هذه التجارب-المشاريع تبدو تجربة الفنانين رامز الأسود ونوار بلبل التي كان آخرها مسرحية "المنفردة" إخراج رامز الأسود وتمثيل كلا الفنانين .

للوهلة الأولى تبدو مسرحية "المنفردة" متوجهة لتقديم وجبة سياسية محضنة، لكن مع مرور الوقت تكشف المسرحية عن توجهها الإنساني الذي أثرت أن يكون هو الوجه الأبرز لطروحاتها التي تنوس بين ما هو شفاف وشاعري حيناً وقاس ومباشر حيناً آخر .

تتحدث المسرحية عن سجين سياسي يتعرض لأبشع أنواع العذاب على يد سجان بهدف إجباره على التوقيع على ورقة ما، وهي الورقة التي يأبى التوقيع عليها مهما كلفه الثمن من عذاب وآلام، في الوقت الذي تنشأ فيه بين السجين وسجان علاقة إنسانية تتجلى في قيام السجين بتعليم السجان بتدريج مساعدته لنيل الشهادة الثانوية التي يريد السجان الحصول عليها من أجل ابنه المنتظر الذي لا يريد أن ينظر إليه في المستقبل نظرتة إلى جاهل .

تقوم المسرحية على عدد من المفارقات والتناقضات التي تعطي انطباعاً ساخراً بقدر ما تساعد على فهم شخصيتي المسرحية، فالسجين وجد نفسه فجأة متورطاً في مواقف سياسية لا علاقة له بها، إذ إن كل ما في الأمر أن زوجة السجين المنتمية إلى حزب يبدو أنه معارض لنظام الحكم (الذي لا يحدد العمل زمانه ولا مكانه) زجت بزوجها في السجن بدلاً عن مسؤول كبير في حزبهما ترى أن مركزه الهام في الحزب يستدعي التضحية بزوجها الذي لا ناقة له ولا جمل، وربما لا يعرف ما هي التهمة الموجهة إليه، لا بل تصر الزوجة على زوجها ألا يوقع على الورقة المطلوب منه التوقيع عليها ثمناً لخروجه قبل السنوات الخمس المحكوم بها وإلا



• المسرح الإيطالي (مسرح البروسينيوم Proscenium) تتحدد فيه طبيعة شكل الديكور، فنجد المنصة المرتفعة المحاطة بحاجز البروسينيوم أمام المشاهدين، حيث يفصل بين كل من المنصة والصالحة مسافة مكانية تحقق وظيفة نفسية وجمالية من أجل تحقيق الإيهام المسرحي.



الأميرة والتنين

من الحكايات الشعبية إلى مزج العرائس بالبشر

البطل الذي أنقذها من قبل متنكراً في هيئة طبيب ويستطيع أن ينقذها مرة أخرى، إنه تكرر المحاولة وبذلك تنتهي المسرحية نهاية سعيدة حينما يتزوج البطل من الأميرة وينال الحوزى عقابه. إن أهم ما يطرحة العرض هو فكرة الشجاعة والإقدام وضرورة المواجهة.

واعتمد أسلوب المخرج محمد كمشك في التعامل مع العرض على المزج ما بين العرائس والبشرى حينما جعل هناك شخصية راو تربط بين الأحداث هو نفسه الذي أدى هذه الشخصية بل واستطاع أن يتجاوب بخفة ظل مع الأطفال كذلك اعتمد على طفلة صغيرة هي ومجموعة الراقصين في الاستعراضات إضافة إلى التوجه المباشر للطفل في الصالحة ومخاطبته فأحدث نوعاً من المشاركة مع الصالحة، كذلك نجحت السينوغراف آيات خليفة في تقديم حلول متميزة لتعدد المناظر حيث اعتمدت على وحدات يمكن تجميعها معاً لتصبح محلات السوق أو تصبح قصر السلطان ويمكن استخدامها بشكل منفرد في مشاهد الساحرة والتنين، كذلك اعتمد المخرج على أسلوب تكنيك السينما حيث لكل شخصية عروستان واستفاد من أسلوب الديكور ليجمع عن طريق الإضاءة الشخصيات وكأنها تتحرك فأحياناً يبدأ الحديث العرائسى في اليمين لنجده بعد لحظة ومن خلال الإضاءة في اليسار الأمر الذي طرح تعدد صور وخلق إيقاعاً متدفقاً يبتعد عن رتابة سكون الصورة.

كذلك ساهمت استخدامات آيات خليفة للألوان الساخنة المبهجة سواء في تصميم العرائس أو تصميم الملابس أو المناظر فجذبت أنظار الأطفال الذين تجذبهم بالطبع تلك الألوان خاصة وأنها متناغمة تعطى البهجة والسرور للطفل وتجذبه إليها.

كذلك تميزت ألقانه بالتدفق الإيقاعي والتلوين النغمى والبساطة في مخاطبة وجدان الطفل وهو ما تمثل قمته في المشهد الأخير حينما غنى الأطفال مع الراوى في حميمية.

إنه عرض يحسب لمسرح العرائس ومديره الفنان محمد نور ابن هذا المسرح والمهتم بهذه النوعية رغم جنوح العرض كسابقه نحو المزج ما بين العرائس والبشرى. وأعتقد أنه من الأفضل أن تظل ميزة مسرح العرائس في إبهارة بتقنيات العرائس والتي نجح فيها المشاركون في العرض.

د. محمد زعيمه



المخرج نجح
في إحداث
نوع من
المشاركة مع
الصالحة



السينوغراف
آيات خليفة
قدمت حلولاً
متميزة لتعدد
المناظر



مساعداً للأميرة المسكينة ويسعى إلى إنقاذها من التنين بينما تظل مهمة البطل واحدة وهي صراعه مع التنين بهدف عام هو الإنقاذ.. إنقاذ أخته والأميرة بل والعالم كله. وبالفعل يواجه البطل العقبة الأولى المتمثلة في الساحرة الشريرة ويستطيع أن يتغلب عليها لينطلق نحو هدفه الأساسي وهو التنين وبالفعل ينجح في هزيمة التنين وبذلك يتغلب البطل على العقبات. ومنطلقاً أن تحقيق هدفه بإنقاذ الأميرة وأخته وتخليص العالم من شر التنين هو نهاية للحادث. إلا أن المؤلف يدخل بنا إلى حكاية أخرى مستمدة من ألف ليلة وليلة حيث ندخل إلى موضوع الأميرة التي تعود إلى قصر والدها بينما الحوزى المصاحب لها يعلن أنه هو الذي أنقذها وقتل التنين في الوقت الذي تصاب فيه الأميرة بالمرض ولا تتكلم ويحترار الجميع في علاجها حتى يصل



وعلى البلاد الأخرى مستغلين ضعف أو خوف الناس منهم، وهنا تكون مواجهة البطل مواجهة تحمل قيمة إيجابية تبثها المسرحية بشكل غير مباشر لتحقيق هدف تربوي واجتماعي بضرورة التصدي بشجاعة للشخصيات لا يتمادى في طغيانه وبالفعل يكون خروج البطل للتصدي ومواجهة التنين فرصة ليلتقى مع خط درامى آخر وهو خط الأميرة وهذا الخط موضوع جديد حيث إن هناك اتفاقاً بين التنين وبلد الأميرة على أن يحميهم مقابل أن يختار فتاة من البلد يأخذها له ويقع اختياره هذه المرة على الأميرة إلا أن ضعف الملك والبلد يمنعه من أن يرفضوا رغباته بل إن المصادفة تجمع ما بين البطل والأميرة وحينما يعرف قصتها يقرر الدفاع عنها. وهكذا تتداخل الأحداث فالحدثان يربطهما خط درامى أساسى هو التنين المغتصب وبذلك يكون البطل هنا

اشتهر مسرح العرائس حينما بدأ في الستينيات واستطاع أن يجذب إليه جمهوراً عريضاً ليس من الأطفال بل من الكبار أيضاً لما يحويه من إبهار تقنى وانطلاق خيالى والسباحة في عالم الطفولة الخيالى وكانت مسرحية «الليلة الكبيرة» أحد أهم ما قدمه هذا المسرح من أشعار صلاح جاهين وألحان سيد مكاوى وإخراج صلاح السقا، وقد استمر هذا المسرح يقدم رسالته حتى الآن.

وفى الآونة الأخيرة لوحظ أن المسرح يخرج ما بين العرائس والتخييل البشرى، حدث ذلك في عرض «فركش لما يكش» للمخرج شوقي حجاب.

وأيضاً حدث في عرض «الأميرة والتنين» الذى ألقاه وأخرجه محمد كمشك وصممت سينوغرافيته المبدعة دائماً آيات خليفة وهما ثنائى متميز يحمل داخله روح الطفولة ويتميز بالقدرة على مخاطبة الطفل وجذب انتباهه بل إن ما يميز عروضهما هو جمالياتها التي تجذب الطفل وتنمي لديه الحس والذوق الفنى.

وعرض «الأميرة والتنين» يعتمد على نص يبدو أنه مستمد من حكاية شعبية، وإن كنت لا أعرفها، إلا أن خطوط وأسلوب البناء الدرامى والأحداث تشبه البناء الفنى للحكايات الشعبية والذى طرحة فيلاديمير بروب فى كتابه المعنون «مورفولوجيا الحكاية الشعبية» فالحدث الدرامى في المسرحية يبدأ من لحظة درامية ساكنة تعرض حالة مدينة هادئة فى شوارعها وسوقها إلا أن الحدث سرعان ما يتفجر بهبوط التنين الشرير الذى يخطف إحدى أطفال المدينة. وهنا يقرر شقيقها الخروج لتخليص أخته من شره وهذا ما يحدد «بروب» بأنه مرحلة الخروج حيث يخرج البطل بحثاً عن تحقيق هدفه.

وبالطبع فالبطل هنا حينما يخرج فإنه يخرج فى مهمة يسعى لإنجاحها إلا أن البطل الشعبى فى الحكايات دائماً ما تواجه العقبات وهو ما يحدث فى أحداث المسرحية حينما يصطدم البطل بعقبات متتالية تعوقه عن تحقيق هدفه الأمر الذى يدخله فى صراع رغبات فيصطدم البطل هنا بالساحرة الشريرة وهى فى ذات الوقت مساعدة للتنين الشرير وبذلك يصبح الصراع صراعاً بين الخير ويمثله البطل وصديقه وبين الشر ويتزعمه التنين وتساعدته الساحرة الشريرة.

وترتبط الأحداث بحبكة درامية تدور حول أن التنين دائماً ما يخطف الفتيات وهى إناوة يفرضها دائماً على البلاد الضعيفة وهى إشارة لها دلالتها فى مفاهيم الواقع باعتبار أن هناك أقبوا طماعين يتحولون إلى أشرار يسعون إلى السيطرة على الكون



• كانت أولى محاولات التجديد هروباً من الوسائط التشكيلية التقليدية، هي الاعتماد على أداء الممثل بشكل أساسي، وإعادة الاعتبار إلى هذا الأداء ذي الأبعاد الثلاثة.



حياة السيد البدوي وأسرار شخصيته المثيرة على خشبة



بلدي يا بلدي

عندما يخرج التواكل من إطار فكرة النص ليضرب عناصر العرض

قبل عشر سنوات قدم نفس المخرج (أسامة شفيق) نفس العرض (بلدي يا بلدي) لكلية التجارة بجامعة طنطا وفي نفس العام قدمه كعرض لمنتخب الجامعة وممرت السنوات وعاد إلى الأذهان العمل القديم الحديث فهو قديم في أطروحاته حديث في تناوله، ويبدو أن المخرج قد أثر الوقوف على التراث البيئي والمجتمع للمحافظة التي ينتمي إليها فهو المخرج الوحيد في إطار أسبوع شباب الجامعات الذي قدم عرضاً ينتمي إلى نفس المكان الذي تقوم فيه الجامعة وبغض النظر عن التناول للمرة الثالثة أو المائة إلا أن ما يعيننا هو الوقوف على تلك العناصر التي وظفها ليخرج بها العرض.

فالنص الذي كتبه رشاد رشدي يتناول حياة السيد البدوي ذلك الرجل الذي أثار الجدل في عصره وبعد مماته ووصفه البعض بأنه وقف متأرجحاً بين تصوفه المعلن وبين تشييعه السري وأنه أعطى لأتباعه الفرصة لإلصاق الكرامات به وصيغ صفات الألوهية عليه فمحنوه المعجزات التي يعجز عن القيام بها أي بشر ومن هنا كانت له اليد العليا في حل جميع الأزمات ويطرح المؤلف في سياق النص ملمح التواكل أو التواكل ومن هذه النقطة يكون الخيط الأول في دراما النص فماذا أضاف المخرج في عرضه لتفعيل تلك الرؤى؟

البداية جاءت من صالة العرض حين انطلقت الأنوار فسمعنا صوت من يهتف (مدد يا سيدي أحمد يا بدوي مدد) ومع نهاية الجملة انطلقت موسيقى المولد والتي كان لها من الأفضل أن تكون حياة بدلا من أن تكون مسجلة خاصة وأن وحدات الصوت بالمسرح غير مجهزة بالشكل اللائق الأمر الذي أفقد موسيقى العرض رونقها ونقاءها الصوتي ومع اندفاع الموثيفة الموسيقية دخل إلى صالة العرض بعض من حملة الأعلام ليشكلون تجسيدا حياً لأحداث المولد يتقدمهم راقص للتنورة ويصعدون إلى خشبة المسرح التي كشف عنها المخرج عبر شاشة سينمائية قدم عليها لقطات لمسجد السيد البدوي دون ضرورة درامية ملحها فقد كان من الممكن الاستغناء عنها تماما فالمنادى الأول أُرشدنا إلى مكان الحدث فمن المستحيل أن يهتف باسم السيد البدوي ويقنتع الجمهور بأن الأحداث ستدور في بنها كما أن وجودها في منتصف المسرح ووجود بعض الراقصين أمامها أفقدتها وظيفتها الأساسية فقد تقطعت الصورة وضاعت معالمها الأصلية وسط ملابس الراقصين ورغم خفة الظل التي يتمتع بها أحمد عبد العزيز (الراوي) وآية كمال (الراوية) إلا أن الاسترسال في تقديم الكوميديا في غير موضعها كان عبثاً عليهما وعلى العرض بصفة عامة، ومن خلال الرواة ننتقل إلى الحدث الأصلي حيث نشاهد حياة البدوي مع أتباعه الذين لقبوا بالسوطوحيين نظراً لاتخاذهم من الأسطح مكاناً للجلاسة سيدهم والتعلم والتفقه في أمور دينهم ودنياهم منه ويديكور بسيط يجسد سمير زيدان ملامح المكان حيث المستوى المرتفع في منتصف المسرح يجسد مكان السطح وفي أسفله رسم بسيط لشباك ومشربية تدل على زمان الحدث الأصلي ورغم أن الرواة أعلنوا منذ البداية أن لا أحد يعرف على وجه الدقة متى عاش البدوي وفي أي زمان هل هو زمن التتار أم الروم أم غيرهما ومع ذلك فرسم التفاصيل يعطى إيحاء بزمن معين، ومن خلال الأحداث تتداعى الشخصيات

يا نتبلع وسط الزحام وهكذا خلص الكلام). وفي البحث في عناصر العرض تجد أن الاستسهال قد طال كل شيء فالديكور رغم أنه معبر عن المكان فقير جدا جمالياً كما أن مصمم الديكور لم يراع تباين الألوان بين منزل السيد البدوي وبين المنازل الموجودة في مشهد السوق والشارع أو منزل فاطمة بنت برى فالأخير كان من نفس نوعية الألوان ذات الدلالات الباهتة والتي جاءت في الأصل لتعكس حياة الشعب فهل تتساوى حياة الشعب مع حياة تلك الغانية؟ خاصة أن المشهد الخاص بها كانت تحيط به الأعمدة الفاخرة كما أنه لم يراع في مشهد الشارع مظاهر الفقر في المدينة فقد بدت المدينة في أوج تألقها وجمالها ونظافتها.

موسيقى العرض وهي كما كتبت لـ د محمد طاحون كانت عبارة عن بعض الموثيفات المختارة من عدة أعمال أشهرها المسلسل السوري (باب الحارة)

وفي المستوى العلوي نجد غراماً من نوع آخر معاكساً لهذا الغرام الدينوي هو غرام البدوي بربه وكيف يعلم أتباعه حب الله والتمسك به حب الدنيا فيأتيه خبر فاطمة بنت برى التي أوقعت بعض الصالحين في براثنها فيذهب إليها فتهميم هي به بعد أن فشلت في إغوائه وتصبح من خدامه فيما بعد وتتمر الأيام ويتولى متولى غريبه منصب الوزارة ويحاول أتباعه إقناعه بأن الأمور على ما يرام ويظل في وهمه حتى ينزل إلى السوق بنفسه ويعرف حقيقة الأمور فالناس تموت في عهده وهو قانع بأنهم نائمون وليسوا موتى وعلى الفور يهرع إلى البدوي سيده فيقرر النزول إلى الشارع لإقناع الناس بمجاهاة الظلم وتغيير الوضع ومحاربة الغزاة إلا أنه يصطدم بأنهم كلهم لا يحركون ساكناً وأنهم ينتظرون معجزات البدوي للقضاء على الأفاعي (الروم - التتار - المماليك) وينتهي العرض بكلمات الرواة بأن الدور قد جاء علينا إما أن (نبقى فعل حقيقي

ويبدأ المتلقى في التعرف على الأحوال في مصر حيث الشعب المتواكل الغيب الذي يرد كل الأحداث إلى غيبيات القدر ويبقى على الحلول رهنا برضا السيد البدوي عنهم وأن معجزاته ستطولهم أينما كانوا ويجسد رشاد رشدي شخصيات الشعب المصري في الشيخ خلوصي الذي يشقت من اسمه (الخلاص) ذلك الذي يحاول إفاقة الجميع من غيبوبة التواكل تلك ويصرخ في الناس بأن رغبتهم في تغير الوضع القائم والظلم الواقع عليهم إنما تأتي من أنفسهم أولاً وفي هذا المشهد يشاركه أبو الذهب الحواوي وزوجته التي تضرب الودع ومعها حسن الفطاطري وعجيبه حبيبته ويظل الشيخ خلوصي ينادي في الناس وهم على غفلتهم مازالوا قائمين وتمضى الأحداث حتى يتداعى إلى المشهد حوران الملوك الذي تنكر في زي امرأة خوفاً من السلطة وأصبح يسمى حورية حيث يقع أبو الذهب في غرامه ويحاول الزواج منه - بافتراضية تنكره -



الاستسهال طال كل شيء من الإخراج إلى الديكور إلى الملابس والإضاءة

إلهامى سمير





• استخدمت ديوراما داجار في عام 1823 صالة متحركة وثلاث خشبات مسرح، حيث تنتقل الأحداث من لوحة إلى أخرى، ويتبدل المكان ويتحول التكنيك إلى ما يشبه التكنيك السينمائي المتسلسل السريع التحول.

عائلة توت

الجنرال في منزل العائلة ويمنعها حتى من التثاؤب!

إلى ما بعد إصلاحه : وهنا يقوم توت باصطحاب الجنرال للحديقة ويقوم بقتله : في مشهد ينيئ أن العائلة قد جنت أو في طريقها للجنون : وطبعاً هذه رسالة تؤكد كما قلنا على هذا الخلل المجتمعي الذي يرضخ للقمع والاستبداد ويحاول فقط أن يخرج كل واحد أو كل عائلة من هذا القهر بأقل الخسائر الممكنة : وأن يكون التعامل مع أي هذا القهر هو المهادنة والتملق لا المواجهة : وأن هذه التملق لا يمنع أبدا الضرر الذي من الممكن أن يحدث فقد مات الابن الذي تحملت العائلة من أجله كل هذا الضيم .

وعموماً فإن عزت زين بجانب اختياره لهذا النص وما صاحبه من ميزات قد تعامل معه بوعي أيضاً في محاولة للخروج بكل المكاسب الممكنة في هذا الوقت الضيق : فقد استعمل البانوهات المكونة للديكور لتقليل مساحة خشبة المسرح : وصنع بها مساحته المسرحية : وهو بهذا الأمر قد صور فعلاً المنزل وماذا يمكن أن يكون عليه من الداخل خاصة صالة المعيشة التي تدور بها كل الأحداث : كما أن حالة الضيق المكانية هذه من الممكن أن تعطي انعكاساً لحالة الضيق العام في هذا المجتمع : ثم أنه في حركته المسرحية لم يسع وراء حركات لا مبرر لها أو حركات من الممكن أن تفسر بمدلولات ما : ولكنها حركات الضرورية التي من الممكن أن تكون في جو مثل هذا : فالبطل كان هو النص وهو ما أراد تقديمه بشكل جيد لا أكثر ولا أقل : وهذا الأمر لا يعد استسهالاً بل إنه جاء نتيجة للخبرة : ففي بعض الأحيان تكون البساطة هي أكثر السبل إقناعاً وتوصيلاً في نفس الوقت ففي نص مثل هذا تكون الشطحات التعبيرية سواء بالحركة أو الإضاءة : في أغلب الأحيان عائقاً أمام التلقي : واعتمد فقط على هذا الديكور الذي شرحناه وبعضاً من موتيفات الموسيقى المؤكدة للحديث وقام بوضعها أو اختيارها إلهاب حمدي .

فقط كان هناك بعض الأشياء التي لم ينظر إليها بصورة جيدة كما قلنا سابقاً : أيضاً لا يعقل أن يكون شكل الابنة أكبر من الأم عمرياً ولو حدث تبديل في الأدوار بين من قامتا بالدورين لكان الأمر أكثر إقناعاً خاصة أنه لا يملك ما يكفي جيداً من الممكن أن يعالج الأمر . ولكننا أمام عرض اتسم بالجدية حتى وإن غلب عليه الطابع الكوميدي : فحين لا تأخذ موقفاً من الكوميديا بل هي مطلوبة وضرورية ولكننا نأخذ موقفاً فقط من الإسفاف : أما فريق التمثيل الذي دربه المخرج فمن الواضح أنه ليس بهم عنصر فن : وربما كان هذا في صالح العمل : ولكن التدريب وضعهم كلهم تقريباً في درجة واحدة من الجودة والتفاوت بينهم كان بنسب مقبولة لا تخل بالانظومة وعموماً فقد كان الأداء كله جيداً : وبالطبع لا يمكن أن ننهي الحديث دون أن نوجه لهم التحية: عمر عبد الناصر في دور ساعي البريد : ومروة رمضان في دور ماريشكا : وهدي شعبان في دور أجيكا : وحسان أبو السعود في دور توت : وأحمد سمير عبد السلام في دور الجنرال : وأحمد عبد الحكيم : وأحمد هشام صابر .



المخرج تعامل بوعي مع النص ليخرج بأكبر مكاسب ممكنة



الزوج قسراً لهذا الطبيب لأنه كان على وشك الثورة والخروج عن أوامر هذا الجنرال المقيم/ المحتل لمنزلهم : ومع أن هذا المشهد لم يضيف كثيراً للحديث إلا أنه ركز على حالة المعاناة التي يعيشها توت المحروم من النوم والذي ينتهز أي فرصة لينام حتى لو كان تحت مكتب الطبيب : كما أنه ركز أيضاً على الحالة النفسية السيئة التي يعيشها كل المجتمع من جراء هذه الحرب : ولم يقتض التثاقب من بهو المنزل لعيادة الطبيب أكثر من تحريك بعض البانوهات وقلب البعض الآخر : ولكن التنفيذ السيئ للإنارة والتي جعلت من بقية بهو المنزل موجوداً في الصورة قد أثر بعض الشيء على هذا المشهد : كما أن تسطيح القضية والإتيان ببعض لعب الأطفال في هذا المشهد لم يجعل من الحالة النفسية السيئة التي يحيها المريض والطبيب هي الموضوع في الحدث ولكنه أتى بكل الإحالات المعروفة عن الطبيب النفسي في أنواع الدراما العربية التي لا هدف لها سوى الاضحك فقط ، ثم العودة للمنزل حيث تتعدد الأمور أكثر ويضطر توت لشبه الإقامة في دورة المياه حتى يستطيع أن يأخذ كفايته من النوم ويتبع عن هذا الجنرال : ثم لحظة رحيل الجنرال بعد انتهاء أجازته : والتملق الواضح من الزوجة والابنة : وفعلاً ينصرف الجنرال ويقوم توت بإعادة المنزل إلى ما كان عليه قبل وصوله : ولكن الجميع يفاجأون بعودة الجنرال: ثانية فقد تهدم الكوبري وهو سيمكت

تحريك إلى عصر أو مكان معين : ولكن عندما يدخل الجنرال يتداعى أمامك بعض الشيء كل ما حاول المخرج ومصمم الديكور أن يركزا عليه من عدم التحديد هذا : نتيجة للاجتهاد الشخصي للماكبير : الذي قام بلصق شارب هتار الشهير على وجه الجنرال : ومع قصر قامته القائم بالدور وأيضا الزى العسكري المصاحب لا تستطيع أن تمنع الارتباط الشرطي بين ما يقدم أمامنا وبين الإحالة لهتلر وفترة النازية : ونتيجة لهذا الخلل المجتمعي فإن عائلة توت المكونة منه وزوجته وابنته يرضخان لهذا القمع والاستبداد من جانب الجنرال الذي يتدخل في كل الأشياء الحياتية بل ويمنع التثاؤب ويحرمهم من النوم : وكل هذا في محاولة منهم بأن يرضى عنهم الجنرال حتى يقوم بنقل ابنهم إلى مكان آمن ومريح في نفس الوقت : وتكون المفارقة أن تعرف على لسان الراوي/ ساعي البريد أن الابن فعلاً قد قتل في المعركة ولكنه لا يسلم إليهم الخطاب الدال على هذا الأمر ويترك العائلة تحت نير هذا الضيف ومحاوله إرضائه بكل السبل : مع التسليم بأن عزت زين ومن قبله اشتيفان أوركيوني قاما بتقديم الجنرال كمرضى نفسي خائف مذعور ولكنه يستتر تحت رتبته العسكرية ومسدسه المشرع دائماً حتى في وجه أصحاب المنزل : ثم يأتي المكان الثالث المستخدم في الحدث المسرحي ألا وهو عيادة الطبيب النفسي : حينما تقوم الزوجة والابنة باصطحاب

الصورة وقت سريان الحدث المسرحي لا بد أن يستوجب من البعض محاولة كشف ماهية ما هو مقدم له : وفي محاولة الكشف هذه أو القراءة لا بد أن يكون هناك انصراف عن المتابعة لما يقال أو يحدث : فهل كان ما يدور في هذه اللحظات غير مهم وغير جدير بالمتابعة ولا بأس من انصراف الجمهور عنه للحظات؟! المهم أننا نعرف من خلال هذا الساعي أن هناك ابناً لعائلة توت يخدم في الجيش وأنه -أي الابن- قد قام بدعوة قائده الأعلى لقضاء أجازته بمنزل العائلة : لينتقل الحدث أو المكان إلى خشبة المسرح حيث بهو منزل عائلة توت : ونلمح من خلال الديكور الذي صممه شمس الدين حسين -وهو أيضاً مصمم الملابس- أن التجريدية هي الطاغية : صحيح أن هناك بعض سمات من الممكن أن تدخل تحت مسمى الرمزية من حيث هذه الأشجار الجرداء التي تمثل حديقة المنزل وجزءاً من الفضاء الخارجي للعرض؟ ولكن هناك تأكيد من جانب شمس الدين ومعه زين ألا يبينوا بأي مكان أو حتى أي زمان محدد يدور الحدث : مع التسليم بأنه يتم في العصر الحديث وكفى : فهذا الديكور الذي اعتمد على بضعة بانوهات : وضعت في أغلبها لتحديد مساحة الفعل ووضع الحدود الفاصلة بين البهو وحجرات المنزل ذات خطوط لونية غير دالة على أي شيء إطلاقاً : كما أن هذه الملابس أيضاً التي غلبت عليها الألوان المعدنية لا

لا شك أن الخبرة التي يصاحبها التثقف والتعلم الدائم هي ما ميزت عزت زين حين تصدى لأن يكون هو مخرج العرض الذي شاركت به جامعة الفيوم في أسبوع شباب الجامعات الأخير والذي عقد بجامعة المنصورة : فهو ونحن معه -أدرك جيداً أن المقال يجب أن يكون هو في كل المقامات ولا يتبدل : ولكن الأسلوب في توصيل أو التعبير عن هذا المقال هو الذي يتغير طبقاً للظروف المحيطة : ومن الواضح من خلال متابعتنا لمعظم العروض المسرحية التي قدمت في هذا الأسبوع: أن الكثير من المخرجين تصدوا لنصوص مسرحية في أغلبها جيدة ولكنها تحتاج لعدد كبير من الممثلين وأيضاً متعددة الأمكنة التي يدور بها الصراع أو الحدث: ولم يسعفهم الوقت القصير الذي منح لهم للتجهيز في عملية التدريب الجيد للممثلين : أو حتى اختصار الفكرة في أذهانهم: والخروج بأفضل السبل للتعبير عما يريدون من تصديهم لهذا النص أو ذلك : ولكن عزت زين اختار نص عائلة توت من تأليف اشتيفان أوركيوني ومن ترجمة أنسية أبو الخير : وهذا الاختيار قد حقق له العديد من المزايا منها أنه لم يخرج عن خطه المعروف في خطابه المسرحي الذي ينصب عموماً على ترسيخ فكرة أن الحرية حق للجميع مع كشف الأساليب والنظم الاستبدادية : وأيضاً فإن النص ليس به إلا سبع شخصيات فقط : وهذا ما يمنحه القدرة على تركيز عملية التدريب لمثليه وأيضاً السرعة في عملية الإخراج المعقدة كما أن النص يدور في ثلاثة من الأماكن فقط : أولها هو الشارع أو المنظر الخارجي حيث المكان الطبيعي لساعي البريد ، المستخدم نصياً وإخراجياً كراو يخبرنا عن الخلل المجتمعي والعقدة الأساسية التي سيدور حولها الحدث في أول العرض ثم بعض التدخلات الأخرى التي لا تخرج عن هذا الأمر : فمن الطبيعي أن مجتمعاً أو نظاماً يسمح لساعي البريد بأن يقوم بفتح الرسائل ويطلع عليها : ثم يقرر بعد ذلك إن كان سيسلم الخطاب إلى أصحابه أم لا : نتيجة لما ورد في الخطاب أو نتيجة لحسن أو سوء علاقته الشخصية مع الوارد إليه الخطاب : هو مجتمع سقيم : وهذا السقم نعرف أنه نتيجة لحالة الحرب التي يعيشها هذا المجتمع ونعرف أيضاً أنها ليست حرباً دفاعية مفروضة وواجبية بل حرب توسعية أو حرب لتحقيق مصالح أو وجهات نظر الفئة الحاكمة من القادة : وجعل عزت مكان هذا الراوي أو ساعي البريد هو مقدمة صالة المسرح : وجعل جزءاً من الصالة امتداداً لمنطقة الحدث عنده : وهو بهذا تخلص من تبعه أن ينقل الشارع إلى خشبة المسرح : ولكنه لم يكتف بهذا الحل الجميل فتدأى في الأمر : ومادام من يقوم بدور ساعي البريد يتجول أمامنا: فلا مانع من أن يشارك الجمهور الحديث ويدخل معهم في نقاشات! بل وأن يقوم بتوزيع بامفلت المصمم على شكل مظروف بريدي على المشاهدين : وفات على زين أن منهجه الإخراجي ونصه لا يساعدها على هذا الأسلوب كما أن توزيع البامفلت بهذه



• كانت هناك محاولات لاختراق نموذج شكل فضاء المسرح التقليدي، وخاصة في أشكاله ووظائفه على خشبة المسرح، وفي الصالة، قام بها شكل في بداية القرن العشرين باسم المشهد البسيط.

فول بالبيض

المواطن المصري عندما يرتفع دخله

التمثيل الرجالي أدى المطلوب

والنساءى سطحى وباهت



الإغراء التي تحاول إيقاع زين بها إلا أن ملابس حنان فتحي جاءت بشكل غير موفق فقد ارتدت ملابس بيتي رغم أنها لا تنتمي لهذا البيت بل تأتي من خارجه أما الشخصيات الأخرى فقد كانت ملابسها موفقة سواء الثلاثة رجال ببدهم وحتى الزبال ببدهه أو جاكته الشيك الذي يتناسب مع شخصية الزبال داخل النص الدرامي فقط وليس خارجه، وشخصية مشجع الكرة الذي يرتدى ألوان ناديه الذي يشجعه وحتى ملابس مجدى عيد الحميد جاءت موفقة مع شخصيته التي قدمها بشكل أقرب للرجل المثلى ولكنه نموذج موجود وفعال في المجتمع.

أما الحركة المسرحية فلقد حاول المخرج تقديم بعض الأشكال الحركية أو التشكيلات التي جاءت مجانية وعفوية لا تخدم الدراما بل صارت الحركة عبارة عن خطوط متباعدة إلا من بعض اللحظات التي وفق فيها المخرج في إعطاء مدلولات حركية معبرة عن نفسه مثل عند التهام البطل أو شنقه أو لحظة حمله كقمامة، أو لحظة سيطرة الشيطان على عقل زين حين جلس زين على مقدمة المسرح وقدمه داخل صالة العرض بينما الشيطان يقف خلفه ليبدو للجمهور أعلى منه ومسيطراً عليه، أما باقى الحركة فقد جاءت جميعاً في أشكال النصف دائرة حول البطل أو الكيفر حول البطل أو الصف إلا أن هناك خلطاً في الشكل الحركي يبدو في دخول شخصيات من الصالة أو نزول أقدم البطل بما يسمى كسر الإيهام أو كسر الحائط الرابع . وهذا يرجع إلى أن العرض تجربة الإخراج الجماعى .

من المكملات الجمالية لهذا العرض صوت الفنان سيد أنور والذي انطلق صادحاً في أول العرض وآخره بكلمات عذبة للشاعر محمد الشاعر، وبتعبيرات حركية لحربى الطائر، وفى النهاية التجربة جيدة تحتاج لبذل وإنفاق من القائمين عليها فقلما نجد أعمالاً جيدة تحتاج للدعم والإنفاق بدلا من عروض تنفق عليها الآلاف ولا تمس الإنسان المصرى من قريب أو بعيد ، وتحية لفرقة ساعة لعقلك فالعقل يحتاج للمزيد وليس لساعة واحدة ومع أطيب الأمنيات بعروض جيدة قادمة .

أشرف عذب



التشكيلات الحركية جاءت مجانية.. والإشارة حلت بدلاً من الإضاءة



البانتومايم أو التعبير الحركي أما في العرض المسرحي القائم على اللفظ والقول يجب استخدام الإكسسوار بشكل كامل طالما الممثل يتعامل معه بدليل دخول الحبل الملون لتقوم الشخصيات باستخدامه في المسرحية لشق البطل وتكثيفه أو جذبته منه كما فعل الزبال حين حول البطل إلى صندوق زباله أو قمامة وحمله على ظهره.

عنصر الإضاءة غاب عن العرض تماما فلم يقدم اللحظات الدرامية المؤثرة مثل التهام البطل فى النهاية أو حالة التوقيع أو حالة الحلم أو مثل هذه اللحظات العاطفية بين زين وسها، بل اعتمد على الإنارة طوال الوقت وهو منهج يتعارض مع منهج التمثيل القائم على الإيهام بالحدث فإن الإضاءة يجب أن تتواءم مع كل ما حولها ولا تكون إنارة فقط في جو ملئ بالإيهام بالملابس وبالتمثيل وبعض الإكسسورات .

عنصر الملابس وفق في إعطاء حالات متباينة من البشر فزين الذى يرتدى البيجامة الكستور البيتي طوال العرض وشبشب بلاستيك هو الكائن الذى يجلس فى بيته وحيدا فلمن يتألق ويتزين فجاءت بيجامته مناسبة له أما شخصية الفتاة التى لعبتها أميمة الشال فقد ارتدت اللون الأحمر ليعبر عن حالة



التمثيل وهذا كان واضحا في العرض . بالنسبة لعناصر العرض كالدكتور فقد قدم المهندس محمد آدم رؤية تشكيلية للعرض عبارة عن بانوراما سوداء وضع عليها بعض الأشكال الهلامية باللون الأصفر وأيضا مجموعة شرائح طولية من اللون الأسود وعليها نفس الأشكال الصفراء وهو يعبر عن السواد والقمامة التى يعيش فيها البطل ونحن معه ووضع اللون الأصفر وهو لون يعبر عن التفكير، ويبعث على النشاط الذهني والعقلي، وهى رؤية تشكيلية بسيطة ومعبرة وتدفع للتفكير مع البطل المحاصر بهذا السواد ولا أمل لديه سوى فى هذه اللمسات الصفراء، فنسبها صفار البيض أو صفار الفكر أيهما نختار، ولقد كرر نفس الوحدات المتكررة فى أرضية المسرح فوضع جزءاً أصفر من الإسفنج أو المطاط لينام عليه البطل ووضع منضدة فى وسط المسرح عليها نفس الخامة الصفراء فأصبح الحصار من الخارج وأيضا من الداخل.

بالنسبة للإكسسوار لم يستخدم إكسسوار بشكل كامل رغم أن الممثلين يتعاملون مع الإكسسوار مثلما أخذت أميمة تحصى الكتب والصحون فى المنضدة وهى ترفع الهواء أمام أعيننا، وقد يبرر هذا فى حالات الفانتازيا أو

من حوله إلا أنه يتمتع بجهاز نطق سليم وخروج الألفاظ بشكل سليم ومعبر وفى نفس الوقت يتمتع بخفة ظل ويظهر ذلك فى بعض اللوحات الكوميديا داخل العرض ، وأيضا عبد الفتاح البلتاجى فى شخصية الشيطان قدم شخصية رغم أنها تكاد تكون نمطية ومتكررة فى أفلام المرأة التى غلبت الشيطان كشخصية الفنان عادل أدهم أو محمود المليجى فى دور الشيطان وكذلك قدم آل باتشينو فى فيلمه الشيطان شخصية إلا أنه يجسب لعبد الفتاح بساطته فى الأداء وسلامة ألفاظه وكذلك اجتهادات عدلى عبد السلام فى شخصية رجل 1 أو مجدى عبد الحليم فى شخصية رجل 2 وهو من أفضل ممثلى العرض، ومحمد آدم فى شخصية مشجع الكرة جاء خفيف الظل ويتمتع بالرشاقة الجسدية، وصلاح خليفه فى شخصية الزبال بديلا عن الغائب عبد العزيز بدير كان أيضا موفقا إلا أن صوت الملحن الذى لازمه فصلنى عنه، إلا أن العنصر النسائى رغم اجتهاده يعتبر أضعف العناصر فقد حاولت أميمة الشال وحنان فتحي تقديم شخصيات تتمتع بالإغراء والغيرة إلا أن الأداء جاء باهتا، وغير جذاب وذلك لخبرتهما القليلة فى

على مسرح نقابة التجاريين قدمت فرقة ساعة لعقلك العرض المسرحي فول بالبيض.. ولغرابة الاسم تخيلت أن هذا الاسم لمجرد قريبهم من أحد محلات الفول المشهورة فى شارع رمسيس ولكنى شاهدت عرضاً ممتعاً وبه مقولة فكرية معقولة نسبياً لما يحدث الآن على الساحة المسرحية، كتب هذه المسرحية المؤلف عبد الفتاح البلتاجى عن عقد مع الشيطان للكاتب محمد سالم، وهى إحدى المعالجات الجديدة عن مسرحية فاوست، هذا الرجل الذى يتعاقد مع الشيطان ويسلمه روحه خالصة نظير خدمات يقدمها هذا الشيطان إلى الإنسان الضعيف الذى يصل لحافة اليأس وإذا كان الهدف الرئيسى لدى جيته هو أن الإنسان حينما يصل إلى درجة من اليأس والإحباط يكون قياده سهلا حتى لو كان هذا الإنسان عالما أو دكتوراً فى العلوم أو طبيباً فـدكتور "فاوست" عند جيته يسلم نفسه طواعية للشيطان، أما عند توفيق الحكيم فيكون العقد مع الشيطان هنا للخلاص من بعض المشاكل الاجتماعية ولكن يتدخل الدين ليحدد سلوك البطل أما عند ملحه عبد الله فى مسرحية "ضبط وإحضار" فشخصية الصحفية أو المرأة هى بديل فاوست وتتحالف مع الشيطان الذى هو القوى العالمية الغربية لنجدها من الاعتقال والسجن، وعند اليخاندروكاسونا فى "مركب بلا صياد" الرجل يتحالف مع الشيطان بائنة فقط ليقتل عن بعد رجلاً آخر لا يعرفه ليبدأ فى البحث عنه، ومحاولة تعويض أسرته عن فقدانه، أما عبد الفتاح البلتاجى فقدم شخصية المواطن المصرى البسيط والذى يعيش مطحوناً داخل المجتمع المادى الذى يعصره ويمزقه، بقوانين الخصخصة وقوانين الحياة المادية الجديدة التى طفت على سطح المجتمع وقد تناول الفريق العمل من خلال تجربة إخراج جماعى تحت إشراف الفنان فتحي الكوفي وأهم ما يميز هذا العرض الانضباط والالتزام فجميع الممثلين والفنانين من خلفهم يعملون بجديّة ودون استطراف أو تكلف وكل فى حدود دوره المرسوم فقط وقد برز من بين الفنانين حمدي السيد فى دور زين فهو ممثل جيد لا يعيبه سوى بقاء حركته والتي تتناقض مع ما يدور حول الشخصية من نسج خيوط المؤامرة





اسكتش

مسرحية رقم (1)



تأليف

سامويل بيكيت

ترجمة

د. نادية البنهاوي





• إن بناء المسرح بدون بروسينيوم ساعد على تحسين العلاقة بين خشبة المسرح والصالحة بما يطمح إليه فنانون المسرح، بيد أن التحدي الأكبر جاء مع المسرح الحي، والمسرح المفتوح، وتجارب مسرح البيئية.

16 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

ركن في شارع. خرائب.

الخفيف، يا بيللي؟

هل تتبع تفكيرى؟ (وقفه) هل تمتلك حصافة بالنسبة لنفسك يا بيللي، هل لا زلت تمتلك حصافة بالنسبة لنفسك؟

أ:

أى طعام خفيف؟

لكن الضوء؟

ب:

لحم محفوظ، بيللي، مجرد لحم محفوظ. يكفى لحفظ الجسد والروح معا، حتى الصيف، بجانب الرعاية (وقفه) أليس كذلك؟ (وقفه) قليل من البطاطس أيضا، قليل من أرطال البطاطس أيضا (وقفه) هل تحب البطاطس يا بيللي؟ (وقفه) يمكننا حتى أن ندعمهم ينبتونها، وعندئذ، عندما يحين الوقت، نضع فروعها فى الأرض، يمكننا أن نحاول ذلك (وقفه) أنا اختار المكان وأنت تضعها فى الأرض (وقفه) أليس كذلك؟ (وقفه).

نعم (ينظر إلى السماء) نعم، الضوء، لا توجد كلمة أخرى للتعبير عنه (وقفه) هل أصفه لك؟ (وقفه) هل أحاول أن أعطيك فكرة عن هذا الضوء؟

أ: يبدو لى أحيانا أنى أفضى الليل هنا، أعزف وأنصت. اعتدت أن أشعر ببزوغ الفجر وأهيبء نفسى لأكون مستعدا. أضع جانبا الكمان والسلطانية ولا يبقى على فقط إلا أن أنهض على قدمي، عندما تمسك هى بيدي.

كيف حال الشجر؟

(وقفه)

ب:

من الصعب أن أقول. إن الوقت شتاء، كما تعرف (وقفه).

ب:

هى؟

أ:

امرأتى. (وقفه) امرأة. (وقفه) لكن الآن.. (وقفه)

هل الوقت نهار أم ليل؟

ب:

أوه.. (ينظر إلى السماء) نهار إن شئت. لا توجد شمس بالطبع، وإلا ما كنت قد سألت. (وقفه)

الآن؟

أ:

عندما أشرع فى الرحلة لا أعرف، وعندما أصل إلى هنا لا أعرف، وبينما أكون هناك لا أعرف، ما إذا كان الوقت نهارا أم ليلا.

ب:

أنت لم تكن دائما كما أنت. ما الذى حدث لك؟ النساء؟ المغامرة؟ الله؟

أ:

كنت دائما كما أنا.

ب:

هيا!

أ:

(بعنف) كنت دائما كما أنا، جاثم فى الظلام، أجمع المال بالعمل الشاق، بالمشاحنة القديمة نحو الرياح الأربعة!

ب:

(بعنف) عندنا نساؤنا، أليس كذلك؟ امرأتك لتقودك من يدك وامراتى لتحزنى من الكرسى فى المساء وتعيدنى إليه ثانية فى الصباح وتدفعنى إلى الركن عندما أفقد صوابى.

أ:

أعرج؟ (دون انفعال) فقير مسكين.

ب:

مشكلة واحدة فقط: التجول هنا وهناك. كنت فى الغالب أشعر، إننى كلما ناضلت، سيكون ذلك أسرع فى المضى إلى الأمام، دورة كاملة للعالم. حتى اليوم الذى أدركت فيه أننى قادر على العودة إلى البيت. (وقفه) على سبيل المثال، أنا عند أ. (يدفع نفسه إلى الأمام قليلا، يتوقف) أدفع نفسى نحو ب (يدفع نفسه إلى الوراء قليلا، يتوقف) وأعود إلى أ (بحماس) الخط المستقيم! المكان الخالى! (وقفه) هل أبدا فى تحريكك؟

أ:

أحيانا أسمع خطوات. أصوات. أقول لنفسي، إنهم سيعودون، بعضهم يسيرون إلى الورا، ليجربوا ويستقرون ثانية. أو ليجثوا عن شىء تركوه خلفهم، أوليجثوا عن شخص قد تخلف.

ب:

يسيرون إلى الورا! (وقفه) من الذى تريده أن يسير إلى الورا هنا (وقفه) وأنت لم تستغث مطلقا؟ (وقفه) لم تصرخ (وقفه) أليس كذلك؟

أ:

ألم تلاحظ شيئا؟

ب:

ألاحظ، أنت تعرف.. أنى أجلس هناك، فى مخبأى، فى كرسى، فى الظلام،

ثلاث وعشرون ساعة من أربع وعشرين (بعنف) ما الذى تريدنى أن ألاحظه؟ (وقفه) هل تعتقد أننا نخلق حالة انسجام، الآن بدأت تفهمنى؟

أ:

هل قلت، لحم محفوظ؟

ب:

مناسب، ما الذى كنت تعيش عليه، كل هذا الوقت؟ لا بد وأنتك جائع.

أ:



• إن خشبة المسرح المفتوحة قد استوحيت مباشرة من الخرائط العامة القديمة والإليزابيثية في فكرة المنصة التي تستند إلى هيكل شكلى أو إلى جدران، وتقدم نحو المشاهدين، مما يسمح بالأداء الحر الذى يمكن الممثل من أن يصل إلى الجهات جميعها.



مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين



هناك بعض الأشياء الملقاة حولي.

ب:

صالحة للأكل؟

أ:

أحيانا

ب:

لماذا لا تدع نفسك تموت.

أ:

بوجه عام كنت محظوظا. منذ بضعة أيام تعثرت قدمي بشوال بندق.

ب:

لا!

أ:

شوال صغير، ملء بالبندق، فى منتصف الطريق.

ب:

نعم، وهو كذلك، لكن لماذا لا تدع نفسك تموت؟

أ:

لقد فكرت فى ذلك.

ب:

(مثارا) لكنك لم تفعلها!

أ:

أنا لست تعيسا بما يكفى (وقفه) كان ذلك حالى دائما، تعيسا، لكن ليس

تعيسا بما يكفى.

ب:

لكن لا بد وأنك كل يوم تكون هكذا أكثر قليلا.

أ:

(بعنف) أنا لست تعيسا بما يكفى! (وقفه)

ب:

إذا طلبت منى المساعدة لكان كلانا عونا للآخر.

أ:

(لفظة متفهمة) كيف تبدو كل الأمور الآن؟

ب:

أوه عن نفسى أنت تعرف.. أنا لا أذهب بعيدا مطلقا، فقط قليل فوق

وتحت أمام بابى. أنا لم أندفع إلى الأمام إلى هنا حتى الآن.

أ:

لكنك تتفحص من حولك؟

ب:

لا لا

أ:

بعد كل تلك الساعات فى الظلام أنت لا.

ب:

(بعنف) لا! (وقفه) بالطبع إذا كنت تريدنى أن أتفحص حولي سأفعل

وإذا كان يهملك أن تدفعنى هنا وهناك سأحاول أن أصف لك المنظر

بينما نسير على طول الطريق.

أ:

تقصد أنه يمكنك أن تقودنى؟ إننى لن أكون ضالا بعد الآن؟

ب:

تماما. يمكننى أن أقول مهلا يا بيللى، إننا ننتقل نحو كومة كبيرة من

السماد الحيوانى، نستدير إلى الخلف ونعطف يسارا عندما أعطيك

الإشارة.

(يضغط بطريقة تُظهر ميزته) مهلا، بيللى، مهلا، إنى أرى علبه طعام

محفوظة مستديرة هناك فى جانب الطريق، ربما تكون شربة، أو حبوب

مشوية.

أ:

حبوب مشوية!

(وقفه)

ب:

هل بدأت تحبنى (وقفه) أو ذلك فقط تخيلى؟

أ:

حبوب مشوية! (ينهض، يضع الكمان والسلطانية فوق الكرسي ويتلمس

طريقه فى اتجاه ب) أين أنت؟

ب:

هنا، أيها الرفيق العزيز. .. يمسك بالكرسي ويبدأ دفعه بطريقة

عشوائية) أقف!

أ:

(يدفع الكرسي) هذه هبة! هبة!

ب:

لا أستطيع أن أذهب بدون متعلقاتى.

قفا! (يضرب بالعصا خلفه. أتدع الكرسي يسير، يرتد. وقفه. أ..

يتلمس طريقه

فى اتجاه كرسيه. يتوقف، تائها) سامحنى! (وقفه) سامحنى، يا بيللى!

أ:

أين أنا (وقفه) أين كنت؟

ب:

الآن تهت عنه. كان قد بدأ يعينى وقد أُنْزِلَ فيه - سيتركنى ولن أراه

ثانية أبدا. لن أرى أحدا على الإطلاق أبدا. لن نسمع صوت إنسان

ثانية.

أ:

ألم تسمعه بما يكفى؟ نفس الأنين القديم والتأوهات من المهد إلى

اللحد.

ب:

(متأوها) افعل شيئا من أجلى، قبل أن تذهب!

أ:

هناك! أسمعها؟ (وقفه - متأوها) لا أستطيع أن أذهب!

ب:

لا أستطيع أن تذهب؟

أ:

ب: ما فائدتها بالنسبة إليك؟

أ:

لا شيء.

ب:

ولا تستطيع الذهاب بدونها؟

أ:

لا. (يبدأ فى تلمس الطريق ثانية، يتوقف) سأجدها فى النهاية.

(وقفه) أو أتركها ورائى إلى الأبد.

(يبدأ فى تلمس الطريق ثانية)

ب:

أ.. عدل دثارى، فإنى أشعر بالهواء البارد على قدميَّ أ.. تتوقف أعدله

بنفسى، لكنه يستغرق وقتا طويلا (وقفه) أعدله لى، يا بيللى. عندئذ

يمكننا السير إلى الخلف، فاستقر فى الركن القديم ثانية وأقول، لقد

رأيت رجلا لآخر مرة، أُنْزِلَ فيه وقد ساعدنى (وقفه) أجد قليلا من

الأسمال البالية من الحب فى قلبى وتخدم متوافقة، مع مظهرى (وقفه)

ما هذه الفجوة التى أحدثتها فى نفسى هكذا؟ (وقفه) هل قلت شيئا ما

كان ينبغى على أن أقوله؟ (وقفه) ما الذى يجعل روحى تبدو هكذا؟

(أيتلمس طريقه فى اتجاهه)

أ:





• استمر التقسيم بين خشبة المسرح وصالة المشاهدين حتى النصف الثاني من القرن العشرين، وكان ذلك مشروطاً - إلى حد كبير - بمدى الحاجة إلى الأمان من أخطار الحريق الذي قد ينشب في المناظر ويمتد إلى الصالة.

18 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



أحدت صوتاً.

(ب.. يحدث صوتاً. أيتلمس طريقه في اتجاهه، يتوقف)

ب:

هل فقدت حاسة الشم أيضاً؟

أ:

نفس الرائحة الكريهة في كل مكان (يمد يده) هل يدى في تناول يدك؟

(يقف دون حراك ويده ممدودة).

ب:

انتظر، ألا تسدى لى خدمة دون مقابل؟ (وقفه) أعنى دون شروط؟ (وقفه) يا الله يا عظيم!

(وقفه. يأخذ بيده ويسحبها نحوه).

أ:

قدّمك.

ب:

ماذا؟

أ:

فُلتَ قدّمك.

ب:

كانت في حودتى لكن معروفة! (وقفه) نعم، قدمى، أُنثيتها للدخل (أ.. ينحنى، يتلمس طريقه) على ركبتك، على ركبتك، ستشعر براحة أكثر.

(يساعده على الركوع عند المكان الأيمن) هناك.

أ:

(غاضباً) دع يدى! تريد منى أن أساعدك وتمسك بيدي!

(ب. يترك يده.. يحاول البحث عن شيء ما في دثاره بارتباك).

هل عندك قدم واحدة؟

ب:

واحدة فقط.

أ:

والأخرى؟

ب:

سء حالها وبُترت.

(أ.. اثن القدم للدخل)

أ:

ستمل هكذا؟

ب:

أكثر إحكاماً قليلاً (اثنها بإحكام أكثر).

أ:

ماذا عن يديك!

(أ.. يتلمس طريقه نحو جزع ب) هل كل شيء في مكانه؟

ب:

يمكنك أن تنهض وتطلب منى أن أسدى لك معروفاً.

أ:

هل كل شيء في مكانه؟

ب:

ما من شيء آخر سيبتّر، إذا كان ذلك ما تقصده.

(يد أ.. تتلمس طريقها إلى أعلى، حتى تصل إلى الوجهة، وتستقر).

أ:

هل هذا وجهك؟

ب:

نعم، إنه هو (وقفه) ماذا يمكن أن يكون أيضاً؟

(أصابع أتضل، تستقر) ذلك؟ كيسى الدهنى.

أ:

أحمر؟

ب:

بنفسجى. (أ.. يسحب يده، يبقى راکعاً.) ماذا عن يديك!

(وقفه)

أ:

هل ما زال الوقت نهرا؟

ب:

نهرا؟ (ينظر إلى السماء) إذا شئت (ينظر) ليس هناك كلمة أخرى له.

أ:

ألن يأتى المساء قريباً؟

ب:

هيا، يا بيللى، انهض، لقد بدأت تزعجنى.

أ:

ألن يأتى الليل قريباً؟

(ب ينظر إلى السماء)

ب:

نهرا.. ليل (ينظر) يبدو لى أحياناً أن الأرض يجب أن تتوقف، يوم بلا شمس فى قلب الشتاء، فى المساء الرمادى (ينحنى نحواً، يهزه) هيا، يا بيللى، انهض، لقد بدأت تريبكنى.

أ:

هل يوجد عشب فى أى مكان؟

ب:

لا أرى شيئاً من ذلك.

أ:

(بعنف) ألا يوجد شيء أخضر فى أى مكان؟

ب:

هناك قليل من الطحلب. (وقفه.. أ.. يطبق يديه على دثارته ويسند رأسه عليها) يا إله يا عظيم! لا تقل لى أنك ستصلى؟

أ:

لا.

ب:

أو تبكى؟

أ:

لا. (وقفه) يمكننى أن أبقى هكذا إلى الأبد، برأسى على ركبتي رجل عجوز.

ب:

ركبة. (يهزه بخشونة) انهض، ألا تستطيع!

أ:

(يُجلس نفسه بطريقة أكثر راحة) يا له من سلام! (ب يدفعه بخشونة بعيداً، أيسقط على يديه وركبتيه) اعتادت دوراً أن تقول، الأيام التى لم أكسب فيها ما يكفى، أنت وهاريك! من الأفضل لك أن تزحف على الأربع كلهم، مع أوسمة أبيك المثبتة على صدرك وصندوق النقود حول رقبتيك. أنت وهاريك! من تظن نفسك؟ جعلتني أنام فوق الأرض. (وقفه) من كنت أظن نفسى.. (وقفه) آه ذلك.. لم أكن أستطيع.. (وقفه. ينهض) لم أكن أستطيع.. (يبدأ فى تلمس الطريق نحو كرسيه، يتوقف، ينصت) إذا كنت قد أنصت لمدة طويلة كافية، كنت سأسمعه، وتّره كان لا بد أن يصدره.

ب:

هاريك؟ (وقفه) ما كل هذا عن هارب؟

أ:

فى يوم ما كان عندى هارب صغير. اصمت ودعنى أنصت.

(وقفه)

ب:

كم من الوقت ستظل باقياً هكذا؟

أ:

يمكننى أن أبقى لساعات منصتاً إلى جميع الأصوات (ينصتان)

ب:

أى أصوات؟

أ:

لا أعرف ماذا تكون.

(ينصتان)

ب:

يمكننى أن أتبينها. (وقفه) يمكننى

أ:

(متوسلاً) ألن تصمت

ب:

(يمسك برأسه بين يديه) يمكننى أن أبينها بوضوح، وأنا هناك فوق الكرسي (وقفه) ماذا لو استحوذت عليها، يا بيللى، وانسلت هاربا بها؟ إيه بيللى، ماذا تقول عن ذلك؟ (وقفه) من الممكن أن يوجد رجل عجوز آخر، فى يوم، يخرج من جحره ويجدك تعزف على الأرغن. وتخبره عن كمانجتك الصغيرة التى كنت تملكها فى يوم من الأيام. (وقفه) إيه بيللى؟ (وقفه) أو تغنى (وقفه) إيه بيللى؟ ماذا تقول عن ذلك؟ (وقفه) هناك ما ينذر بصقيع قاس. فقد أرغنه الصغير (يلكزه فى ظهره بالعصا) إيه بيللى؟ أيدور، (يمسك بطرف العصا وينزعها من قبضة ب.)



مسرّحنا 19

جريدة كل المسرحيين

• أولى محاولات التجريب لاختيار فضاء آخر غير تقليدي للتمثيل هي تلك الخاصة بالسيرك الأولمبي للإخوة فرانكوني في باريس. فمنذ عام 1807 سمح للسيرك بتقديم البانتوميم في العروض، بالإضافة إلى الحوارات.



النقاد تعاونوا مع شمشون على هدم المعبد

وقام بقتل عدد كبير منهم أغلبهم من النساء والأطفال .. ولم يكتف بذلك .. بل ظل يسيطر على الفلسطينيين بقوته الرهيبة لمدة عشرين عاما .. ويضطهد ويعذب ويقتل فيهم .. حتى هاجموا جماعة ويكثرتهم استطاعوا أن بأسروه .. ولكنه تمكن من أن يحرر نفسه .. وقتل منهم ما يزيد عن الألف باستخدام قطعة حادة من عظم حيوان .. ثم كانت دليلا .. والتي كانت تنتمي إلى إحدى الأسر الفلسطينية النبيلة .. ودليلا اسم مشتق من "الدلال" .. وقد أرسلوها لشمشون .. لتتدل عليه بجمالها وسحرها .. وبالفعل أحبها شمشون .. وبعد محاولات كثيرة منها .. كشف لها عن أن سر قوته في شعره .. فقصته له .. وقام الفلسطينيون بأسره وعذبوه وأفقدوه القدرة على الإبصار .. وأذلوه كثيرا جزءا ما فعل .. وغرتهم السيطرة عليه هذه المرة .. وأثناء احتفالهم في أحد المعابد وكانوا بالألاف .. كان شمشون قد بدأ شعره ينمو من جديد .. ويستعيد شيئا من قوته .. فراح يتحرك بعشوائية وقال مقلوته الشهيرة "على .. وعلى أعدائي .. فحطم أعمدة المعبد فمات وآلاف الفلسطينيين تحت حطامه ...

أما عروض سان فرانسيسكو .. فبدأت منذ عام 2007 ومستمرة بنفس مجموعة العمل حيث تجسد دليلا الممثلة الروسية الموهوبة ذات الأصول الشرقية "أولجا بورودينا" ويلعب دور شمشون الممثل "كليفتون فوربيز" ذو الميول اليسارية .. وتحت قيادة الممثلة والمخرجة الكوميديا "ساندرا بيرنهارد" ذات الأصول اليهودية وما زال العرض مستمرا ويقبل عليه الجمهور .. ووسط الضباب وشخبطات الأقلام وتخطها .. كتبت جوشوا كوزمان بشجاعة تتهم هذا التردى إضافة إلى تحليلها للعرض فنيا .. وفي جزء من نقدها كتبت :

"قبل أن أشاهد العرض قرأت مقالا يصف شمشون بأن لديه كل صفات المختل عقليا .. وأن هذا الخلط لم يصبه على كبر .. بل كان مختلا منذ صغره .. فكان يشعل النار ويلسع بها جسده ويفعل الشيء ذاته بغيره من الأطفال وحتى الحيوانات .. وكنت قد قرأت كتابا يصور شمشون كبطل قومي بعثه الله لينقذ شعبه .. عند مشاهدتي عرض "ساندرا بيرنهارد" - مخرجة العرض - لم أجد أي من ذلك .. بل وجدت عرضا على درجة عالية من الحرفية .. تناولته ساندرا بروحها كفنانة كوميدية .. وأرادت أن تقدم عرضا فنيا يبرز قدراتها وقدرات بقية الأفراد والعناصر .. مع محاولة لتفسير الصراع الفلسطيني الإسرائيلي في هيئة شمشون ودليلا وتمحور ما بين الرومانسية والمعركة .. ما بين الحب والدم .. دون محاولة منها لمساندة طرف على حساب الآخر على الرغم من انتماء ساندرا لعائلة يهودية ...

المصادر:

www.rotentomatoes.com

www.doctormacro1.info

www.sfgate.com

جمال المراغي



عبر كل مدن فرنسا تقريبا من بورديو وجنيف - التي كانت تابعة للحكم الفرنسي وقتها - وتولوز ونانت وديجون ومونبلييه .. واختتمت الجولة بالعرض الكبير بدار أوبرا باريس في نهاية عام 1892 تحت قيادة قائد الأوركسترا إدوارد كولون ولعبت بلانش ديشامب جاين دور دليلا بينما لعب إدموند فيرجن دور شمشون ... واستمرت عروض شمشون ودليلا في فرنسا بعد ذلك .. وغزت أمريكا بعدها بعام وتحديدا عام 1893 وكانت البداية بدار الأوبرا الفرنسية بنيو أورلينز ثم عرضا أكثر نجاحا وقوة بأوبرا متروبوليتان الشهيرة بنيويورك عام 1895 وأبدعت الإيطالية أوجينا مانتي ولعب الإيطالي فرانسيسكو تاماجنو دور شمشون وهكذا توالت ملاحم شمشون ودليلا في أمريكا وأوروبا وخلال مئة عام إلى عروض سان فرانسيسكو الأخيرة .. وشمشون بطل شعبي ينتمي لبني إسرائيل .. وشمشون بالعبرية تعني "من الشمس" .. وعرف بأنه قوى ذو بنية هائلة .. وتروى قصته أنه ولد خلال الفترة التي كان يحكم فيها الفلسطينيون بني إسرائيل .. وأنجبت راعية غنم عاقر .. وقد رأت رؤية أنها ستجذب صبيا قويا وأن عليها أن تمتنع عن شرب الكحوليات وأن لا تنص له شعره مطلقا كي يحتفظ بقوته ويكون عوناً لها ولعشيرته .. وعندما كبر شمشون .. أحب امرأة

هل كان
شمشون
مختلاً عقلياً
أم بطلاً قومياً
جاء لإنقاذ
شعبه؟



ملحمة
أوبرالية
من ثلاثة
فصول اعتبرها
النقاد النموذج
المثالي للأوبرا
الفرنسية



الاستقرار على تقديم العرض بالمسرح الكبير بقايمار .. رفضت نجمة المسرح والأوبرا بولين فيردو تقديم هذا العرض لأن شخصية دليلا لا تتناسب مع المرحلة العمرية التي كانت تمر بها .. وكانت بولين قد جسدت عدداً كبيراً من أعمال وشخصيات سان سانس قبل ذلك .. وتم إسناد الدور للنجمة الأوبرالية الألمانية الشاببة وقتها "أوجستي فون مولر" والتي باتت معروفة بأفضل من أدى دور دليلا في تاريخ تجسيد هذه الشخصية فنيا مسرحيا وسينما وتلفزيون .. وباتت بعدها شخصية دليلا أهم شخصية كلاسيكية تبحث عنها كل ممثلات ونجمات الأوبرا ...

أعيد تقديم هذه الملحمة بدار أوبرا هامبورج في ألمانيا مرة أخرى عام 1882 ..وبعد سنوات .. وتحديدا عام 1890 .. قدمت لأول مرة بفرنسا بمسرح الفنون بمدينة روان .. وكانت تشارلوت بوسى أول فرنسية تلعب دور دليلا .. وبرز شمشون بفضل الأداء المميز للنجم الفرنسي جان ألكسندر تالازاك .. ونجح العرض الفرنسي ولم يثر الجدل والمشاكل التي كان يخشاها سان سانس .. وكانت فرحته كبيرة بالعرض فنقله سريعا وفي نفس العام إلى باريس وقدمه على مسرح عدن بمجموعة عمل جديدة ، فلعبت النجمة اللامعة روسين بلوك دور دليلا وإن ظل تالازاك بأدائه المميز يلعب شخصية شمشون .. وبعدها وخلال عامين تجولت شمشون ودليلا

ينصحون ويدعون .. وعندما يكتبون ، ينكشون .. وتتضح الصورة التي خلفها يتوارون .. فهم لا يؤمنون بالفن كما يدعون .. ولا يتمسكون بالموضوعية والشفافية التي دأبوا ينصحون بها غيرهم .. وفي دنيا المسرح والفن ، إن مالت كفة الميزان .. واختل العدل في التقييم .. صارت كالقاضية على حلبة الملكة التي لا قيام بعدها ...

هكذا كانت غالبية أعلام النقاد والمحللين وللعلم الثاني على التوالي ، لعرض دار أوبرا سان فرانسيسكو "شمشون ودليلا" .. فراحوا يبحثون عن النوايا الخفية لمخرجة العرض ومجموعتها وما ترمي إليه .. ويستنبطون ويستنتجون .. ومن استنباطاتهم ، يستنتجون ويستنتجون حتى يصلون لنتائج بل وأحكام مسبقة ويمكن اكتشافها من العبارات الأولى .. فيتهم بعضهم أسرة العرض بأنها تدعو للضماننة وأتباعهم .. ويتهممهم آخرون بأنهم يشجعون الفلسطينيين على العمليات الانتحارية .. فيصفونهم بالعنصريين ويكونهم ضد السامية تارة وأنهم إرهابيون يدعمون الإرهاب تارة أخرى دون النظر لقيمة العرض الفنية وأنه من أفضل عروض شمشون ودليلا منذ عروضه الأولى وأن أداء النجمة الروسية "أولجا بورودينا" أعاد للأذهان ذكرى أفضل من أدت دور دليلا في تاريخها منذ ما يزيد عن مائة عام وهي النجمة "أوجستي مولر" ناهيك عن عناصر العرض الأخرى التي اجتهد القائمون عليها كثيرا وما زالوا يطورون أدواتهم منذ أكثر من عامين، ليلة بعد أخرى وموسماً بعد الآخر ...

"شمشون ودليلا" ملحمة أوبرالية ذات مستوى رفيع من ثلاثة فصول للموسيقار الفرنسي كميل سان سانس" عن النص الذي كتبه الشاعر فرديناند لومير وهو شاعر ربما لا يذكر له تاريخ الأدب والفن سوى هذا النص الشهير وهو يرتبط بعلاقة نسب مع الموسيقار سان سانس .. والغريب أن هذه الملحمة قدمت لأول مرة بالمسرح الكبير بمدينة فايمار الألمانية وذلك في نهاية عام 1877 وفي نسخة نادرة مترجمة للألمانية .. ورغم هذا فإن هذا العمل الأوبرالي يعد النموذج المثالي للأوبرا الفرنسية وأسسها وفنونها وملاحمها المختلفة ...

كانت نية سان سانس في البداية هي صياغة عمل موسيقي ديني معتمد على ما جاء في الإنجيل .. ولكن لومير نصحه بالتروي ومناقشة الأفكار والنقاط المختلفة والخاصة بشخصيتي شمشون ودليلا وما دار حولهما من أحداث .. وخاصة أن حالة التوتر التي تمر بها فرنسا والجدل الديني السائد في أوروبا لن يتحمل المزيد .. وهنا اقترح الموسيقار والأستاذ الألماني المخضرم فرانس ليزت عليهما أن يتم تقديم هذا العرض بألمانيا .. وبدأ سان سانس في وضع ملحمة شمشون ودليلا في عام 1867 ..

وأرهب النص والموسيقى الثنائى سان سانس ولومير كثيرا، فكتب الفصل الأول ما بين عامي 1867 و 1869. ثم انشغل سان سانس في وضع موسيقى عمل أوبرالي آخر .. ثم عاد هذا الثنائى لاستكمال الفصل الثاني خلال الفترة ما بين عام 1871 و 1874 .. ثم توقفا .. وعادا مرة أخرى للانتهاء من العمل ما بين عامي 1876 و 1877 .. وبعدها



• استعاد الفضاء المسرحي هويته المفقودة منذ بدايته الأولى، فلم يعد مجرد مساحة مختنقة بالديكور المبهر، وإنما مساحة مسرحية ذات ثلاثة أبعاد، لفظية وإيمائية وحركية.



لغة المسرح الجديدة

للمواقع باعتباره عملية بلا نهاية، يصير الأداء، وليس الموضوع الفني، هو الأساس. فالحضور الصريح للممثل داخل العرض يكشف طبيعته باعتباره حدثاً، فضلاً عن أنه مجرد شيء».

وإذا كنا قد تعودنا أن نصف ما يحدث حين يواجه النص الدرامي تكافؤاً آخر مثل العرض المسرحي، ويواجه المشاهدون الحدث المتغير الناتج عنه، فإن مثل هذه الاستعارات الدينامية تصف بشكل دقيق التفاعلات والنتائج المتغيرة التي تليها على نحو أفضل مما تفعل الاستعارات الخطية المريحة التي تعودنا عليها، وإذا تأملنا المسرح نفسه كشكل يقوم بتوظيف الموجه، والدراما والعرض هما تلك الموجات داخله، فإنه يمكننا أن نلاحظ المفارقات والتقلبات التي تقيها في الحالة التي يسميها الفيزيائيون التكامل: الوصف الحصري الدائم للواقع المتغير إن تم تطبيقه بشكل متزامن مع كل عنصر في أوقات مختلفة إذا كان لدينا وصفاً كاملاً للكون. إن معرفية النصية والعرض، والقيم والمؤثرات التي ينتجها، ليست حصرية دائماً، بل هي عمليات دينامية ومثمرة. وبالإضافة إلى ذلك فإن ما يصطلح عليه بأنه «مسرح كمي» يسمح لنا أن نتحدث بشكل مباشر مع الإدراك المتنامي بأنه - أي المسرح - لا يتميز فقط بعبء المعنى من خلال نص محدد أمام متلقي محدد، بل يتميز أيضاً بتبادل دينامي بين الملاحظ والشئ الملاحظ.

وعندما يدخل المتلقي في مجال تأويل المسرح تنهار وظيفة موجهاته، وينتقل ما هو ملاحظ بشكل مشكوك فيه أو متغير أو سياقى أو متعدد، فضلاً عن أنه غامض وملتبس مع أنه مغلق ومحصور. ولا يسعنا هنا إلا أن نلاحظ التشابهات المشتقة من الفيزياء الكمية، والتضمينات العامة لنظرية القراءة بعد البنوية.

فالمعلوم الكمية مثل ما بعد البنوية تشك في جدوى القوانين العامة وتزيد التعارض بين الذات والموضوع الذي ترتكز عليه المفاهيم الموضوعية للواقع، ومثلما يتم تنظير أي قراءة من وجهة نظر «جاك دريدا»، بأنها مشوبة بلامع اللغة وصور الرغبات الخاصة للذات، ولذلك فإن أي ملاحظة للآليات الكمية تكون مشوبة برغبة الملاحظ في عزل إما سرعة أو مسار بعض البروتونات للوصول إلى المركبات المطلوبة. إن تفكيك «دريدا» للبنية ذات التناقضات البسيطة، يؤدي به إلى صياغة لغوية لمبدأ التكامل، حيث تبدو المصطلحات متناقضة ومتعارضة مع بعضها البعض مثل الموجات والجسيمات التي تشارك كل منها الأخرى.

لذلك إذا أردنا أن ندرس الآليات المثمرة التي تحقق العلاقة الدينامية بين الدراما النصية والعرض غير النصي يجب أن نتجاوز التحيزات فيما يخص أولوية وسلطة النصية والتاريخ الثقافي اللذين ينتجان الوهم بهذه الأولوية. وعندما نفضل ذلك نضحى بالاستمرارية المرسومة للدراما بسبب العدد الضخم من العناصر - الدراما والعرض والفراغات المتغيرة بينهما - المتاحة للتحليل.

تأليف:

مايكل فاندن هيفل

ترجمة:

أحمد عبد الفتاح



تكون كينونات جديدة. ولعل الاستثناء في الدراسات النقدية الحالية في العمل المسرحي المنتج بواسطة الفنانين الذين لا يعتمد مسرحهم على النص الأدبي، هو دليل واضح على قوة التحيزات النصية والأدبية التي ترتبط بمسائل نوع الجنس والطبقة والعرق أيضاً. فكتاب المسرح قد وضعوا عيونهم على العرض والنص، ولكن النقاد والأكاديميين المسؤولين عن صياغة مبادئ الدراما الأدبية قد انحازوا إلى الكلمة المكتوبة. فإن لم يوجد نص أدبي نحله، فمن المعتقد ألا يوجد حدث مسرحي نتأمله، بمعنى الحدث الذي يمكن تأويله عادة باعتباره تجسيدا أو ترجمة للنص المتفوق.

ولكن.. لعل أحد أكثر الابتكارات الجديدة والبعيدة المنال في المسرح التجريبي الحالي هي تداخل العرض التفتيكي في مقابل النص الموحد، ومع أنه ربما يكون لدينا تحفظات قوية على التأثيرات التي تلت ذلك، فإن هذه الظاهرة الواضحة لا يمكن تجاهلها ببساطة.

إننا في الحقيقة نحتاج إلى لغة جديدة لتصف ما يحدث في المسرح الحديث، اصطلاح ينتزع التناقض والمراوغة بشكل صريح ومباشر، ويزيل الغرابة المضادة للحدس البديهي في العلاقات المتقلبة التي تتكون بينهما ثم تفكك صيغ التعبير الأدبية والأدائية. ولعل منطق الاستعارة الذي نستخدمه لتحريك فهمنا للمسرح المعاصر وكيفية تطوره ينبغي أن يأتي من الفيزياء المعاصرة، حيث يتم تحليل التفاعلات في إطار المجالات أو الفراغات التي توجد بين العناصر المتفاعلة بشكل دائم كي تولد الأحداث المتقلبة وليس الأجسام الصلبة، ففي عالم الزمان والفراغ النسبيين، وفي المجال الميكانيكا الكمية، في المجال دون الذري subatomic، تكون مثل هذه المجالات الأحيائية الدينامية، أو الفواصل ونتاجها المتقلبة، باعتبارها مفارقة، أهم كثيراً من العناصر نفسها في إطار ابتكار كينونات جديدة، نظراً لأن تلك الطاقة المتحولة والقوة يتم تحريرهما. ففي العلوم تقول «ناتالي كرون شميدت»:

«من المفوم أن يكون الحدث هو وحدة كل الأشياء الحقيقية وأن الطاقة - وليست المادة - هي المعطيات، ففي المفهوم الواسع

الواقعية الجديدة وأساليبها المحفوفة بالخطر تبحث عن نفسها

علوم ما بعد البنيوية تشكك في جدوى القوانين العامة

والوعي، فإن التحدي الذي يواجهه المسرح (كما يقول روبرت كوريجان) هو ابتكار أشكال تمثل وتفسر العالم الجديد الذي ينبئ بأن تحولات الوعي قادمة.

ولكن لأن الدراما النصية (وخصوصاً الواقعية) تحتفظ ببعض الملامح المغربية - نسق من الشفرات السيميوطيقية القابلة للتحقق (شفرات لغوية ورمزية) وبنيات سردية يستريح لها المشاهد، وشخصيات متطورة نفسياً تتال تعاطف المتلقي، وأسلوب لاكتساب معرفة تراكمية - فإنه من المعتقد أن لا يفقد الشكل كل جاذبيته وفائدته.

ولكي نحافظ على أفضل ما في الواقعية، بينما ننقيها لكي نجهز الحقائق الجديدة لما أسماه النقاد «الواقعية الجديدة»، عن طريق مزيج متجانس لخصائص هذه الواقعية الجديدة من الأساليب المحفوفة بالمخاطر التي تعبر - من خلال حوار تهكمي أو متغير، وحالة مسرحية واعية بذاتها أو عرض تعبيرى - عن معنى محسوس للاختلاف والتناقض اللذين يشكلان التجربة المعاصرة، ويقال إنها تعد كتاب المسرح بمنهج مؤثر للتعامل مع تغيرات الوعي في عصرنا.

ويظل هناك إحساس بأن مثل هذه التناولات قد حافظت على استمرارها على حساب الكمال والشمول والاختلاف نفسه - أو كما يقول «جاك دريدا» - على حساب شروط الاحتمال الفعال الذي يقاوم التحول من المجرى إلى المادى. فالنقاد الذين يشيرون إلى مختلف أنواع التضافر مع الواقعية في الدراما المعاصرة، رغم ذلك، يؤكدون بشكل مبالغ فيه ما يعتبرونه بوضوح المصدر أو الشكل المفضل للدراما على حساب الأشكال الأخرى. وهذا التناول يحجب الفروض الوضعية المتضمنة، مثل الافتراض الذي يقول إن الدراما ذات التوجه النصي تتزاوج مع العرض التجريبي وتتفوق عليه، وتسحب المفيد من حوض جيناته المتضائل، وتممره إلى أجيال الواقعيين الهجين، وعلى نفس الخط يمكن أن يقترح منطق «لامارك»، أن المسرح كله يتقدم في اتجاه تنقية الدراما الواقعية، وهذا التأكيد، بالإضافة إلى عدم دقته التاريخية وتحيزه الثقافي، فإنه يصنع تضافراً بين التناظرات، ويزاوج بينهما من أجل صناعة الشكل الهجين، لأن كلاً منهما يشير إلى عملية مستمرة تتعلق باشتراك أو امتزاج جزأين متساويين لكي

يعيد الباعث الجديد لإعادة طرح العلاقة بين النص والعرض المسرحي إلى مصادره، حيث يتوظف بشكل تقليدي لكي يسمح للمشاهدين أن يطوروا وسيلة تمكنهم من تفسير العالم الذي يعيشون فيه، واستشراف ما فيه من أحداث. ولأن الاستشراف في حد ذاته نشاط إجرائي له حدود نهائية، فإن المسرح يعمل بصورة أفضل عندما يضمن للمشاهد هذا النوع من العلاقة التكاملية بين تأثيرات الدراما والعرض المسرحي، فضلاً عن أنه يسعى لاقتحام رؤية المؤلف أو النص أمام المشاهدين، أو عندما يبدو أنه يحرمه من التفسير الفنى تماماً، وقد حاول النقاد الذين واجهوا هذه الصيغة الجديدة للمسرح أن يضعوها داخل النوع الدرامي - حاولوا أن يفسروه من منظور أدبي لا أكثر ولا أقل.

ومما لا شك فيه أن مثل هذا التفسير يظل مفيداً، مع أننا يجب أن نأخذ في اعتبارنا الفروق الأساسية الموجودة بين أشكال العرض والدراما وتوظيفها. ولا يكفى أن نقول إن النصوص الأدبية لـ«سام شبرد» أو «ديفيد ماميت» على سبيل المثال تتوظف بشكل مماثل للعرض التي تقدمها «وولستر جروب» أو الدراما الذاتية عند «سبالدنجر جراي»، مع أنهم جميعاً يمزجون بدرجات متفاوتة عناصر درامية تقليدية مع استراتيجيات العروض التجريبية في أعمالهم، وفيما وراء الحقيقة البسيطة بأن كلاً منهم يشترك في نفس العناصر والسمات الأسلوبية، وعندئذ يكمن السؤال المهم عن الطريقة التي تستخدم بها هذه العناصر والعلاقات لابتكار أنواع معينة من العروض المسرحية والدراما الأدبية أو الأنواع الأخرى.

وعلى الرغم من ذلك فإن كثيراً من الذين ينظرون إلى الموقف الحالي يبدو غير راغبين في قبول الطبيعة الفوضاوية أو المتناقضة لمسرح مبنى على علاقات اختلاف متغيرة وغير مستقرة بين الدراما الأدبية والعرض على خشبة المسرح. فبالنسبة لأغلبهم ما زال هناك إيمان ضمني بأن فكرة المسرح (المبنى على تفوق النص الدرامي) إن لم تعد موجودة، على الأقل كفكرة يمكن من خلالها إقامة مسرح، حتى لو كانت هذه الفكرة تدعم حقيقة الموقف، فإنها مازالت مسيطرة من أجل السعى إلى عناصر موحدة يمكنها أن تقدم بشكل ما نوعاً من الاستمرار والنظام لما يحدث في المسرح المعاصر، على الرغم من أن ما نواجهه فيه هو مجموعة من الظواهر غير المستقرة وفن يفهم بشكل أفضل في إطار الاختلاف.

هناك تناول عام شائع في السنوات الحالية يوحي بأن الشكل الدرامي السائد (الشكل الواقعي في أي من تعريفاته المتعددة) قد تداخل مع الأشكال الأخرى (العشوائية والتعبيرية والطبيعية والمصادر غير الدرامية مثل الرقص الحديث والتصوير الفوتوغرافي والسينما)، وصار متضافراً أو مجدولاً فيها. وفيما وراء هذه الأجندة النقدية يكمن المفهوم القائل إن الواقعية الحرفية والنزعة الطبيعية التقليدية يفتقران بذاتهما إلى المرونة البنوية واللغوية والفكرية لكي يعبرا بشكل ملائم عن الإحساس بالفوضى والشك والاعتراب في مجتمعاتنا المعاصر، وإنهما عاجزان عن منح الامتياز للدفاع المعاصر للتقدم والانتشار والإرجاء واللعب. وإذا كان وصول ما بعد الحداثة يشير إلى تغير مادي في الطريقة التي تغزو بها الثقافة والتاريخ



● ظل المسرح الإغريقي والروماني مسرحاً مفتوحاً في الهواء الطلق، حتى اندثرت الدراما، وعادت من جديد في داخل الكنيسة، وتكون بذلك شكل جديد من أشكال فضاء العرض المسرحي.



21 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

في الأمير ترافور بين الأفيال

العالمية تعيد تجسيد الحب والصراع ..

من يدرك قدراته على الاستفادة مما لديه من إمكانيات ومواهب متعددة .. يمكنه إدراك النجاح .. وهذا ما اتبعه الفنان الأمريكي الشاب دنكان بفلاستر ذو الأصول الأوروبية الشرقية .. ليحقق بعضاً من النجاح ، لكنه لم يتوقع أن يجد لديه كل هذه القدرات .. وأن يجد في نفسه ممثلاً وكاتباً ومخرجاً بارعاً ومؤلفاً موسيقياً كذلك ..

بعد أن خرج على جمهور نيويورك بمؤلفته الغنائية وعرض " الأمير ترافور بين الأفيال " " Prince Trevor Amongst the Elephants عام 2005 والتي قام بإخراجها مختبراً قدراته .. ونال بها رصيماً ضخماً لديهم .. عاد متحدياً ليعيد تقديمها من جديد بطريقة أكثر عمقا وسخرية وذلك من إنتاج شركة العالمية للفنون المسرحية .. ولعل دنكان كان أكثر البشر سعادة عندما وجد أن المتفرجين مازالوا يتذكرون العرض ، رغم مرور أكثر من ثلاث سنوات على تقديمه .. وأكدوا أن العرض هذه المرة أكثر جرأة وتركيزاً ..

والعرض أدخلنا إلى عالم العصور الملكية، حيث يدور صراع بين ملك وأخيه الأصغر الذي أراد أن ينأى بنفسه بعيداً عن الصراعات ويبحث عن الحب الصادق .. وعندما وجده في مكانه الجديد مع إحدى الأميرات .. اكتشف أنها هي نفسها التي اختارها أخوه كي تجلس إلى جواره على العرش .. ترى هل ينتصر الحب أم يقضى عليه الصراع وما علاقة الأفيال بذلك ...؟؟..

امتناز العرض بمباليسه المميزة المعبرة عن عصر ملكي غير محدد .. فكل تفصيلة تنتمي لعصر مختلف .. صمم الملابس ديفيد ويزر .. ويشترك في العرض كارلوس رافائيل وجاسون جريفين وبتريشيا كومستوك ، والتي أكدت على أنها سعيدة بمشاركة في هذا العرض .. والجدير بالذكر أن بتريشيا لم تكن ضمن أبطال العرض الأول ...

عرض يد خلك بقوة إلى العصور الملكية



براعة مخرج .. وسرعة

بديهة ممثلين تنفذ

«أليس في بلاد العجائب»!!

هناك لحظات هامة في الحياة العملية .. ومواقف لا تتحمل أي أخطاء أو هفوات .. وتضعنا الظروف المختلفة في مثل هذه المواقف .. وعلمنا التعامل معها .. مثل مقدم أحد برامج الهواء بإحدى المحطات التلفزيونية أو الفضائية والذي أعد نفسه جيداً، نفسياً وعصبياً ووقف على جميع المعلومات التي يحتاجها والتي مده بها المعد .. وفجأة وأثناء تألقه يجد ما يمكن أن يفسد عمله رغماً عنه، فقد سقط الضيف مغشياً عليه .. أو فوجئ به يخرج عن النص، فكيف يتعامل مع هذه الحدث العارض .. وهل لديه القدرات الخاصة والكافية لذلك ...؟؟..

تعرض المخرج النرويجي إيفر تيندبرج " Ivar tindberg" مثل هذا الموقف ، أثناء إحدى ليالي عرضه المسرحي أليس في بلاد العجائب " Alice in Wonderland" والذي قدم على خشبة المسرح النرويجي الوطني .. "Den Nationale Scene" في أحد المشاهد التي كانت تجمع أليس والأسد والأرنب وسيدة المنزل وهم حول المائدة .. ودار حوار بين أليس والأسد .. وتسبب طول فترة ذلك الحوار في استغراق سيدة المنزل في سبات عميق على المائدة .. وعندها لاحظ إيفر ذلك وببراعة وبإشارات واضحة وبسرعة بديهة يجسدون عليها من الأسد وأليس والأرنب وأقصد بقية الممثلين .. تداركوا الموقف وأكملوا الحوار .. فارتجل البعض وأدى البعض الآخر مما عبر عنه المخرج بإشارات ووعوا له بفطنة ولمدة نصف ساعة .. اختلفت فيها الأحداث واختلف فيها الحوار ولكنهم وصلوا لنهاية المشهد المرجوة والتي تمكنهم من الاستمرار في العرض .. والأكثر أن المخرج استغل وبمساعدة نجومه في الاستفادة من هذا النوم العميق لدى سيدة المنزل لإضحاك المتفرجين بشدة ولم يلاحظوا هذا الخطأ ، فلم يكن هناك أي ارتباك من بقية أفراد العرض .. والغريب أن نصف ساعة من ضحكات المتفرجين لم توظف سيدة المنزل من غفوتها ...!!!..

جمال المراغي



حالة من الارتجال خلقها الارتباك في الحوار



رايت يعود من الكاريبي .. لنراه في عرض " غير مرئي "

يقال إن في السفر سبع فوائد .. والبعض يراها عشرراً .. ولكن لم يذكر أحد أن في التنقل والترحال .. والهروب عن الأنظار فرصة للتأمل والتخيل والإبداع .. ولم يكن هذا من فوائد السفر .. فقد اختفى كريدج رايت المؤلف الأمريكي ذو الأصول البورتوريكية وعاد ليكشف عن أنه كان في رحلة استجمام بأحد شواطئ الكاريبي .. وهو يحمل معه مفاجأة على حد تعبيره ...

اكتسب كريدج رايت شهرة لدى محبي المسرح والفن بمشاركته في كتابة حلقات " مفقودة " أو " لوست " الشهيرة ، إضافة إلى كتابته لعدد من العروض المسرحية الجيدة منها " السراذق " و " الأحداث المساوية الجديدة " و " الشارع الرئيسي " .. والتي تتسم جميعها بوجود حلقات نفسية مغلقة بين شخصياتها والتي يتسم بها عمله الجديد والذي أشار إليه عند عودته وهو العرض المسرحي " غير مرئي " ...

وقد استقبلت مخرجة مسرح الكرز الأحمر ليزا ديمان هذا النص بلهفة كبيرة ثقة في رايت والتي تأكدت بعد قراءتها له أنها ثقة في محلها واستعانت بأخيها استان ديمان والذي كونت معه دويتو في الفترة الأخيرة واختارت أيضاً توماس وورد بطل عروض هاملت وحلم ليلة صيف ويوليوس قيصر وذلك تحت إشراف شركة الممثل الأمريكية وخطها الجديد وتدور المسرحية حول المشاعر والأحاسيس والأفكار الحبيسة التي لا تستطيع أن تتحرر خارج القلوب والأذهان وذلك من خلال اثنين من المساجين اللذين يثرثران عن ما يجول في ذهنيهما وما يشعران به فنستقرئ أنهما ما زالوا حبيسي السجن رغم خروجهما منه وأن الوسط المحيط لا يساعدهما على التحرر ...

فرصة للتأمل والتخيل والإبداع



• أصبحت السينوغرافيا تعنى ابتكار شكل جديد وإدماجها في التركيبة المسرحية، وترتب على ذلك ابتكار أنماط مختلفة من منصات خشبة المسرح، ذلك أن أنماط العمارة المسرحية التقليدية تعطينا فضاء ذا سمات ثابتة.



شين بين «الملكى» وشين بين «الثائر»



بالسينما والتلفزيون حتى عاد مرة أخرى.. بعد 12 عاما.. وكان ظهوره هذه المرة أكثر قوة وتفوقاً وذلك في عام 2002 وعرض ماكبث مع المخرج المعروف د. إدوارد هيل والمتخصص في مسرح شكسبير...

وفي السينما بدأ بعدة أدوار متوسطة.. حتى كان ظهوره الحقيقي الأول مع النجم الشهير هاريسون فورد والفيلم المعروف "العاب الحماية" عام 1992 ثم قام ببطولة حلقات شارب التلفزيونية الشهيرة لمدة خمس سنوات متتالية حتى عام 1997.. وبعدها اشتهر بأدوار الشر وشارك النجمين الكبيرين روبرت دى نيرو وجان رينو في فيلم رونين عام 1998.. وشارك أيضا النجم مايكل دوجلاس في فيلم لا تنطق بكلمة واحدة عام 2001 وفي نفس العام كانت أكبر نجاحاته في الثلاثية الشهيرة مملكة الخواتم.. والتي استمرت لثلاث سنوات وحصل من خلالها على جائزة الأوسكار كأفضل ممثل دور ثان عام 2003.. وحقق بعدها عدة نجاحات في أفلام، التل الصامت.. الجزيرة.. والفيلم الملحمي الكبير حرب طروادة.. وآخر أعماله هذا العام حد الخطر.. ويقول عنه إدوارد هيل:

"إن لدى شين كل المقومات التي تجعله يؤدي كل الأدوار.. فهو بجانب موهبته.. وسيم ولديه ملامح الطبيعة والحدة معا، فيمكنه أن يلعب أدوار الفتى الأول ببراعة ويتألق في أدور الشر، كما يمكنه أن يلعب أدوار براندو المعقدة.. ولى مارفي المميزة وأنتوني كوين الخاصة جدا... أما أوراق شين بين الثائر وهو الأكثر شهرة فتقول إنه من أصول أوروبية شرقية، أجداده من ليتوانيا إحدى جمهوريات الاتحاد السوفيتي سابقا.. وقد بدأت صلته بالفن مبكرا، فأبوه كان مخرجاً لتلفزيونيا وأمه كانت ممثلة أيضا.. وقد بدأ يشارك بالأفلام السينمائية أثناء دراسته للتمثيل بأحد

مختلfan كثيرا ولم يتفقا سوى في شيئين،أنهما يمثلان ثورة فنية لدى صناع الفن والجماهير.. وأن لهما مكانا محفوظا في البؤرة السياسية... أوراق شين بين الملكى تقول إن اسمه الحقيقي هو شون مارك بين والذي ينطق باللغة الأوروبية الهندية القديمة شين.. وهو ابن مدينة شيفلد وسط إنجلترا وقد ارتبط ارتباطا وثيقا ببلده وأسرته.. ومثله مثل غيره من أبناء هذه المدينة العاشقين لكرة القدم.. وكان ذا موهبة كبيرة بها وكان حلمه أن يلعب الكرة ضمن صفوف فريق شيفلد يونايتد إلا أنه أصيب وهو طفل إصابة بالغة في قدمه منعتة من ذلك.. وبعد أن أنهى دراسته بالمدرسة العليا.. عمل في عدة مهن مختلفة.. عامل في سوبر ماركت.. وسائق شاحنة وكذلك عامل لحام في ورشة والده..

اجتهد كثيرا في دراسته للغة الإنجليزية والفنون.. وخلال ذلك قام بتجارب تمثيلية مسرحية.. حتى نال منحة بالأكاديمية الملكية للفنون.. وكانت تلك بداية الانطلاق.. حيث التحق بعد ذلك بفرقة شكسبير الملكية وأصبح أحد أهم نجومها.. وبدأ يشارك في أهم عروضها منذ عام 1981 واستمر على ذلك حتى عمل بالسينما.. فقل نشاطه المسرحي وأصبح ظهوره على خشبته على فترات متباعدة وخاصة خلال العشر سنوات الأخيرة... ومن أهم هذه العروض في انتظار جودو.. وحلم ليلة صيف.. وروميو وجوليت والتي قدمها مرتين، الأولى عام 1983 وأخرجها إيوان سميت والثانية والأكثر نجاحا وشهرة عام 1986 والتي أخرجها الروسي الأصل والشهير في تاريخ المسرح الإنجليزي، مايكل بوجدانوف وقد لعبت دور جوليت محبوبته الأولى الأيرلندية، نياما كوزاك، ثم انقطع عن المسرح لأربع سنوات وعاد له عام 1990 بعرض قتل القطعة لديفيد سبنسر والذي أخرجها سيو دوندرالد.. ثم أخذ العمل

الفن هو الوجه الآخر للحياة، كذلك الفن هو الوجه الآخر للسياسة، فهل تنفصل الروح عن الجسد.. ومثلما قال الفنان أرسون ويلز " الفن والسياسة وجهان لعملة واحدة، إن تركت أحدهما طوعا، فإنك ستفقد الآخر مرغما " والفنان الحقيقي صاحب موقف ومبدأ ثابت وواضح.. وتجد دائما في طليعة المجتمع، بثقافته الواسعة وقدرته على التعبير عن أفراد ذلك المجتمع.. وهو أكثر المؤهلين للقيادة الشعبية كمؤسسة أهلية قائمة بذاتها وليتحقق ذلك فيجب أن يكون ذلك الفنان جزءاً من المجتمع، حاملا همومه على كتفيه وتشغل حيزاً من تفكيره.. وقد يتعاظم دوره فيصبح قدوة وإماما للعالم بأسره...

في أحد الأيام الماضية ذكرت إذاعة مونت كارلو في أخبارها الفنية خلال فترتها الصباحية، أن النجم شين بين سيشارك في عرض مسرحي بإنجلترا الصيف القادم.. ثم ذكرت خلال فترتها المسائية أن النجم شين بين سيشارك في عرض مسرحي بالولايات المتحدة الأمريكية الصيف القادم...! اعتقد بعض من سمع هذه الأخبار أن هناك خطأ ما.. فكيف يقوم ممثل مهما بلغت إمكانياته بأداء دورين في عرضين مسرحيين في وقت واحد، في بلدين تفصل بينهما مئات الآلاف من الأميال.. ويعت مواطن يستنسر، فكان الرد وعبر الإذاعة أن الخبر الأول يخص الممثل الإنجليزي الشهير شين بين "Sean Penn" والآخر يخص الممثل الأمريكي الشهير أيضا شين بين "Sean Penn...". وحتى لا يختلط الأمر عليك عزيزي القارئ، فقد وجدت أثناء بحثي في أول أوراق كل منهما أن شين بين الإنجليزي هو عضو بارز في شركة شكسبير الملكية.. وأن شين بين الأمريكي دائم الثورة في وجه حكومة بلاده ورئيسها، فأطلقت على الأول لقب الملكى والثاني لقب الثائر.. وبالحديث عنهما، نجد أنهما

قدر الألم وفداحة هذه المصيبة والمحنة، إلا أنها منحة من الخالق عبرت خلالها شمس الحقيقة إلى الشعب الأمريكي، لتذهب سنوات الظلام الطويلة التي عاش فيها.. وقام بتخصيص مبلغ مالي ضخم لنشر إعلان كبير، بخطوط عريضة في جريدة واشنطن بوست في 18 أكتوبر 2002 كرسالة موجهة إلى الرئيس بوش قال فيها:

"استخدامك للقوة في حل المشاكل يقلل من ثقة الشعب الأمريكي فيك، فأنا كابن لأحد المحاربين القدماء بالحرب العالمية الثانية وكأب لولد وبنت يعيشان في هذا العالم ستتأثر حياتهما بالقرارات الحاسمة التي تتخذها، لا يوجد أمامي خيارات غير الاقتناع التام بأنك ستثبت أنك رئيس عظيم، والتاريخ يعطى لك الفرصة لإثبات ذلك عبر العدول عن فكرة الحرب، ولذلك أتوسل إليك ألا تدمر مستقبل أبنائنا، وستلقى منا كل التأييد.. وتكررت إعلاناته والتي أصبحت حادة ولذاعة والتي هاجم فيها الإدارة الأمريكية والتي هاجم واتهمهم بالسطحية والجهل وعدم قدرتهم على فهم وإدراك ما تفعله أيديهم وكذلك انتهاكهم لحرية الآخرين دون وجه حق.."

وقد شارك بين الثائر أيضا في بعض العروض المسرحية القليلة إيمانا منه بأن المسرح كالفكاهة المبهمة التي لا يجب الإفراط فيها لتشعر بقيمتها ومتعتها وأيضا كونها مجهدة وتحتاج لمجهود كبير.. وقد شارك في خمسة عروض مسرحية حتى الآن بمسرح نيويورك بداية من العرض المسرحي "ديدان الأرض" عام 1980 وانتهاء بالعرض المسرحي الكبير "هنري موس السابق" عام 2000.. وقد قام بتجربة الإخراج المسرحي لعرض واحد هو "متابع جين فيث" عام 1997.

وقد تناقلت وكالات الأنباء، الأخبار التي كانت مونت كارلو صاحبة السبق فيها.. والتي تقول إن شين الملكى وبعد غياب ست سنوات سيشارك شركة شكسبير الملكية في العرض المسرحي "تاجر البندقية" بأحد مسارح لندن.. بينما شين الثائر سيعيد نص فيلمه الأخير "في البرية" ليقدمه كعرض مسرحي بأحد مسارح كاليفورنيا مخرجا وممثلا فانتظروهما..

مسارح كاليفورنيا.. ووضحت منذ نعومة أظفاره موهبته الفذة.. وبدأت الانطلاقة ببروزه بعض الشيء في فيلم أولاد سيئين عام 1983، ثم لمع في فيلم ألوان عام 1988 والذي بدأ من خلاله احتكاكه بالحكومة الأمريكية والذي استمر وازدادت قوته ومازال مستمرا.. وفي نفس العام أكد نجاحه وكذلك احتكاكه بفيلم العدالة في ألمانيا والذي أثار ضجة كبرى.. واستمر تألقه وصعوده سلم المجد والشهرة.. ولكن وعيه وثقافته كانت هي الأخرى تزداد وتشدد معها مواقفهم المجتمعية والسياسية والتي اكتسب معها احترام الأغلبية عالميا.. ومن المحطات الفنية التي توهج فيها بشدة دور المعاق ذهنيا في الفيلم الجميل أنا أكون سام.. ودوره الرائع في فيلم النهر الغامض والذي حصل من خلاله على جائزة الأوسكار كأفضل ممثل عام 2003 أيضا.. ودوره المحقق في فيلم الترجمة عام 2005 مع النجمة نيكول كيدمان ودور الفارس في فيلم كل رجال الملك...

ومنذ عام 1990 وتزامنا مع حرب العراق الأولى.. كان ميلاد الثائر شين بين الذي راح يندد بالحكومة الأمريكية وتصرفاتها وتدبيرها.. وكان صدامه الأكبر مع الرئيس الحالي جورج بوش وحكومته ووصل إلى مدهاء عندما أيد فيلم "9/11 فنهزها" لمايكل مور وقال "هكذا هو جورج بوش كما وصفه مور تافه وبلا فكر ودموي ومجرم حرب.. وقد حاولت الحكومة بمساندة الآلة الإعلامية هناك، التصدي له ووصفه بالخائن الذي يعمل ضد بلاده. لكن جموع الشعب والشعوب الأخرى ساندته بمشاهدتها أفلامه ذات القيمة لتحطم الأرقام وتحقق أعلى الإيرادات.. وتعددت مواقفه الشجاعة، فقد زار العراق مرتين قبل وبعد سقوطها، ليعرف الحقيقة بعيداً عن زيف الإعلام الأمريكي وهذا ما صرح به وقتها.. وقبلها كانت ردة فعله الصادمة، عندما أعلن عن سعادته بحادث الحادي عشر من سبتمبر.. ولم تكن سعادته بالإرهاب أو بدماء الضحايا وتشفيا فيهم.. ولكن سعادته كانت بإزالة الغمامة وكشف الحقائق التي طالما أنكرتها الحكومة.. وطالما نشرت الزيف في الأوساط السياسية وقد عبر عن ذلك بإخراجه فيلما قصيرا جدا، ضمن أحد عشر فيلما، أخرجها أحد عشر مخرجا عن هذا الحادث.. والذي أكد فيه أنه رغم

الأول إنجليزي
عضو بارز
في شركة
شكسبير الملكية..
والثاني أمريكي
دائم الثورة
في وجه حكومة
بلاده



• مع بدايات القرن العشرين أخذ المنظر المسرحي كثيراً من الإنجازات التي حققتها التقدم العلمي، وعمل السينوغرافيون على اكتشاف نوع من الأشكال أو الأساليب تمشياً مع الحركات والاتجاهات الفنية الحديثة.



فلسطين حاضرة بقوة في المسرح العالمي

فشل يهودي في منع عرض «قصص تحت الاحتلال»

ألّفنا منهم على الرحيل، لتستولى العصابات الصهيونية على ممتلكاتهم. ويستعرض هذا الجزء شهادة الضحايا وكيف يعيشون في المخيمات وماذا يعنى لهم حق العودة، وكيف تحاول إسرائيل التصل منه. كما يتناول العرض مجزرة قرية الطنطورة قرب حيفا وكيف أغفلها الإعلام الدولي آنذاك رغم مصرع 230 شخصاً في يوم واحد، حسب رواية من نجوا منها وهم يعيشون الآن في مخيم اليرموك بسوريا. ثم تصل المسرحية إلى مذبحه مخيم جنين 2002 وتستنند فيها إلى شهادة جندي إسرائيلي حول ما تم ارتكابه من جرائم، وصولاً إلى حرب غزة 2009 التي شاهدها الرأي العام الدولي عبر شاشات الفضائيات.

كانت فلسطين حاضرة بقوة في الأيام الأخيرة على الساحة المسرحية العالمية سواء في الولايات المتحدة أو على الجانب الآخر من الأطلسي وبالتحديد في سويسرا هذه المرة.

ففي العاصمة الأمريكية واشنطن كنا على موعد مع حدث ثقافي مهم في تاريخها وهو مهرجان الفن العربي "أرابيسك" الذي انتهى مؤخراً في مركز جون كنيدي للفنون الاستعراضية بالمدينة، والذي استمر ثلاثة أسابيع.

شاركت في هذا المهرجان الذي استغرق الاعداد له خمس سنوات، وتكلف عشرة ملايين جنيه عدة دول عربية منها مصر وسوريا وفلسطين والعراق والصومال والكويت في مجالات فنية متعددة منها المسرح.

ومن أبرز الأعمال المسرحية التي عرضت في المهرجان مسرحية ريتشارد الثالث لشكسبير والتي قدمتها برؤية جديدة فرقة مسرحية كويتية. وفي هذه الرؤية حل الرئيس العراقي الراحل صدام حسين محل ريتشارد الثالث. ونأمل أن نوافي قراء مسرحنا بتعليق على تلك المسرحية في أعداد قادمة.

قصص حية

كما قدمت فرقة القصبة المسرحية الفلسطينية مسرحية بعنوان "قصص حية تحت الاحتلال" من إخراج الفلسطيني جورج إبراهيم. وتحكي المسرحية معاناة الشعب الفلسطيني مع الاحتلال الإسرائيلي منذ عام 1967 ويقول المخرج الفلسطيني إن المسرحية تهدف إلى تعريف الشعب الأمريكي بمعاناة الشعب الفلسطيني. كما تهدف إلى إثبات أن الشعب الفلسطيني شعب من البشر له حق الحياة كغيره من الشعوب وليس مجرد رقم من القتلى والجرحى والمهجريين.

ويذكر أن هذه المسرحية عرضت من قبل في عام 2002 في جامعة "يال" الأمريكية بولاية كونكتكت. وأثارت المسرحية وقتها جدلاً واسعاً وغضب جماعات الضغط اليهودية واتهمتها بالعداء للسامية. وقد حاولت الجماعات اليهودية منع مشاركة الفرقة في مهرجان أرابيسك، لكن المسؤولين أصروا على السماح لها بالمشاركة. كما سبق عرض المسرحية في العديد من دول العالم وحصلت على عدة جوائز. وقد بيعت تذاكر حفلاتها الثلاث قبل العرض الأول.

وتبدأ المسرحية بشكل غير تقليدي حيث يخرج الأبطال من تحت كومات من الجرائد ويبداون في الحديث عن معاناتهم مع الاحتلال الإسرائيلي. ونرجو أيضاً أن نقدم عرضاً لهذه المسرحية في عدد قادم.

"النكبة" بالألماني

وإذا كانت مسرحية جورج إبراهيم تؤرخ لمعاناة الشعب الفلسطيني بوجه عام على



ذلك أن يضع أمام الرأي العام بلغة المسرح الوثائق صورة مجسمة للأحداث اعتماداً على وثائق وبيانات.

ويكشف المؤلف عن أهمية المسرح التوثيقي باعتباره أداة فعالة لنقل التسلسل التاريخي للأحداث انطلاقاً من خلفياتها مروراً بتطورها وصولاً إلى اليوم، وبالتالي يمكن أن يفهم الرأي العام الأوروبي أسباب معاناة الشعب الفلسطيني، ولماذا ضل السلام طريقه إلى المنطقة.

الصحف أيضاً

ويقدم العمل ثلاثة ممثلين شبان مغمورين ينطلقون من مذبحه دير ياسين عام 1948 ويتناوبون على قراءة مقتطفات من صحف وتقارير وردود وتصريحات شهود عيان، وترصد المسرحية التناقض بين ما أعلنته المنظمات المحايدة وما نقله الجانب الإسرائيلي، كما يتناول تنديد المجتمع الدولي آنذاك بالمذبحة، ثم اختفائها أوروبا من رصيد الجرائم الإسرائيلية.

ثم تنتقل المسرحية إلى الاستيلاء على مدينة حيفا وكيف روعت عصابات الهاجاناه المدنيين وقتلتهم وأجبرت ما لا يقل عن 75

أيدى قوات الاحتلال الإسرائيلي، سواء منذ عام 1948 بالنسبة لمن بقوا في فلسطين، أو بعد احتلال عام 1967 فقد كنا على موعد مع عمل آخر مهم عن القضية الفلسطينية يؤرخ بشكل رئيسي لفترة محددة من التاريخ الفلسطيني وهو أحداث عام 1948.

كان ذلك على الجانب الآخر من الأطلسي، وبالتحديد في سويسرا حيث كنا على موعد مع عمل مسرحي آخر وهو "النكبة". أُلّف هذه المسرحية باللغة الألمانية بالطبع الكاتب السويسري رولاند ميرك ويعرضها على أحد مسارح العاصمة السويسرية برن. وقد اختار لها الكاتب الكلمة العربية التي تشير إلى مأساة عام 1948 وهي النكبة. وهناك بعض أعمال أخرى في المسرح الأوروبي تعاملت مع القضية الفلسطينية كقضية إنسانية. لكن الجديد في هذه المسرحية أن الكاتب اعتمد على وثائق وبيانات قدم من خلالها القصة بخلفياتها التاريخية قبل عام 1948 ليشرح كيف تحول الشعب الفلسطيني إلى مجموعة من اللاجئين عبر مزيج من التأمّر والإرهاب. وليثبت ان التاريخ يعيد نفسه دائماً، لكن الوجوه تتغير.

فقد عالج التاريخ الفلسطيني حتى العدوان الأخير على قطاع غزة. وكان الهدف من كل

جورج؛
نحن شعب
ولسنا
رقما
من
القتلى
والمهجريين



كشف الأساطير الكاذبة

ويشرح ميرك أهمية الكشف عن خلفيات النكبة وإبراز زيف الأساطير الصهيونية التي روجت لها إسرائيل حول نشأتها، ويقول "لدينا الآن عدد كبير من الوثائق من أرشيف الحكومة الإسرائيلية عن تلك الحقبة يمكن الاطلاع عليه الآن"، مشيراً إلى أن عمله يقوم على ربط "الوثائق والتقارير الإعلامية وتصريحات شهود العيان والواقع، ومن ثم نقوم بتصحيح التاريخ ودحض مزاعم إسرائيل".

ومن بين تلك الأساطير التي يبنه إليها ميرك ما يروج له الإسرائيليون حول نزوح ملايين الفلسطينيين طوعاً، وكون الدول العربية كانت مدججة بالسلحاح لمحو إسرائيل فكان واجباً على الدولة الناشئة الدفاع عن نفسها.

فنجد النص يقدم -مثلاً- تصريحاً موثقاً للرئيس الإسرائيلي السابق بن جوريون يقول فيه إنه لا يرى في ترحيل الفلسطينيين قسرياً أية مشكلة أخلاقية، ثم ينتقل النص إلى الوثائق التي تؤكد أعداد الفلسطينيين الذين تم ترحيلهم إلى مخيمات اللاجئين.

ويعود اهتمام المؤلف الشاب بالنكبة إلى تعرفه مأساة أسرة فلسطينية تشتت أبنائها بتأثير الهجرة القسرية، فدفعه الفضول لتتبع قصة اللاجئين ليرصد تناقضاً بين مآسى الواقع وما يبثه الإعلام الغربي وثوابت التاريخ.

والمؤلف صاحب تاريخ من الاهتمام بالقضية الفلسطينية وسبق له أن أنتج فيلماً تسجيلياً عنها. ويقول إنه يتمنى أن تكون برن هي البداية وأن تعرض هذه المسرحية بلغات عديدة في دول أوروبا ليعرف الناس حقيقة النكبة التي لحقت بالشعب الفلسطيني وأنها ليست حالة طارئة بل مأساة شعب عبر ستين عاماً.

هشام عبد الرؤوف



• حيلة مسرحية لجأت إليها سينوغرافيا المسرح بهدف التجريب في شكل فراغ خشبة المسرح. والصورة المسقطه إما أن تكون لأشكال مفرغة من على شريحة معدنية، أو تكون مرسومة على شريحة من الزجاج الحراري.



الجوع إلى الحوار

هذه أقوالهم في اليوم العالمي للمسرح

أو هو لا شيء".
سنة 1967: (هيلينا فايجل: ممثلة ألمانية. زوجة برشت)
"نحن معشر المسرحيين نسعى بعملنا إلى جعل كوكب الأرض مكاناً محتملاً على الأقل للعيش فيه وهذا معناه أيضاً بالدرجة الأولى أنه يجب أن نخلق مسرحاً لحاضر مسالم ولتقبل مملوء بالحب ولعالم يتميز بانتصار الإنسان لأخيه الإنسان".
سنة 1968: ميغيل أنجل أستورياس "روائي حاصل على جائزة نوبل"

في الذكرى السابعة ليوم المسرح العالمي وبمناسبة الاحتفال بيوبيل الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ينبغي لنا أن نستفز الضمائر لإدانة الذين يرتكبون الأخطاء الكثيرة بحق الإنسان ويهللون لتدمير الإنسان بيد الإنسان، أي لاستنكار الحروب بين الإخوة وارتكاب أعمال الإبادة والقتل الجماعي للأكثرية من الناس بسبب سياسات الحصاد الاقتصادي.

سنة 1969: بيتر بروك + 1988

(وهو الوحيد الذي وجه رسالة في هذا العام وأخرى عام 1988)

يقول في ختام الأولى "إن نقطة الانطلاق يمكن أن تكون من ضرورة استيعاب ضراوة التحديات المقبلة التي ستترتب على التصدي لحقيقة مرة وغير مستساغة وهي أننا عشية الاحتفال بعيد المسرح العالمي لا نجد إلا القليل من المسرح الذي يشيع فينا الفرحة.

المؤثرات نتيجة تلاقى إشعاعاتها المتقاربة، واحتكاك بعضها ببعض فمن الممكن أن تتبلور في النتيجة فكر جديد، فكر نظيف ومدهش.

سنة 1970: اديمتري شوستاكوفتش "موسيقي روسي"

"من الواجب تجسيد المبادئ الإنسانية الطابع المتعلقة بالأخلاق الرفيعة والدعوة لإرساء السلام والصداقة بين الشعوب على أسس واقعية فوق جميع خشبات المسارح في أنحاء العالم، وهذا التوجه يتطلب تحقيقه منا، أن نجعل من هذه الأفكار والمبادئ ضرورة تسكن نفوس الفنانين وتشكل هويتهم.

سنة 1971: بابيلونيرودا: شاعر شيلي حاصل على جائزة نوبل.

"الشعر يا رجال المسرح ونساءه هو خبزي اليومى الذى أمقات به وكشاعر من التشيلي أرانى قريباً من كل واحد منكم وبعيداً عنه فى أن معاً، ومع ذلك فإننى أمتلك من الجرأة الفكرية لأقول أننا متفقون على ما نريد. وما نريد هو مسرح بسيط ولكن دون أن يكون تبسيطياً.

سنة 1972: موريس بيجار: مصمم رقصات فرنسى
كلمة "مسرح بالنسبة لى مرادفة لمعنى الاتحاد.. لقد قيل الشئ الكثير فى هذا الاتحاد، هذه الشراكة القائمة على التعاون بين الممثل والمشهد.. وإحدى المشكلات الرئيسية التى واجهت أهل المسرح خلال العقود الأخيرة كانت الحاجة إلى إلغاء هذا الحاجز.

سنة 1973: لوشينو فيسكونتى: مخرج سينمائى إيطالى

إن وسائل الاتصال الأخرى التى تتزامن مع المسرح والتى من الخطأ اعتبار أن المسرح فى حالة تنافس معها، هذه الوسائل قد أخذت على عاتقها مسئولية توفير المتعة والتحويل والهروب للناس وقد بقى المسرح خالياً من كل ذلك، بل وقد بدا أنه مفتقر لذلك.

سنة 1974: ريتشارد بيرتون:

سلام عليكم هذه هى العبارة التى اختارها الكاتب المسرحى الأمريكى "وليم سارويان" عنواناً لإحدى مسرحياته وهى عبارة بسيطة تفسر سبب وجود المسرح.. إن الذين يخلقون المسرح منا هم أولئك الذين لا يستطيعون مقاومة الدافع لإلقاء السلام.
سنة 1975: إلين ستياورت (مخرج)

آرثر ميللر: نحتاج إلى رجل وشمعة لكي نصنع مسرحية



جان كوكتو

البساطة والتجرد المرتبطين ببدايات الشكل المسرحي.

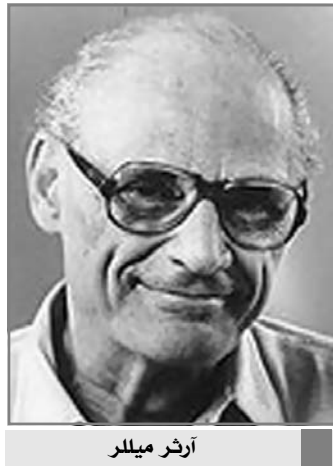
"إن العالم يدرك الآن أنه ليس هناك شئ يسمى المراقب، ويدرك أنه بالمراقبة يغير الظاهرة وبالمثل فإن الكاتب المسرحي يغير اليأس حين يراقبه ولو من خلال الارتقاء إلى مستوى وعينا، وإن لم تغير مشاهدة اليأس الكاتب المسرحي فإنها يجب أن تغير جمهوره".

سنة 1964: السير لورانس أوليفيه، جان لوى بارو
يقول جان.. عزيزى أوليفيه "إن فننا هو بالدرجة الأولى ظاهرة مغناطيسية فالرسالة لا تصل للعين والأذن وحدهما ولكن لكل الحواس الأخرى أيضاً. فى المسرح إذا كانت العين هى التى تشاهد فإن الصدر/ القلب هو الذى يرى ويحتضن ومن ثم يتم الفهم فى الدماغ.

1965 سنة: الكاتب مجهول الهوية!!

فى مارس سنة 1965: ادعوكم الهيئة العالمية للمسرح للانضمام إليها فى استذكار العيد الرابع العالمى للمسرح.. على الرغم من قوى الشر التى تحول دون تقدم البشر فإن الوسائل الكفيلة بحماية السلام تتوقف على إرادة الرجال.. والمسرح إحدى هذه الوسائل وإحدى أهم سمات المسرح أنه يشكل جزءاً لا يتجزأ من الثقافة العالمية.

سنة 1966: رينيه ماهيو (مدير عام اليونسكو)
"ثمة عمل يوشك أن يتدفق من المخيلة وسوف يأسر قلوبنا المتطلعة: ثمة مآثرة رائعة أو صورة متخيلة، وهو الآن موجه لتحقيق المتعة لعبوننا، فأى قوة تكمن فى فن التمثيل! إنها قوة الكوميديا ورعب التراجيديا وعذابات الدراما التى تفرض سحراً مماثلاً على الفور فيتولد الإيمان من الوهم. المسرح ليس أداء يمكن لنا مشاهدته.. إنه تجربة مشتركة



آرثر ميللر

جان كوكتو: المسرح يزيل العقبات التى تقف أمام تواصل الشعوب



والتربوية والسياسية.
ولعله من المفيد أن نعيد قراءة مقتطفات من هذه الرسائل وفق الترتيب الزمني لها مع الإشارة إلى أنه فى الأعوام 1978، 1979، 1981 لم توجه رسائل عالمية وإنما تم الاكتفاء بأن توجه رسائل وطنية فى الدول المشاركة بمناسبة الاحتفال، كما أن عام 1998 "الذكرى الخمسين لتأسيس الهيئة العالمية للمسرح" وجهت فيه رسالة خاصة احتفالاً بهذه المناسبة.
ولعل خير استهلال لاستعراض أجزاء من هذه الرسائل يتمثل فى قول "فيكتور هوجو رسكون باندا" الكاتب المسرحي والمخرج المكسيكي والذى يقول فى بدايته "إن كل يوم يمر فى حياتنا يمكن اعتباره يوماً عالمياً للمسرح، ذلك لأن شمعة المسرح ما تزال منيرة فى ركن ما من أركان هذا العالم المترامى بلا انقطاع طوال القرون العشرية التى مضت من عمر البشرية".

الرسائل العالمية:

سنة 1962: جان كوكتو

"إن يوم المسرح العالمى، شاهد على مناسبة الزواج المدهش بين الخاص والعام، بين ما هو شخصى وما هو جمعى، شاهد على اقتران الذاتى بالموضوعى، الوعى باللاوعى وهى مناسبة ستظهر للعالم أية مخلوقات غير عادية قد أنجبته. إن العديد من النزاعات فى العالم سببها الغربة التى تتعرض لها العقول نتيجة حواجز اللغة، وهذه النزاعات وتلك الحواجز هى التى أخذ المسرح على عاتقه توفير السبل المقعدة من أجل التغلب عليها.

سنة 1963: آرثر ميللر
كل ما فى الأمر أننا بحاجة إلى رجل وشمعة لكي نصنع مسرحية وقد أصبح واضحاً جداً أن السينما والتلفزيون ينبغى أن يفاضلا للوصول إلى حالتى

تأسست الهيئة العالمية للمسرح ITI عام 1948 وقد أنشأتها "منظمة اليونسكو" بجهود شخصيات مسرحية مشهورة "بهدف تعزيز التبادل المعرفى والعلمى للفنون الحركية فى العالم، ألحت على خلق وزيادة التعاون بين أهل المسرح وتوعية الناس بضرورة الاهتمام بالإبداع الفنى فى مجال تطوير وتعميق الفهم المتبادل من أجل المشاركة فى ترسيخ السلام والصداقة بين الشعوب والمشاركة فى واجبات الدفاع عن مبادئ وأهداف اليونسكو. وفى أثناء انعقاد المؤتمر التاسع للهيئة الذى عقد بمدينة "فيينا" فى يونيو 1961 اقترح رئيس الهيئة يومها "إفرى كيفيما" باسم المركز الفنلندى للهيئة أن يتم تخصيص يوم عالمى للمسرح، وقد تقرر أن يكون موعد افتتاح المؤتمر المقبل مع موسم "مسرح الأمم" فى باريس هو اليوم العالمى السنوى للمسرح فوقع الاختيار على يوم 27 مارس من كل عام ليكون هو يوم المسرح فى كل مكان.

ومنذ عام 1962 وحتى الآن جرت العادة على أن يدعى أحد مشاهير المسرح لكتابة كلمة موجهة للعالم فى هذه المناسبة أصبحت تعرف باسم "الرسالة الدولية" التى تترجم إلى أكثر من عشرين لغة وتقرأ على آلاف المهتمين بالمسرح فى العالم ويشمل الاحتفال بهذا اليوم فى معظم دول العالم الأنشطة التالية:

- قراءة الرسالة الدولية فى "المسارح الوطنية" قبل بدء العروض.
- إقامة مهرجانات وطنية فى ذلك اليوم وخلال الأسابيع المقاربة لهذا التاريخ (كما حدث فى اليابان والكاميرون، وبوركينا فاسو والكويت).
- عقد ندوات وحلقات نقاش عن دور المسرح فى المجتمع.
- تنظيم عروض مسرحية، كما فى بلجيكا والفلبين وقبرص وتونس ورومانيا والسويد وموناكو وأسبانيا وزائير.. الخ.
- منح جوائز تقديرية تؤكد على دور المتفوقين بمجال المسرح فى المجتمع.
- افتتاح مسارح جديدة، متاحف مسرحية وعروض مسرحية وأيام مفتوحة ورحلات مسرحية.
- قراءة كلمات وطنية حول المسرح.
- كتابة مقالات عن المسرح فى الصحف.
- تنظيم برامج تلفزيونية وإذاعية عن المسرح كما فعلت الهند ومقدونيا ورومانيا ولبنان وسيراليون.
- تقديم "عروض مسرحية" مجانية أو توزيع بطاقات دخول مجانية كما فى المجر ومصر وشيلي وأسبانيا واليونان وبلجيكا وتركيا.
- إذاعة عروض مسرحية فى التلفزيون والراديو.
- توجيه خطابات شخصيات مسرحية وطنية (كما فى الولايات المتحدة والدول الإسكندنافية).
- إقامة حفلات ومعارض وتوزيع أوسمة.
- إصدار طابع بريد خاص بهذه المناسبة كما فى "فرنسا" و "الهند" سنة 1962.

وقد قامت "دائرة الثقافة والإعلام بحكومة الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة عام 2007 بإصدار مجلد باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية جمعت فيه كافة "الرسائل العالمية" فى الفترة من 1962 وحتى عام 2007 تحت عنوان "الجوع إلى الحوار"، وهذا العنوان مقتبس من "رسالة" الكاتب المسرحى السورى الراحل "سعد الله ونوس" سنة 1996، وقد قام بالترجمة العربية للرسائل المختلفة "شاهر حسن عبيد".

وهذا المجلد يعد وثيقة بالغة الأهمية تحوى فكر رجال المسرح والمهتمين به فى العالم وتفيد فى الكشف عن آمالهم وآلامهم وطموحاتهم فيما يتعلق بالمسرح ليس فقط باعتباره وسيلة من وسائل الاتصال الجمعى المباشر وإنما باعتباره أداة لتحقيق الحوار بين الشعوب من أجل نشر السلام وتطهير العقول والقلوب من الجهل والتعصب والكراهية وذلك رغم حاجز اللغة والاختلافات العرقية



● ظل الإطار التشكيلي على خشبة المسرح مجالاً لتجديدات محدودة لسينوغرافيين منذ البدايات الأولى للمسرح. وفي عصر النهضة بقيت طرائق تنفيذ السينوغرافيا طرائق تقليدية.



ونتساءل ما الذي يمكننا أن نفعله؟ وماذا باستطاعة المسرح أن يفعله؟

سنة 1999: فيديس فنيوجادير: مخرجة مسرحية -رئيسة إيسلندا سنة - 1980 سنة 1996

لماذا النضال لامتلاك مسرح حتى في زمن تنص فيه منازلكم بالوسائل التقنية؟ أو هل من الضروري أن يكون لدينا مسرح في زمن التلفاز والفيديو والأقراص المدمجة؟

بالرغم من أننا نمتلك مخزوناً هائلاً من نفاث المسرحيات الكلاسيكية والحديثة ويتوفر لدينا عدد كبير من الموهوبين في مجال التمثيل والإخراج فإن ثمة ما يذكرنا باستمرار أن المسرح يمر في حالة من الأزمة.

سنة 2000: ميشيل تريمبلي "مؤلف مسرحي كندي كيف يجب أن أبدأ اتهام؟ وكيف على أن أختمه؟ وفيما بين البداية، والختام ما الذي ينبغي على قوله؟ تلك كانت صرخة "إلكترا" المتسائلة في مسرحية "يوربيديس" قبل ما يزيد على ألفي سنة. وفي عصرنا هذا عصر التغييرات المطفة والبلاغة الجوفاء، العصر الذي يفضل فيه الناس الاحتفاظ بالمشاعر على بذل الجهد بتسمية الأشياء بأسمائها فإن صرخة "إلكترا" ابنة أجاممنون لا تزال ذات معنى وصله: الاتهام والإدانة والاستفزاز وإفساد الراحة، أليست هذه الأمور في صلب دور المسرح؟ سنة 2001: أياكوس كامبنيليس: كاتب مسرحي يوناني

على الرغم من أننا نعيش في زمن تمكن الإنسان فيه من قهر الفضاء لا تزال مستمرين في ارتداد المسارح ففى المسرح نجد أنفسنا في فضائنا الطبيعي.

سنة 2002: جيريش كارناد: الهند "كاتب مسرحي" إن العالم لم يعرف عبر تاريخه مقدار ما عرفه الآن من العمل الدرامي فالإذاعة والتلفزيون والسينما والفيديو تعرفنا بالدراما، ولكن بينما يمكن لهذه الأشكال الدرامية أن تشد المتفرجين أو تثير حفيظتهم فإنه يصعب على أي منها أن يغير موقف المتفرج من العمل الفني ذاته.

سنة 2003: تانكر دورست: كاتب مسرحي ألماني إننى على ثقة أن المسرح سيبقى دائماً حيويًا وقادرًا على التجدد ما دمنا نشعر بأن هناك حاجة تدفعنا للتعبير أمام الآخرين عما نمتلك وعما لا نمتلك من مكامن القوة وبالرغبة في التحدث عما سنكونه في المستقبل. فليعيش المسرح!

سنة 2004: فتحية العسال لقد آمنت بأن أهم ما يميز الكاتب المسرحي هو امتلاء روحه برسالة إنسانية سامية ينشرها بين الناس من أجل الارتقاء بحياتهم وتحريهم من كل عوامل القهر والاستغلال وانتهك الكرامات.

سنة 2005: أريان منوشكين إليك أمد يدي.. أيها المسرح، إنى أتطامن إليك فانتجدي أنا أعطي في النوم فأيقظني أنا تائه في دياجير الظلمة فخذ بيدي وأقله أرشدني نحو شمع مضاء.

سنة 2006: فيكتور هوجو رسكون باندا: كاتب مسرحي ومخرج (المكسيك) المسرح كائن حي، ما إن ينطلق حتى يدمر نفسه ولكنه قادر دوماً على النهوض من تحت الرماد. إنه أداة التواصل السحري الذي في إطاره يمكن لجميع الناس أن يقدموا شيئاً ما أو أن يستقبلوا شيئاً غير من حساباتهم.

سنة 2007: الدكتور سلطان بن محمد القاسمي: كاتب مسرحي وروائي ومؤرخ عضو المجلس الأعلى بوزارة الإمارات العربية المتحدة -حاكم إمارة الشارقة يا أهل المسرح، إن عاصفة قد حلت بساحاتنا من شدة ما يثار حولنا من غبار الشك والريبة حتى كادت تحجب وضوح الرؤية لدينا، وأصواتنا لا تصل إلى آذان كل منا من كثرة الصراخ.

عرض وتقديم:

د. محمد شيحة



بيتر بروك: نحتفل باليوم العالمي للمسرح ولا نجد إلا القليل من المسرح الذي يشيع فينا الفرح



بابلونيرودا

إن المسرح يكون مسرحاً في سرعة استجابته وفي صيغة الحاضر التي تميز منطق حدوثه مقارنة بما كانت تعمله السينما دائماً وهو ما يجعل تطرف المسرح يبدو مأموماً. المسرح يكون مسرحاً من خلال فريدة وضعه التي تمكنه من فعل كل شيء.

سنة 1994: فلا سلاف هافيل: كاتب مسرحي رئيس جمهورية التشيك سابقاً

يقينا أن المسرح موجود في خضم الحضارة التقنية العالمية التي خلقها عديد من الثقافات المنفردة لأنها المنظار اللازم لاستشراف آفاق المستقبل، وهو وسيلتنا لتجسيد آمالنا على أسس متينة، وهكذا هو المسرح ليس لأن الغرض منه تقديم وصف لعالم أفضل من عالمنا الحاضر أو تكوين رؤية لمستقبل أفضل.

سنة 1995: أومبرتو أورسيني: مؤلف ومخرج مسرحي من فنزويلا

المسرح، هذه الممارسة الرائعة للحب والعاطفة، تعود له فضيلة اكتشاف الكائن البشري العالی في حياة الناس وترجمة انفعالات النفس الداخلية التي تتخفي وراء متاع الرياء وهو صاحب الفضل في الكشف عن الصورة القاسية التي لا رحمة فيها للأقوياء وحالة الانكسار -وهي ليست دوماً علامة على الاستسلام -التي تصيب المضطهدين.

سنة 1996: سعد الله ونوس

لو جرت العادة على أن يكون للاحتفال بيوم المسرح العالمي عنوان وثيق الصلة بالحاجات التي ينهض إليها المسرح ولو على مستوى رمزي لاخترت لاحتفالنا اليوم هذا العنوان "الجوع إلى الحوار" والحوار الذي أعنيه هو الحوار المتعدد المركب والشامل، الحوار بين الأفراد، الحوار بين الجماعات.

ومن البيدهي أن هذا الحوار يقتضى تعميم الديمقراطية واحترام التعددية وكبح النزعة العدوانية عند الأفراد والأمم على السواء، وحين أحس بهذا الجوع وأدرك شراسة إلحاحه وضراوته فإني أتخيل دائماً أن هذا الحوار يبدأ من المسرح.

سنة 1997: جيونج أوك كيم: رئيس الهيئة العالمية للمسرح (كوري) لقد حققت البشرية خلال القرن العشرين تقدماً هائلاً في مجالات تقنية ومادية وأنجزت جملة من المتغيرات الجذرية في عالمنا، ومع ذلك فكلنا يعرف أن الجوع والفقر لا يزالان ماثلين كما لا تزال الحروب والصراعات مستمرة في بقاع العالم. إن إحساسنا بانعدام الحيطة تجاه كل ذلك الواقع المسايوي يكاد أحياناً أن يؤدي بنا إلى اليأس



بيتر بروك

بابلونيرودا: نريد مسرحاً بسيطاً لكن دون أن يكون تبسيطياً



أوجهه، المجتمع الذي لمصلحته يستمر المسرح ويعمل ولهذا أيها الأعداء أينما كنتم في هذا العالم علينا أن نحافظ على هذا المخلوق الأروع ونحدث من أجل مصلحته.

سنة 1989: مارتن إيسلين في عالمتنا الذي يفرق اليوم في لجة طوفان جارف من عبادة المادة والعروض ذات الدوافع التجارية على شاشة التلفزيون فإن المسرح الحي، المسرح الذي يعتبر حامياً وحاملاً للتقاليد وللهوية الثقافية الوطنية المهدة الآن بطغيان سيول من الابتذال قد أصبح الآن أكثر من أي وقت مضى من تاريخ المجتمع البشري أكثر حيوية وأهمية لاستمرار غنى الثقافة الإنسانية وتعدديتها.

سنة 1990: كيريل لافروف: ممثل ورئيس سابق للمركز السوفيتي للهيئة العالمية للمسرح يسعدني القول إن المسرح لا يزال وفيها لرسالته وإن التبدلات في إطاره بين الشرق والغرب والشمال والجنوب آخذة في الاتساع وفن المسرح تكشف عن ميزة مهمة لا بد لها فهو إذ يشكل أفضل وسيلة للتعبير عن الخصائص القومية لدى الناس.

سنة 1991: فيديريكو مايور: مدير عام سابق لليونيسكو

من المحتمل أن يكون فن المسرح هو الفن الوحيد من بين جميع أشكال الفنون الأخرى الذي لا يمكنه الانفصال عن المأسى والمشاكل والمخاوف الاجتماعية، وهو الفن الوحيد الذي يخاطب الجميع لأنه بحاجة إلى الجميع من أجل استمرار حيويته.

سنة 1992: جورج لافيلى: مخرج ورئيس المركز الفرنسى للهيئة العالمية للمسرح

المسرح اليوم كما كان دوماً في السابق مطالب بالإسهام في إنارة عقولنا والنضال العنيف على كل الجبهات ضد البربرية الزاحفة في الأرض، وهو اليوم أكثر من أي وقت مضى بحاجة إلى إثبات وجوده في مجتمعاتنا التي وقعت في شرك العنصرية والموافق والممارسات الاستثنائية.

سنة 1992 (مكرر) آرتورو أوسلان بيترى: كاتب مسرحي من أمريكا اللاتينية

اللحظات العظيمة في المسرح هي تلك اللحظات التي بدا فيها وكأنه يتجسد واقعاً ماثلاً يتحول إلى حياة حقيقية، ويجب ألا ننسى أن المسرح الذي أفل نجمته في الغرب مع أفول العالم القديم قد ولد ولادة جديدة سحرية مهيبه كجزء من العبادات والطقوس الدينية، وحتى إقامة القداس لا يمكن اعتبارها سوى شكل من أشكال "الدراما الطقسية".

سنة 1993: إدوارد ألبى

"اعتقادي من الأعماق أن علينا أن نواصل الحوار فيما بيننا على أساس التسامح والتفاهم أينما كنا في هذا العالم وإلا سنندثر. نحن المشتغلين في المسرح قد عملنا في أماكن عديدة واستخدمنا لغات عديدة، وقد استضافنا بعضنا بعضاً في المسرح فإغتنينا غنى كبيراً فكرياً وروحياً.. المسرح بإمكانه أن يولد الحب، والحب طاقة للحياة والبقاء."

سنة "1976: يوجين يونيسكو" إن الحقيقة موجودة في صميم التخيل. ومسرح التخيل هو مسرح الحقيقة الأصيلة، وهو مسرح التوثيق الضلعى وأى وثيقة ليست على الإطلاق أمينة أو حرة لسبب بسيط هو أنها تخضع للتحريف من أجل خدمة هدف محدد. الخيال لا يكذب فهو يفضح دخيلتنا ويزيل الغطاء عن همومنا المقيمة في العابرة ويكشف الستار عن مخاوف الناس في أي عصر كان كما يفعل الآن تعبيراً عن أعماق النفس البشرية.

سنة 1977: (إدو بيليجان: رئيس سابق للهيئة العالمية للمسرح)

لا يخفى أبداً على أحد أن المسرح هو الذي علم الناس كيف يواجهون أنفسهم بأمانة وبإيمان لا حد لهما، المسرح علم الإنسان ما هو الإثم وعلمه أن يتحمل المسؤولية عن ذاته.. المسرح علم الإنسان التصرف في الأمور والارتقاء إلى مستوى أعلى وعدم الانحناء للقيود التي أكره على محاولة الانقياد لها وعلمه أيضاً توخي الإنصاف في توزيع انفعالاته وكيف يمكن للفرد أن يكون عالماً بكامله.

سنة 1980: ليا نوس وارمنسكي: مخرج مسرحي رئيس فخري للهيئة العالمية للمسرح

الفن ضمير الفرد والمجتمع. والمسرح كأحد أشكال الفن كان ولا يزال منذ نشأته معنياً دائماً بالحوار الذي يدور في النفس البشرية التي يمزقها الصراع بين الخير والشر، وقد نجح المسرح دوماً في الوصف بالعار عمليات الكذب والتناق والتبجح والأناية، وفي إدانة العنف والتعشش للسلطة.

سنة 1982: لارسى آف مالبرج: "الأمين العام للهيئة العالمية للمسرح سابقاً"

إن المؤتمر التاسع عشر للهيئة العالمية للمسرح وقد وفر مثلاً واضحاً للمجالات نشاط هذه المنظمة سواء أكان هذا النشاط ضرورياً لاستمرارها أو الذي تلمح لإنجازها حيث بات تحقيقه متعذراً لأسباب مالية ومن بين هذه الأنشطة القيام بأبحاث تتعلق بالتقاليد الأهلية المسرحية وتطوير مسرح الألفيات العرفية ومراقبة حرية التعبير لفنانى المسرح.

سنة "1983: أمادو -مختار ميو: مدير عام سابق لليونسكو"

"المسرح فن حضوره أكثر من حضور أى نشاط ثقافى آخر موجود، وهو أكثر قدرة على الاتصال والانتماء للمجتمع، وهذا الرابطة المباشر بين المبدع والمثل والمشاهد هو امتياز للمسرح، لكن حساسية المسرح في زمن يتزايد فيه ظهور أنماط تعبيرية جديدة وأشكال ترفيهيه مختلفة كالسينما والتلفزيون تجعله عرضة للمنافسة.

سنة 1984: ميخائيل تساريف: ممثل ورئيس سابق للمركز السوفيتي للهيئة العالمية للمسرح

المسرح أداة للتعبير عن الجمال ويجب أن يكون أداة فعليه للتواصل بين الناس فلنكن جديرين بالمسرح وأهلأ لما يمثله من بعد إنسانى كبير ويقيناً أن مستقبل الثقافة المسرحية ومستقبل مكانتها في عالمتنا المتغير يتوقف على ذلك، وهذا الموقف كان في أساس خطاب المؤتمر العشرين للهيئة العالمية للمسرح الموجه للمسرحيين في العالم قاطبة.

سنة 1985: أندريه -لويس بيرنتى: الأمين العام للهيئة العالمية للمسرح

"من المحتمل أن يبدو مدهشاً بعض الشيء أن يشعر المشتغلون بالمسرح بضرورة الاحتفال بالفن الذي أحبه في يوم محدد من أيام السنة، ومن ثم ألا تقدم للمسرح في كل يوم القدر نفسه من الحماسة ونعيش فيه بنفس القدر من الفرح؟

سنة 1986: وولى شوينكا: مؤلف مسرحي إفريقي حائز على جائزة نوبل

هاً أننا أدخل مباشرة حاملاً متحاملأ على أحد تلك التحديات. وربما يقول قائل لأنه ليس ضرورياً أن تكون أكثر تلك التحديات حدة وإثارة للتفكير هو ذلك الضعف في الموارد وسقم الإمكانيات الفنية. ويستشهد البعض بدلاً من ذلك بتحديات أخرى في العالم كالمجاعة والمرض والتهديد بحق العالم.

سنة 1987: أنطونيو جالا: مؤلف مسرحي ورئيس المركز الأسباني للهيئة العالمية للمسرح

اليوم كما هو الأمر دائماً، وربما أكثر من أي وقت مضى يتوقف مصير المسرح على المجتمع الذي



● الفضاء المسرحي هو مكان الفعل المعروض، سواء أكان صامتاً أم لفظياً أم راقصاً، فهو مكان تجمع لوسائط العرض المسرحي كلها، بمن في ذلك المشاهدون.



مهنة التمثيل .. الآن

الهاوية (إنتاج المسرح الكوميدي الحكومي). وأبحث عن سبب واحد للعودة إلى عطر الستينيات.. فلا أجد.

خامساً: غياب الثقافة المسرحية من المسرحيين.. ممثلو المسرح الحكومي ومخرجوه هم رواد الثقافة المسرحية والتربويون بسلعمة الدراما الفائقة في المسارح الراقية، والتي تعلمنا فيها بالخارج. وأظن أن زملائي من أساتذة معهد التمثيل الدارسين بالخارج يوافقونني على هذا الرأي.. ألاحظ قصوراً غير قليل في ثقافة المسرحيين.. وهو ما يعطل من الالتزام بالتدريبات، والتي يقول عنها جان لوى بارو J.L.Barrault (1910 - 1994) إنها الأساس في كونه العرض المسرحي.

إضافة إلى (الهزار) في تناول العمل الفني + الحبل على الغارب لكل مشترك + الإضافات العبثية من الظرفاء على متن النص!

والنهاية المؤكدة لمثل هذه الموبيقات في المؤسسة الأخلاقية - المسرح - ضعف المسرحية + تشويه العرض + الشك في سمعة المسرح.

وأعود فأقول مخلصاً، وليس لي من هدف غير معلن، ليُحجّم القدماي من طموحاتهم وأطماعهم.

× ليتكروا مساحة واسعة عريضة للشباب القادم.

× ليهيئوا الأحقاد.

× ليعاونوا الشباب.. بالتدريس في المعهد، أو في أقسام المسرح بالجامعات، رغم قنات المال الذي يتقاضونه، وأنا واحد منهم.

× ليكتب كل فنان من الرواد تاريخه، ودكرياته الفنية الهامة، كجزء من مهمته في تعضيد الشباب الدارس، وحِفظًا لتاريخ المسرح.

× لتكن معاونة الناشئين درعاً يدعون به مصاعب المهنة الشاقة. وتأييدهم تأييداً مُطلقاً بمراقبتهم ودوام النصح لهم.

× ليستبدل الرواد الطموح بالرضا، والأطماع بالقناعة، والإحساس الصادق بالفرح والنشوة، وهم يشاهدون تجارب تلاميذهم ومريديهم في مهنة المسرح.

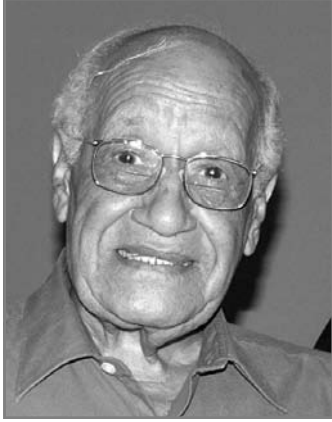
× الصغار اليوم، هم الكبار مستقبلاً بإذن الله. كما عودتنا دورة الزمن.

خاتمة: شكوى فنانة قديرة هي دافعي الأول إلى هذا المقال المتواضع. أما الدافع الثاني والأهم حتى وإن جاء ثانياً. فهو إهداء

أستاذي ومعلمي زكى طليماط عام 1966 سبتمبر في التاسع منه. كتب يقول في إهدائه لكتابته (التمثيل - التمثيلية - فن التمثيل العربي).. إلى الابن وإلى الزميل، وإلى المرشد.. الأستاذ (كمال عبد) تحية جهاد مشترك في خدمة المسرح العربي، مع الأمل الكبير في أن يقبض على المشعل بأيد قوية ويصب الضوء على ما يعيش فيه الظلام. هذا مع غوالي الذكريات. ومع أطيب التمنيات. المؤلف زكى طليماط. القاهرة 9/9/1966

الله أستاذنا الكريم، وفي جنة الخلد. وعملت بتوصيتك الخالدة.

د. كمال الدين عيد



محمود أمين العالم

نفوسهم حتى يحقق الجيل الشاب فرصته هو الآخر. الأمر الثاني هو أن يتحلل الجيل الجديد بأخلاقيات الاعتراف والامتنان لجيل القدامى، ولكل ما أنجزوه من حياتهم وأدوارهم ومسارحهم ولم يكن جيل الشباب قد خرج إلى الحياة بعد.

رابعاً: أفهم، بل وأتفهم حرص القدامى على الاستمرار في العمل المسرحي (السينوغرافي المخرج حسين جمعه لديه مشروع أسماء المسرح الإلكتروني، جديد في فكرته لماذا لا يجرب فيه لصالح المسرح المصري؟) وأشاهد الاستماتة في التمثيل أو الإخراج، حتى ليصل الأمر

بالبعض إلى التفاوض عن ماضٍ مشرف راجياً مستوثلاً شاباً قليل الخبرة إن لم يكن عديمها، في توكّل وانجاء قامة كريمة. لماذا؟ ليُمثّل؟ أو ليُخرج؟ أو ليُحجّب عن شاب هو الأمل القادم؟

ليحرمه من عدة جنهيات زائلة لا محالة؟ مثل هذه الشخصيات العجوز تقتل مستقبل المهنة ليس إلا.

أنا شخصياً مررت بحالة (الصراع) هذه للإخراج، وطلبت من المسئول مزاولته مهنتي. بعدها أدركت خطأه. لماذا؟ لأن المناخ المسرحي غير مناخ الستينيات + زمن التدريبات قد اختصر + ترهلت

جدية غالبية الممثلين + ضياع التلاقي الفني + غياب نقاد أجلاء لنا (على الراعي، محمود أمين العالم + أحمد رشدي صالح + عبد القادر القط، رشاد رشدي، كمال الملاخ، رجاء النقاش + صالح جودت، حمدي إبراهيم، أحمد حمروش) + تفاقم (الزنب) والذي وصل إلى درجة الحضيض تعاملًا + الجهل بقيمة المسرح وجوهه + المسرحيات



زكى طليماط



نبيل الألفي

وسخرييات من هؤلاء (العيال بتوع المعهد!) الذين يواجهون أبطال الفرقة القومية المصرية المتيدة بقيادة أستاذنا الكبير يوسف بك وهبي، والذي أصر على بقاء عمر الحريري وكمال حسين في فرقته العتيدة لأدوار الشباب.

لا أريد أن تأخذني حلاوة ذكريات تاريخية مضت، قدر ما أوثق لما هو أعم وأعمق من الذكريات. هنا الأهم الذي يبدو في استخفاف القدامى بالقادمين الجدد.

فالقدامى تسندهم خبراتهم، عروض ناجحة، نقد نزيه ومشرّف، عشرات الأدوار في السينما، معرفة كاملة لهم من الجماهير.

والجسد المجهولون يركزون على علوم المسرح قبل الخبرة، واعتماد كلي على رجال مسرح - طليماط - كونهم وشكلهم واحدا واحدا على نسق أستاذة المخرج الفرنسي فيرمين جيميه وعلى تعاليمه 26/11 / 1869 / 2 / Firmin Gemier (1933).

وبحكم التطور الإلهي كان لا بد للعلميين المسرحيين أن يتقدموا الصفوف + وأن يصبحوا نجوماً في المسرح والإذاعة والتليفزيون - بعد إنشائه عام 1962

بالمعية د. محمد عبد القادر حاتم، لكن ليس قبل عقد من الزمان. بعدها، وبعدها فقط اعترف الرواد بقيمة الشباب الجديد.

ثالثاً: يقودني التحليل إلى أمرين: الأول هو نظام التربية بالفن.. بمعنى أنه لا مناص أمام القدامى - ممثلين ومخرجين - وفي أي زمان ومكان، وبعابعتبارهم المحققين الفعليين في المسرح، من الاعتراف بالجدد من الشباب، وواد عامل الغيرة الصفراء في



سعد أردش



أمينة رزق

رؤىً تجديدية وابتكارية تُطور من المسرح ومعه الجماهير. لكن بشرط أن يجري كل ذلك داخل منظومة أخلاقية تحترم كبار المهنة كما تحترم وتؤيد الناشئين الجدد.

شبهنا على الاعتراف بأن لكل زمن رجاله. هكذا هو الحال في التعليم والسياسة والفن والصناعة والتربية والتجارة. في ستينيات القرن الماضي وعقد الخمسينيات يطوى سنوواته، كان صراع الأجيال قائماً. ومع أننا (كمال)

ياسين + سعد أردش + كرم مطاوع + فاروق الدمرداش + حسين جمعه + كاتب المقال) قد تعلمنا الكثير من عمدة المسرح القومي (حسين رياض + فؤاد شفيق + أحمد علام + منسى فهمي + عبد العزيز خليل + أمينة رزق + فردوس حسن + زوزو حمدي الحكيم + زينب صدقي) وغيرهم، فإنهم - وهم الرواد

الكبار - تملكهم جميعاً وبلا استثناء جرثومة صراع الأجيال. إذ عندما أنشأ أستاذنا الكبير الراحل زكى طليماط فرقة المسرح المصري الحديث في نهاية سنوات الخمسينيات ومفتتحاً باكورة إنتاجها - كفرقة تتبع الدولة - بعرض

(ابن جلا) ببطولة الأستاذ وحوله تلاميذه من خريجي معهد التمثيل (حمدي غيث، نبيل الألفي، عبد الرحيم الزرقاني، محمود عزمي، سعيد أبو بكر، صلاح سرحان، محمد السبع، نعيمة وصفى، ناهد سمير، زهرة العلا، كبير، برلنتي عبد الحميد وفوزية مصطفى) وغيرهم.. عندما عرضت الفرقة باكورة

إنتاجها على مسرح حديقة الأزليكية، كانت جرثومة صراع الأجيال تتيه في دورة النمو، والتي أفرزت سخرييات



زوزو حمدي الحكيم

الموضوع كما قرأته في جريدة "المصري اليوم" 17 فبراير 2009م، وبعد إشارة مفادها أن التمثيل الآن أصبح بالوساطة بعيداً عن الأهمية والفنية (النشر عن جريدة نهضة مصر).

الشكوى أو الرأي صاحبه فنانة قديرة عملت، وتعمل أو قل عملها وإنتاجها في المسرح خاصة، كما في السينما والتليفزيون.

الموضوع ليس حالة فردية أو مقصودة أو متعمدة. لكنها في الحق والحقيقة هي: قضية صراع الأجيال. بصرف النظر عن قيمة هذا الصراع، أو تقديره، أو قدره أو مساحته.

القضية ليست جديدة، ولا هي معاصرة أو عصرية. إنها أزمة طال أمدها لكنها تطل برأسها بين الحين والحين لتظهر على سطح الحياة الفنية، وخاصة في الفن المسرحي. وتحليل هذه القضية أو الظاهرة - إن شئت أن تسميها - يعود إلى عدة أسباب جوهرية.

أولاً: عدم الوفاء للأجيال التي صنعت صنيعاً جميلاً في الحياة المسرحية المصرية، بما يتجلى في مسرحيات ناجحة ارتبطت بحقبات زمنية اعتلى فيها المسرح جبهة مرفوعة الرأس. إلا أن الزمن المعاصر غير أساليب المعاملات الفنية وقلبها رأساً على عقب، وجعل بعض الفنانين - رجالاً ونساءً - من القديرين والتقديرير غير قادرين بوزن من كرامتهم واحتراماً لأنفسهم وماضيهم الفني من النزول إلى سلة معاملات تسود الآن هذا المجال المسرحي الواعي، والمحترم، والذي دأبوا على التعامل معه في الماضي القريب.. زمن المسرح المصري ذي الكرامة، والرفعة، واحترام الكفاءات، ثم

تقدير المسئول المسرحي لهذه الكفاءات وزناً وقيمةً وتاريخياً. وكلها عناصر من المستحيل إنكارها عند مصفك كاذب، ومهمل يرنو إلى منصب أو مكسب، أو شهرة مزورة أمام شاشات التلفزة.

ثانياً: الإنكار لدور الزمن كل مهنة من المهن، وفي كل مجال من مجالات الحياة يدور الزمن دورته، وبالطريقة التي تناسب مع ظروف المجتمع وبيئته.. بمعنى "أن بقاء الحال من المحال". تتغير الكراسي ويتغير معها الأشخاص. والأشخاص ليسوا على قدر واحد من الفهم، ولا هم بعقلية واحدة، كما لا يتمتعون بفكر واحد أو ثقافة متشابهة. هذا هو مسار الكون المتجدد الذي أراد الله في الحياة وللحياة.

غير أن هذا التغيرات في الظروف والأحوال والشخصيات والأماكن يحكمه شيء عزيز واحد هو (الأخلاقيات). والتي تعنى هنا المنب، الأصل، التسامح والرفق. كما تعنى أيضاً - وللأسف - الانتقام، الغيرة، الوشوشات، تضخم الأنا والقفز على الغير بحق أو بدون حق. ثم هذه الحالة الناشئة عن غياب العدالة وهضم حقوق الآخر.

أفهم التسابق بين المهن المسرحية. بين الممثلين والمخرجين ومهندسي الديكور وفناني الإضاءة ومصممي الرقص والموسيقيين المسرحيين على اختلاف تخصصاتهم، التسابق للوصول إلى الأرقى والمتقدم أمر مشروع في المهنة المسرحية، تماماً كما الغيرة النقية مطلوبة لشحن همة الفنان شحداً يدفعه إلى الإجابة، وإلى التفكير الأكثر عمقا، وإلى مقارعة الحصول فالوصول إلى

الشاعر أحمد زيدان انتهى من كتابة أغاني مسرحية «الفيل وعصا الحكمة»، لفرقة أطفال قصر ثقافة الفيوم وإخراج محمد زعيمة.



• اكتسب مصطلح «سينوجرافيا» معنى معاصراً منذ منتصف القرن العشرين ليحدد المفاهيم الجديدة لتنظيم الفضاء المسرحي التي أبدعها مجددو القرن العشرين، من أمثال أدولف آيبا (1862-1928)، وجوردن كريك (1872-1966).



مسرحننا 27

جريدة كل المسرحيين

فضاءات حرة



د. حسن عطية

بين لعنتين

يواجه المجتمع العربي في العقود الأخيرة تحدياً فكرياً خطيراً، قد يفقده هويته في سديم أنى يتجاوز كل الهويات القومية، أو يدفعه للردة والتفوق داخل شرنقة ماضوية منبئة الصلة بتقدم لحظته الراهنة، وكل من المسارين فادح الخطورة، فانسحاق العقل العربي أمام جبروت التقدم التكنولوجي (الغربي)، لا يقل خطورة عن انفصال هذا العقل عن هذا التقدم الذي يضم إلى جانب طبيعته الغربية طابعاً إنسانياً يجعله ملكاً لكل البشر، ويجعل التقاسم عن اللحاق به والإمسك بجوهره جريمة لا تقبل عن جريمة وأد العقل الآن في صحراء الماضي الذي كان.

لقد نجح التقدم التكنولوجي الغربي في هدم أيديولوجيات ذات أسس فكرية قوية، وفي غزو بلدان ذات حضارة عميقة الجذور، وفجر فنوناً حديثة ذات وهج جمالي وإعلامي ضخم، ودفع بالمغلوب لتبني أفكار ونظريات الغالب بشكل فيه قدر كبير من استلاب الوعى وانفصاله عن هوموم مجتمعه المحلي وقضاياه القومية، وأغترب المسرح العربي بنخبه المثقفة عن مشاكل أمته واحتياجات جماهيره لتغيير أوضاعها الفكرية والمادية المتهترئة. بعد أن أصيب هذا المسرح بعنتين متزامنتين هما: الهوية الخالصة المرتكزة على التراث العربي (القديم)، والتجريبية المتعبدية في معبد الغرب (الحداثي).

علا صوت الأولى فيما بين الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، تزامناً وتوافقاً مع ظهور دعوات القومية العربية، فكانت البداية مبشرة نظرياً، غير أن البحث عن هوية قومية لمسرح العربي، سرعان ما انحرف عن مساره بتعلقه بالشكل المندرج دونما إدراك للعلاقة التفاضلية بين الشكل الفني ومحتواه الفكري ورؤية صناعه الكلية للعالم في لحظة زمنية معينة، تجعل لهذا الشكل حضوراً في زمن، وغياها أو تغييراً في زمن آخر، فالأراجوز وخيال الظل ومجالس البساط وجلسات السامر وصياغة المقامات وغيرها من أشكال المسرح العربي القديمة، كان من الصعب ابتعاثها في زمن تجاوزها وأنتج أشكالاً مغايرة للتعبير الجمالي عن واقع المجتمعات الحديثة، وعليه أدى التفتيش عن ملامح خاصة للمسرح العربي في هذا الاتجاه إلى وصوله لطريق مسدود، صار الشكل فيه منفصلاً عن محتواه الفكري، وعجز هذا الشكل (العربي) عن نقل أحلام المجتمع العربي في التغيير، فتوقف الإبداع عبره، وأفسد مسيرة جيل شاب تلقف دعوات الستينيات وتجارب السبعينيات، فعجز عن أن يأتي بالجديد في الثمانينيات وحتى اليوم.

كانت بلورة الوجود القومي في مواجهة الآخر ثمرة طبيعية لزمن الصحوة العربية، وتفتت هذا الوجود وتفتت تجلياته الجمالية كان تعبيراً طبيعياً أيضاً عن زمن الانكسار وتقبل وجود الآخر مغتصباً للأرض، ومحتلاً للجغرافيا، ومدمراً للتاريخ، ومستلباً للعقل، وبنفس المنهج الفاضل بين الشكل الفني ومحتواه الفكري، تم استيراد نظريات شكلاوية وليدة مجتمعات غير مجتمعاتنا، وتم (تقليد) عروض تجريبية ذات رؤى مخالفة لرواها للحياة، وانفصل مسرحنا خلال العقود الأخيرة من الزمان عن جمهوره الذي يصارع الحياة خارج جدران مسارح نخبة الثقافة الصغيرة القائمة وسط العواصم العربية، المتطلعة للذوبان بسرعة بحكم السياسة والإعلام في مخططات الآخر المنتصر.

نحن لسنا ضد البحث عن مسرح عربي له سماته الخاصة، بشرط عدم الاستغراق في أشكال عفا عليها الزمن، والتعلق بمواويل وحكايات وفنون فرجة لم تعد الأجيال الحالية تعرف عنها شيئاً، ولستنا ضد ربط مسرحنا بإنجازات الآخر المعاصرة، بشرط أيضاً أن ندرك أن مسرحه وليد مجتمعه الخاص، مهما كانت درجة انفتاحه على العالم، وأن مسرحنا لا بد وأن يكون وليد مجتمعتنا، ومتوجهها لجماهيره البسيطة من أجل الارتفاع فكرياً وتدوقاً وسلوكياً، فالسرح ليس ساحة للتسلية ونكت الحشاشين، بل هو ساحة للحوار، ومنبر للمعرفة، ووسيلة مثلى لتقريب الأفكار والآراء بين فئات وطبقات المجتمع المختلفة، ونافذة نطل منها على العالم، ويطل العالم من خلالها علينا، فيدرك أننا نملك مثل ما يملك، ولستنا مسوخاً قادمة من زمن سحق فتعجبه طرافتها، ولستنا مقلدين لمسرحه فينتى على حرفة تقليدينا.

محمود التونى .. فنان الكوميديا الجادة



أهمها: دور "سقراط" بمسرحية السحاب (أول بطولة مطلقة له)، ودور الخادم جودلييه بمسرحية المتحذلقات (أول أدواره الإحترافية)، وكذلك دور المقاتل المرح سيد بمسرحية أغنية على الممر، ودور "دويسكى" بمسرحية ممنوع الضحك التي حققت نجاحاً جماهيرياً كبيراً، وأخيراً دور "عليوه" الجشع صاحب مكتب العقارات بمسرحية عليهو ماركة مسجلة.

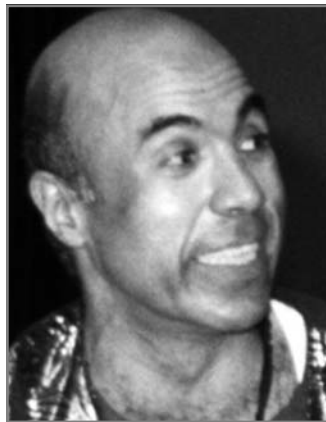
ويحسب لمحمود التونى أنه من الفنانين القلائل بالمسرح الكوميدي الذين يلتزمون بالنص المسرحي ويرفضون الخروج عنه، وهذا ليس بمستغرب عن فنان عرف واشتهر بالتزامه الأخلاقي، ومما لا شك فيه أن هذا الإلتزام تسبب في ضياع العديد من الفرص الفنية سواء بالسينما أو بفرق القطاع الخاص وهي تلك الفرص التي لم يندم أبداً على ضياعها حيث كان رحمه الله يؤمن بضرورة توظيف الفن في خدمة المجتمع ويعتز كثيراً بموهبته ويرفض أى إغراءات للخروج عن النص وإسترضاء الجمهور أو قبول الأدوار الثانوية وخاصة في المسرح.

ويعد "محمود التونى" نموذجاً فريداً من الممثلين، حيث استطاع إثبات أن الموهبة الحقيقية والحضور الطاعى والخبرة الفنية أهم بكثير من بعض المعايير الأكاديمية لفن التمثيل والإلقاء، والدليل على ذلك أنه كان رحمه الله يعانى في نطق بعض الحروف كالراء والسين ومع ذلك فقد نجح في توظيف تلك اللدغة وتلك الثأثة في تقديم الكوميديا، كما كان يستطيع التحكم في مخارج حروفه حينما يقوم بالتمثيل باللغة الفصحى. وقد اشتهر محمود التونى بضحكته الصافية المميزة، وكذلك بقدرته على تقديم كل من الفعل ورد الفعل المناسب لتلك المواقف الكوميديا الساحرة.

وتضم قائمة أعماله السينمائية الأفلام التالية: بلبل أفندى 1948، الهائم، بلدى وخفة 1950، أبو ربيع 1973، أميرة حبي أنا، شياطين للأبد 1974، مين يقدر على عزيزة 1975، شلة الأنا 1976، واحدة بعد واحدة ونصف 1978، هارب من التجنيد 1992. كذلك تضم قائمة أعماله التلفزيونية السهرات والمسلسلات التالية: عماشة عكاشة، قهوة المعلم رضا، بوابة الحلواني، سكان العمارة، الحصار، رأفت الهجان.

والجدير بالذكر أن الفنان محمود التونى كان قد اعتزل الحياة الفنية لمدة ما يقرب من عشرة أعوام وذلك خلال فترة نهاية السبعينيات وحتى نهاية الثمانينيات، كما يذكر أن "الجمعية لمصرية لهواة المسرح" قد قامت بتكريمه في إطار فعاليات الدورة الثانية لمهرجان "المسرح الضاحك" في إبريل 1996.

نموذج مشرف للفنان الذى يلتزم بالنص



محمود التونى

اشتهر بابتسامته العريضة وضحكته الرائعة

الفنان القدير محمود التونى الذى رحل عن عالمنا فى 10 مارس 2009 فنان حقيقى ونموذج مشرف للفنان المصرى الذى يحترم فنه وجمهوره، وهو من مواليد مدينة القاهرة فى 17 يوليو 1934 وقد حصل على بكالوريوس التجارة فى جامعة "عين شمس" عام 1964 وبدأ حياته الفنية كممثل بالعروض الصامتة (البانتوميم) حينما انضم لفريق التمثيل بالجامعة، مما يؤكد على مدى أهمية المسرح الجامعى وقدرته على صقل موهبة العديد من الوجوه الشابة التى قد تصبح فيما بعد نجوما لامعة بحياتها الفنية، ثم كانت بداية إحترافه للفن من خلال مسارح التلفزيون مع بداية الستينيات، والتى كان لها فضل كبير فى اكتشاف العديد من النجوم فى مختلف مفردات الفن المسرحى.

وإذا كانت البدايات الفنية للجيل السابق لمحمود التونى والذى يضم كلا من عبد المنعم مدبولى وفؤاد المهندس ومحمد عوض وأمين الهيدى وخيرية أحمد ومحمد أحمد المصرى (أبو لمعة) وفؤاد راتب(الخواجة بيجو) قد تحققت من خلال برنامج "ساعة لقلبك" بالإذاعة ثم كان لمسارح التلفزيون الفضل فى تحقيق تألقهم وانتشارهم، فإن لمسارح التلفزيون الفضل الأول فى اكتشاف موهبة جيل كامل، وهو الجيل الذى يضم كلا من السيد راضى وأبوبكر عزت ومحمود التونى وشويكار وعادل إمام وسعيد صالح وماجدة الخطيب وصالح السعدنى وأشرف عبد الغفور ومدية حمدي والضيف أحمد، وذلك من خلال فرقة العشر (الحديث والعالمى والكوميدي والحكيم).

شارك الفنان محمود التونى خلال مسيرته الفنية الثرية فى العديد من الأعمال الفنية بمختلف القنوات الفنية (المسرح والإذاعة والتلفزيون والسينما) ولكن يبقى المسرح عشقه الأول ومجال تألقه الفنى، والذى حقق له فرصة أداء الشخصيات الدرامية المختلفة وفرصة البطولات المطلقة، والذى حقق له الشهرة والانتشار.

وقد شارك محمود التونى فى بطولة ما يقرب من 40 أربعين مسرحية أغلبها بفرق مسارح الدولة ومن أهمها:

- بالمسرح العالمى: وراء الأفق، المتحذلقات 1964، الأحرق 1965، السحاب 1967.

- بالمسرح الحديث: مأساة الحلاج 1967، أغنية على الممر 1968، أيام الوسية، عالم على بابا 1976، الحامى والحرامى، النجدة ياهوو 1989، هامبورجر 1993.

- بالمسرح الكوميدي: جمعية كل وأشكر 1969، على جناح التبريزى وتابعه قفة 1969، ممنوع الضحك 1978، عليوة ماركة مسجلة 1979.

- بقطاع الفنون الشعبية والاستعراضية: حمدان وبهانة 1963، القاهرة فى ألف عام 1969، عريس وعروسة 1972، الحرب والسلام 1974، ليلة من ألف ليلة 1976، زباين جهنم 1977، مغامرات فيروز شاه 1993 لفرقة تحت 18.

- بفرق القطاع الخاص شارك أيضاً مع فرقة الكوميدي المصرية ببطولة عرض "نجمة الفاتنة" 1972، ومع فرقة الريحاني بعرض "جوازة بمليون جنيه" 1974، وكانت آخر أعماله بفرق القطاع الخاص مسرحية "هات من الآخر".

والجدير بالذكر أنه ومن خلال الأعمال المتميزة التى شارك ببطولتها أتيتحت له فرصة التعامل مع نخبة من كبار المخرجين المسرحيين الذين أشادوا بموهبته وفى مقدمتهم: عبد الرحيم الزرقانى، سعد أردش، أحمد عبد الحليم، حسن عبد السلام، فؤاد الجزائيرلى، سمير العصفورى، السيد راضى، أنور رستم، محمد مرجان، محمد صبحى، رشاد عثمان، مجدى مجاهد.

وبالرغم من إعتراف الفنان محمود التونى بجميع أدواره المسرحية إلا أن هناك بعض الأدوار التى كان يعتبرها علامات مضيئة فى مسيرته الفنية ولعل من

• لا يمكن التكهن بمعمار مسرحى ثابت يفى بكل الاحتياجات الثقافية والفكرية عن طريق احتواء كل أشكال الخشبة من خلال تقنية عملية ونظم معينة، سواء بالآلية الميكانيكية أو إعادة التركيب والتغيير فى المساحة.



صور من ذاكرة روز

هى: الأزيكية وريتز والأوبرا والأخير هو الوحيد المجهز بمعنى الكلمة، فذهب عزيز عيد إلى صالة «باتيناج» فى الفجالة بها مكان مرتفع يصلح كمسرح وقام بتصميم ستائر وديكور للمسرح بنفسه ولكن المشكلة كانت فى عدم توافر مقاعد بالصالة فلجأ عزيز عيد لنشر إعلان عن المسرحية وطلب فيه من المتفرجين أن يأتوا بمقاعدهم، وحضر الناس فعلاً بالمقاعد ونجحت الرواية نجاحاً عظيماً حتى دخل فصل الشتاء - وكان المسرح بغير سقف - فتوقفت الرواية لظروف مناخية بحتة لكن بعد أن أعطت درساً لمن يصرخون بعدم امتلاء صالات مسارحنا رغم وجود مقاعد بها!

كان عزيز عيد يدخر أجره أثناء عمله مع فرقة جورج أبيض ليقيم مشروعاً الذى عاش يحلم به وهو مسرحية مصرية صميمة، وحدث بعد انتهاء الحرب، أن اتفق أبيض مع السلطات الإنجليزية على تنظيم رحلة لرفقته فى القرى والمحافظات المصرية مقابل التبرع بثلاثى دخلها للصليب الأحمر فوافق الإنجليز، وعمد أبيض إلى عزيز عيد ليخرج رواية للفرقة تجوب بها القرى مقابل 20٪ من إيراداتها وأرسل له العقد ليوقعه لكن عزيز لم ير داعياً للتوقيع طالما أن الاتفاق تم وسافر مع الفرقة وراح يدخر نصيبه مع أبيض فلا يطلب إلا ما يكفيه بالكاد، وكلما زادت مدخراته كلما تعاضمت أحلامه فى تقديم مسرحية مصرية صميمة يقوم بإنتاجها بنفسه، لكن بعد انتهاء الرحلة رفض أبيض أن يرد إليه مدخراته التى فى ذمته، وذكره بالعقد الذى لم يوقعه، فاعترف أبيض بأحقية عزيز فى (50 ألف جنيه) هى نصيبه فى الإيراد لكن نفسه لا تطاوعه أن يدفعها له!

ويغضب عزيز عيد ويظل معتكفاً أربعة أيام لا يكلم أحداً وكانت هذه عادته إذا ما أصابه أمر محزن، لكنه يرجع لطبيعته ويصر على رد المقلب لصديقه جورج أبيض فيقتعه يعمل مسرحية ضخمة أنفق عليها أبيض ما لم ينفق على مسرحية قبلها، واستأجر لها مسرح «الرينسانس» الذى أصبح بعدها سينما ريفولى - بإيجار شهرى 70 جنيهه - وكان مبلغاً خيالها وقتها، وبلغ الكيد بعزير عيد أن أقتع جورج أبيض بالفناء فى المسرحية واستقدمه مصارعاً شهيراً جعله يكتب الرواية ويقوم ببطولتها، وقد فشلت الرواية بعد كل هذه النفقات وبينما كان جورج أبيض يتميز غيظاً كانت عينا عزيز تلتصقان جزلاً! الغريب أن روز تشكو فى مذكراتها من مشاكل تصادف العملية الفنية لازلنا نعانى منها حتى الآن منها عدم جاهزية المسارح الموجودة بالشكل المناسب، ومنها أن يوسف وهبى كان يضيق ذرعاً بالنقد ولم يتقبل أن يصفوا مسرحياته بالزاعقة وأنها تدغدغ أعصاب الجمهور، حتى إنه حرض العاملين بمسرحه على ضرب أحد النقاد يوماً.

كما نبهت إلى ابتزاز بعض النقاد للفنانين حتى إن أحدهم هام يوماً بالفنانة «فاطمة رشدى» وحين رفضت هذا الهيام هاجمها بشدة فى مقالاته حتى صادفته يوماً فى أحد شوارع القاهرة فانهالت عليه بلسانها.

أيضاً تلفت فاطمة آل يوسف فى مذكراتها إلى أن الصحفيين - أحياناً - كانوا يستثيرون الناس ضد روايات بعينها لمجرد أن عناوينها أثار حفيظتهم فيطلقون حملاتهم دون أن يكلفوا أنفسهم عناء مشاهدتها مثلما حدث مع مسرحية «ياست ماتشيش كده عريانه» التى قامت ببطولتها روز وظن الناس أنها ستظهر على المسرح شبه عارية. ومن ثم فقد توافد المشاهدون على المسرح لكنهم أصيبوا بخيبة أمل كبيرة حتى اكتشفوا أن البطلة ترصدى روبا طويلاً!

وبين هذا وذاك تمضى فاطمة اليوم بمذكراتها حتى تصل لآخر عرض شاركت فيه قبل أن تعتزل المسرح نهائياً وتتفرغ لبناء صرحها الصحفى الذى عرف باسم «مجلة روز اليوسف».

محمد عبدالقادر



اسم الكتاب:

ذكريات

المؤلفة:

فاطمة آل اليوسف

الناشر:

مؤسسة روز

اليوسف



الألفى قدم من خلاله مسرحية «العين الحمراء» وجعلها كوميدية وحرفها بما يضمن إقبال رواد الكباريات من الإنجليز والمصريين على السواء وجعل شخصية بطلها هو كشكش بيه، الشخصية التى اشتهرت بصورة غير مسبوقة فى تاريخ المسرح المصرى وكان اسم «كشكش» هو اسم التذليل الذى كانت تنادى به إحدى الراقصات فى الكباريه نجيب الريحاني. ونجحت المسرحية والشخصية بصورة كبيرة وارتفع راتب الريحاني من 25 إلى 200 جنيه فى أشهر قليلة رغم ذلك ظل عزيز عيد يتحسر على المستوى الذى هبط إليه صديقه الريحاني.

أقتع فشل رواية «العين الحمراء» عزيز عيد بأن الجمهور لا يتقبل بعد الفن الرفيع وأن عليه أن يختار حلاً وسطاً بين إرضاء كبريائه الفنى وإرضاء الناس ووجد ضالته فى الضوفيل الخفيف وكلف أحد الكتاب الفرنسيين بكتابة الرواية وقام بترجمتها بنفسه ويحث عن مسرح يقدم عليه روايته فلم يجد، وقتها لم يكن موجوداً بالقاهرة سوى ثلاثة مسارح

أحدثها فى إحدى قرى الريف المصرى، تلك الرواية التى قدمت على مسرح برنتانيا - الذى أصبح بعدها سينما كايرو بالاس - وجسد شخصياتها عزيز عيد ونجيب الريحاني وروز اليوسف لكن هذه المسرحية لم تصمد سوى أسبوعين فقط أمام الكباريات التى انتشرت فى مصر وقتها بسبب الحرب العالمية الأولى التى ملأت مصر بجنود إنجلترا ومستعمراتها «واكتسحت القاهرة بالتالى موجة من الانحلال وشاعت الكباريات والحانات حتى قتلت المسارح» ولم يبق منها صامداً سوى فرقة جورج أبيض التى كانت تعيش على ثلاث روايات مترجمة هى عطيل وأوديب الملك ولويس الحادى عشر.

كان من تداعيات عدم نجاح «العين الحمراء» أن انشق نجيب الريحاني عن عزيز عيد لإصرار الأخير على تقديم فن جيد متحملاً شظف العيش والإفلاس وقال لعزير: إذا كنت لا تريد أن تعيش فإننا نريد أن ناكل. والتحق الريحاني بكباريه بشارع

تأتى أهمية المذكرات دائماً من امتزاج العام بالخاص، فتقدم لنا صورة حية للظروف والأحوال والزمن الذى عاشه صاحبها، فى هذا النوع من المذكرات - الصادقة منها - تتراجع الأنا الشخصية ولا تصدر باعتبارها «مبعوث العناية الإلهية» الذى ساقته الأقدار لبيد الزمان عائداً به لوضعه الطبيعى. كبطل أوحد فى دراما هزلية يكتبها بنفسه ويودعها تحت اسم مذكرات!

المذكرات - الصادقة - تقدم لنا صورة للواقع الذى عاشه أصحابها ورؤيتهم الموضوعية له وتحليلهم العميق لعصرهم، كذلك تقدم لنا الشخصيات المحيطة بالحدث فى ضوء أكثر تأثيراً.

وتأتى مذكرات «فاطمة اليوسف» كنموذج لهذا النوع بأسلوبه الرشيق الذى يلج مباشرة إلى ما يريده، مع انتقال صاحبة المذكرات من الحديث عن نفسها إلى عرض المواقف المهمة التى كانت طرفاً فيها أو شاهدة عليها، كما تفرّد صفحات مذكراتها للحديث عن رواد مسرحنا العظام أمثال عزيز عيد وأستاذها الذى تحمل له امتناناً وتقديراً كبيرين وتخصه بالجزء الأكبر من هذا الحديث، كذلك جورج أبيض ويوسف وهبى ونجيب الريحاني فتحدث عنهم بموضوعية بل إنها تتحدث أيضاً عن الاقتصادى الكبير طلعت حرب بإجلال واحترام وتطالب بعمل تمثال له فى القاهرة وتقدر له رعايته لإحدى الفرق المسرحية - فرقة عكاشة - وإنشائه لاستوديو مصر وتعرض جانباً من إنجازاته الاقتصادية رغم أنها تذكر أنه قام بفصلها من الفرقة المسرحية التى كان يرعاها حين كانوا يعرضون فى رأس البر وتجرات روز ونزلت للبحر ببيجاما طويلة، وقد اعتبر تصرفها إساءة للفرقة كلها فقام بفصلها وإعادتها للقاهرة!

عزيز عيد له نصيب كبير من مذكرات تلميذته فهى تتحدث عن جوانب عظيمة فى شخصيته، فتذكر عنه حبه الشديد للمسرح وتمسكه بالفن الجيد حتى لو كلفه الأمر أن يجوع أياماً، وعدم إقباله على أى تجربة مسرحية إلا لو كانت تحقق له إشباعاً فنياً متحملاً فى سبيل ذلك الإفلاس الذى كان يلازمه معظم حياته واضطراره للذهاب لبيت أمه لى يأكل ويأخذ منها فرشين أو ثلاثة وهو خارج!

تتناول روز تجربة عزيز عيد الثرية وسعيه نحو تقديم رواية مصرية صميمة، وكتابته مع أمانة صدقى رواية بعنوان «العين الحمراء» التى تدور

ساحر الدراما لون الواقع بالفانتازيا

نيلى «ابنة سليم الوسطى» و«مريم» ابنته الصغرى، الأب، بائع بديكان لعب الأطفال، قهوجى، صديق عبده، جاره العجوز، زيون القهوة، بائع البطاطا، ومارة متتوعون.. وجميعهم يلعب دوره فى الواقع «المفترض» داخل المسرحية، كما يلعبه «كمثل» افتراضى أيضاً فى مسرحية «ساحر الدراما» أو الأخ الأصغر عبده..

ويحمل ظهر الغلاف كلمة، أراد لها المؤلف أن تكون مدخلاً صحيحاً لمسرحيته وهى جزء من النص يقول فيها:

«وإذا كان يفكر فى الدراما بصوت عال، فيختلط دون قصد بين ما يكتب وبين الواقع الذى يلدغه، إذ يقولون دائماً إنه يهذى.. رغم أنه فى قرارة نفسه يفصل بين كل شيء»..

وأخيراً: بل تنتهى على هذا النحو.. والمسرحية تحاول أن تنقل الواقع إلى مسرحيا من خلال توظيفها لشخصية «عبده» أو «ساحر الدراما» وما يفجره من مفارقات درامية لها طابع الفانتازيا فيما يكتبه من مسرحيات وما تفجر أفكاره الفانتازية تلك من مفارقات أخرى فى بيئته المحيطة، بشخصياتها المختلفة.

النص يقدم من خلال عدد من الشخصيات التى تتباين أدوارها وأفكارها لتشكّل النسيج الدرامى للمسرحية، هذه الشخصيات هى، بالإضافة إلى عبده (الأخ الأصغر) سليم شقيق عبده الأكبر وهو أستاذ جامعى، الأم، خديجة (زوجة سليم)،

عن إصدارات المجموعة الأدبية، بالمنيا صدرت مسرحية «عبده الكاتب» بعنوان فرعى «ساحر الدراما» للكاتب والمؤلف المسرحى محمد عبد المنعم زهران، الذى أصدر من قبل مسرحية «أشياء الليل» عن دار سعاد الصباح الكويت 2001، و«حيرة الكائن» قصص عن دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة، فى 2002.. وقد صاغ الكاتب مسرحيته فى تسعة مشاهد أطلق على كل منها عنواناً، وهى بالتريتيب: «حديث النفس، البيت المهتز، عروس الأحلام، سحر الخيلة، حكاية عن القمر الطيب، المشهد الذى سيثير المتعاض، الرفيق الخيالى، وإذا كنت أنا عبده بطل هذه المسرحية فلا يمكن أن تنتهى على هذا النحو،



مسرحية: عبده الكاتب (ساحر الدراما) المؤلف: محمد عبد المنعم زهران إصدارات المجموعة الأدبية - المنيا



• من الوسائط غير التقليدية في خلق المناخ التشكيلي لتجسيد الزمان والمكان على خشبة المسرح طريقة «لينباخ»، أو بروجيكتور الظل، التي تعد الأكثر شيوعاً في الاستخدام، وتنسب هذه الطريقة إلى الفنان الألماني أولف لنباخ.



مسرحنا 29

جريدة كل المسرحيين

البيئة المسرحية في القرن 19



إرسال البعثات للخارج أضاف للذائقة المسرحية الكثير

بهم محمد على إليها في هذه المدارس تربيت عقول ولاؤها للوالمى، فكانه ابتعد بهذه العقول درجة عن أن تسير في ركاب «هؤلاء» الشيوخ الذين كانت لهم مكانتهم في نفوس العامة من الناس، وبذلك قطع محمد على المنبع الذى يغذى الأزهر وضمن بذلك تضائل المساحة التى تنبت فيها جذور الولاء لطبقة الزعامة الجديدة فى الأزهر، وإذا بالزعماء الجدد وقد وجدوا أن جماهيرهم إلى نضوب، ولم يبق من حولهم إلا هؤلاء الناس الذين استمر تعلقهم بالأزهر كبيتة دينية فقط، ليس لها من سبيل فى الحياة إلا النظر الدينى، ومن أراد غير ذلك، فما عليه إلا أن يتجه إلى مدارس الوالى، ففيها المعارف المتنوعة.

من هنا كانت هذه الازدواجية فى التعليم، التى مازلنا نعيش آثارها السيئة حتى اليوم، والتى لولا محاولات الإصلاح المتتالية لاقترضت جهود الأزهر على تخريج طبقة تعمل فى مجال الدين واللغة فقط. هكذا أصبحت النهضة التعليمية فى القطر المصرى نهضة رسمية على النقيض من تلك النهضة الشعبية فى الشام. وشتان بين أن يكون التعليم شعبياً وأن يكون رسمياً. فالتعليم الشعبى فى سورية أفرز المسرح، لأن هذه الطوائف التى تعلقته به، حاولت مناقشة الواقع الذى تعيش فيه، وحاولت التعرف على الآداب الأخرى. أما التعليم الرسمى فإنه كان موجهاً إلى حد كبير، إلى النواحي التطبيقية، وإلى المجالات التى تحسن من كفاءة الجيش الجديد، ولم يكن بحاجة إلى النظريات، والأفكار والدراسات الأدبية، وهى النواحي التى تخلق البيئة الفكرية التى تناقش وتحاور، والتى تؤدى إلى خلق المسرح الذى يعنى



انتشار التعليم ساهم فى توسيع قاعدة مشاهدى المسرح وممارسيه

إن التعليم من أهم العوامل التى أدت إلى إيجاد الأرض الصالحة لنقل مفهوم المسرح وغرسه على أن الحركة التعليمية الحديثة كانت أوضح ما تكون فى الشام ومصر. ففى الأرض اللبنانية، ومع نهاية القرن 18، كان هناك اتجاه إلى الخروج عن أنظمة التعليم العتيقة، وتعلم اللغات التقليدية فى بيئتنا العربية. فحدث خروج عن اللغتين التركية والفارسية، إلى الفرنسية والإيطالية، والإنجليزية، خاصة بعد أن تناقست كنائس الدول الأجنبية فى إنشاء المدارس التبشيرية فى هذا الإقليم.

وافتح الأمريكيون 300 مدرسة اتسعت لواحد وعشرين ألف طالب وكذلك فعل البريطانيون وروسيا والنمسا ومملكة سردينيا وكذلك فرنسا. إن هذه المدارس بدأت تدرس المسرح كجزء من تاريخ لغاتها الأدبية.

وفى عام 1843 فتح إبراهيم باشا سوريا، ونجمت عن ذلك دفعة قوية لتوسيع النظام المدرسى الإسلامى، ولم تلبث البعثات التبشيرية أن قامت بإنشاء المطابع، وبدأت كوادر من المدرسين يتم صنعها وتوجيهها مع منتصف ذلك القرن، كانت هناك علامات واضحة، على بعث حركة أدبية فى سوريا، وبلغت تلك الحركة قممها بعد ذلك ببضع سنين.

كانت الحركة التعليمية فى الإقليم السورى شعبية أكثر منها رسمية فمع تضائل النفوذ التركى، وضياح هيئته بدأت هذه المدارس التبشيرية فى ممارسة دورها، وتعلقت بها الطوائف غير الإسلامىة خاصة، التى ربما وجدت فيها متنفساً للخروج على تلك الثقافات التقليدية.

أما البيئة الإسلامىة، فبعد أن فتح إبراهيم باشا سورية وأنشأ الكثير من المدارس، استمرت هذه المدارس بفضل الدفع الشعبى، فى أداء رسالتها، وفى تعليم أبناء الطوائف الإسلامىة.

ووجد المد الشعبى نفسه فى حاجة إلى التعليم والتعلم واتسع نطاق المتعلمين، وهذا يفسر لنا ظهور المسرحية الأولى فى بيروت فى وقت انصهرت فيه الثقافة الجديدة مع الثقافة القديمة، مع وجود الجمهور المتعلم الذى يلهث وراء الجديد.

أما فى مصر فإن الصورة التعليمية اختلفت إلى حد كبير، فلم يكن التيار هادئاً ومتدرجاً، وإنما صحت البلاد فجأة على الحملة الفرنسية التى هزت وجدانها هزاً عنيفاً.

وتطلعت نفوس الناس، وعقولهم إلى رجال الأزهر المتعلمين كقيادات تشد من أزهرهم، فى مواجهة الواقع الجديد، وتقودهم نحو طريق الخلاص من الحملة الفرنسية التى نظروا إليها نظرة غزوة صليبية جديدة، وعلى الأزهر منارة الإسلام أن يكافح من أجل القضاء عليها.

ترجم المثقفون الأزهريون المد الثورى، وقادوا ثورة القاهرة الأولى فى أكتوبر من السنة نفسها التى وصل فيها يونانبرت، ثم تزعموا ثورة القاهرة الثانية أيام حكم كليبر.

وقادت الحركة الفكرية الأزهرية محمد على إلى كرسى الولاية، وكان طبيعياً أن يتخلص منهم، باعتبارهم قيادات شعبية، عندما أراد أن ينفرد بالحكم. ثم اتجه الوالى الجديد إلى تقليص حركتهم الثقافية، خشية أن تفرز البيئة نفسها قيادات جديدة، بعد أن قضى على القيادات الأولى.

ومن هنا كان اتجاهه إلى إدخال التعليم المدنى الذى نظمته بطريقته الخاصة، لخدمة أهدافه. واتجه الناس إلى المدارس الجديدة، أو اتجه

بقضايا المجتمع. وامتد الوالى بخطه الرسمى المدنى إلى خارج مصر، حيث أرسل البعثات العلمية إلى أوروبا عامة، وفرنسا خاصة، وظهر فى حقل الثقافة رجال أمثال: رفاعة رافع الطهطاوى وعلى باشا مبارك وبدأ التوجيه الثقافى ينتقل من يد علماء الأزهر إلى جيل جديد من المثقفين الذين يحاولون التوفيق بين الثقافتين: العربية والأوروبية، ثم تخلص نظام التعليم من الاقتصار على تلبية احتياجات الوالى وحده، واتجه نحو تثقيف أبناء الطبقات الشعبية والمتوسطة، بحيث ازدادت العناية بالتعليمين الابتدائى والثانوى.

وفى عهد إسماعيل كانت الثورة التعليمية الحققة، حيث ارتفع عدد المدارس فى عهده من 185 مدرسة فى عام 1863 إلى 4685 مدرسة فى عام 1875، وكان يدرس فيها حوالى مائة ألف تلميذ، وأعاد تكوين وزارة المعارف وأنشأ الكثير من المعاهد العليا التى كان لها بالغ الأثر فى النهضة العلمية والأدبية والفكرية التى ظهرت فى عصره، بل امتدت إلى العصور التى تلتته. ومن أهم هذه المعاهد العليا والمدارس مدرسة المهندسخانة والحقوق هذا إلى جانب المدارس الأخرى الثانوىة والابتدائىة، وكان إسماعيل أول من أنشأ مدرسة لتعليم البنات سنة 1873، وهذه ميزة تشهد لإسماعيل بالفضل فى وضع حجر المساواة بين الرجل والمرأة فى مصر، فى وقت كان فيه تعليم المرأة ضرباً من الفسق والفساد. كل ذلك إلى جانب البعثات العلمية التى أرسلها إلى مختلف بلدان أوروبا، وأنشأ مدرسة لأعضاء البعثة فى باريس بدل تلك المدرسة التى كان قد أنشأها محمد على. هذا إلى جانب إنشاء بعض الجمعيات العلمية مثل (جمعية المعارف) سنة 1868، التى كانت تتولى طبع الكتب ونشر الأدب والعلوم و(الجمعية الجغرافية) سنة 1878، وغيرها من الجمعيات والمحافل العلمية الكثيرة التى كانت تعمل على نشر الثقافة والمساعدات الاجتماعية وغيرها. هناك إذن حركة ثقافية، ونشاط تعليمى متصل فى نفوس الناس، مما حدا بالطبقة الجديدة التى امتلكت الثروة والمال، ورأت فى التعليم المدنى طريقاً للتقدم، أن تواصل المسيرة الرسمية، وأن تتمسك بهذا الاتجاه، إن فاتها قطار الدولة فى البعثات، وأخذ الآباء يتنافسون فى إرسال أبنائهم إلى الخارج. وشيئاً فشيئاً سادت البعثات الأهلية.

وشيئاً فشيئاً، تحول التعليم من مساره الرسمى إلى مسار شعبى لسببين: الأول انتشاره وتعدد مجالاته، وكثرة بعثاته، والثانى: ظهور الطبقة الجديدة التى قلدت الأجانب فى كل شىء، ومن هذا التقليد رغبتها فى أن تأخذها من منابع ثقافة هؤلاء الأجانب، فتشبهت بإرسال أبنائها إلى الخارج.

لقد رأى المبعوثون البيئات الغربية: بما فيها من فنون مسرحية وعندما عادوا إلى بلادهم تقبلوا مشاهدة العروض الجديدة من المسارح المحلية والوافدة إلى البلاد من الشام، ومما وسع من قاعدة المشاهدين تلك النهضة التعليمية التى شملت المرأة بدخولها إلى المدارس فى صورة رسمية، وكان هذا مقدمة طبيعية لاشتراكها فى التمثيل وظهرها على خشبة المسرح.

رضا فريد يعقوب



لحظة تنوير



أبو العلاء
السلامونى

لا أجد مبرراً واحداً أو سبباً معقولاً لهؤلاء الذين يثيرون التناقض بين فن الدراما وفن الأدب، ومهما حاولوا من إيجاد مقولات أو تصريحات أو دراسات تثبت هذا التناقض فهو أمر فى اعتقادى فيه الكثير من التزمت والتعت فى الرأى لا معنى له ولا قيمة، بل هو فى النهاية يسئ إلى الدراما ويسقطها من عليائها ويخفض من شأنها، إذ إننا فى الواقع والحقيقة حينما نريد أن نسمو بالدراما ونعلى من شأنها فإننا نشبهها بالشاعرية، وكما هو معروف فإن الشعر هو أعلى مراتب الأدب، بل وإننا نضخر بأن بعض الأعمال الدرامىة تنتسب إلى روائع الأدب العالى ونجعل لها نسباً أدبياً رفيعاً يسمو بها ويرفع من قيمتها. هكذا كانت الدراما الإغريقية - وهى المثل الأعلى - مستمدة من أعمال أدبية رفيعة كالأوديسة والإلياذة بل إن هذه الدراما الإغريقية أصبحت فى حد ذاتها قيمة أدبية رفيعة المستوى وأصبحت مرجعية لكثير من الأعمال الدرامىة الحديثة والمعاصرة سواء فى المسرح أو السينما أو الإذاعة والتلفزيون، وإذا كان الأدب العربى طوال تاريخه يستند فى أساسه على فن الشعر باعتبارها ديوان العرب، فإن الأدب الإنجليزى والأدب الفرنسى يستندان فى الأساس على فن الدراما المسرحية، فهل هناك من يدرس الأدب الإنجليزى ولا يقرأ شكسبير أو يدرس الأدب الفرنسى ولا يعرف موليير هكذا الحال فى الأدب الألمانى والإيطالى والأسكندنافى والأمريكى، الكل يعتمد على نصوص مسرحية مطبوعة ومقروءة، وكل الأعمال النقدية والرسائل العلمية تقوم فى الأساس على نصوص لها قيمة أدبية وفلسفية وفكرية عميقة، ويكفى أن نذكر أن المعاهد التى تختص بالفنون المسرحية والدرامية ومعاهد النقد الفنى تقوم معظم مناهجها على دراسات وبحوث أدبية لفنون المسرح والدراما بوجه عام. ولعل الذاكرة المسرحية ستظل خالدة أبد الدهر طالما كانت هناك نصوص مسرحية أدبية رفيعة المستوى، أما تلك النصوص التى تبتعد عن الجوانب الأدبية وتستغرقها المفردات الشكلية التى لا تعتمد على الكلمة فإنها سوف تسقط من ذاكرة فن المسرح والدراما ولا يبقى منها سوى النذر اليسير كمجرد أخبار أو معلومات من باب العلم بالشىء لا أكثر.

إن أروع ما يقدمه مهرجان المسرح التجريبى مثلاً من عروض فائقة المستوى تعتمد على المفردات الشكلية حركية وسمعية وبصرية فهى تلك التى نعجب بها فى حينها وفى لحظتها، ولكن حين يمضى الزمن عليها فإنها لن تتكرر ولن تبقى فى الذاكرة، بينما أروع ما يقدمه المسرح فى صورته الأدبية فهو الذى يأخذنا ويظل فى الذاكرة إلى أن يتكرر ويقدم مئات وآلاف المرات ولا نشبع منه أبداً وهكذا إلى أن تقوم الساعة. من هنا أقول إن الدراما ستظل خالدة مادامت ترقى إلى مستوى الأدب الرفيع، أما إذا حدث العكس فقل على الدراما السلام.



• تتجاوز دلالة السينوجرافيا المعنى المعجمي للكلمة، إلى جانب عناصر المعمار والديكور والإضاءة تضم عنصرى الصوت والحركة بوصفهما عناصر فاعلة في تشكيل الرؤية الكلية للعرض.

محمد فكرى.. واحد من جيل الأحلام

علاء سيد عمر.

ومن الأعمال التي قام ببطولتها ويعتز بها كثيراً عرض «القاعدة والاستثناء» من إخراج محمد حسن في 2005، إضافة إلى مشاركته في «الإسكافي ملكاً» تأليف يسرى الجندي وإخراج أسامة طه في 2008. كذلك شارك محمد فكرى في أعمال الفيديو منها «الحل إيه» و«جذور الأرض» من إنتاج القناة السابعة، وله وجهة نظر ترى أن التمثيل في التلفزيون أصعب من الوقوف على خشبة المسرح، ويعتبر أن الاحتراف مسئولية كبرى لا يقدر على حملها الجميع. فكرى يستعد لتقديم نتاج الورشة الفنية التي تقام في قصر ثقافة أبو قرقاص بتكليف من إدارة المسرح، تفعيلاً لتوصيات المؤتمر العلمي للمسرح 2007، الذي عقد في المنيا.. والعرض تصميم مجموعة كبيرة من الشباب لم تقف على الخشبة من قبل، وهم: «محمد صابر، أحمد فتحي، محمد هريدى، هبة أسامة» ويحمل العرض اسم «نستاهل» التأليف جماعى والإخراج لمحمد فكرى.

أشرف عتريس



شهد محمد فكرى فترة من أكثر فترات التاريخ المصرى المعاصر حماساً وإحساساً بالمسئولية والالتزام، وشكل ضمن جيل كامل من الفنانين المصريين، هو جيل الستينيات، ظاهرة تستحق التقدير من حيث الالتزام والإيمان بالحلم القومى فتميز فكرى بحرصه الشديد على دقة العمل وانضباطه بدءاً من مواعيد البروفات وحتى الليلة الأخيرة للعرض.. شارك فكرى فى عدد ضخم من العروض المسرحية منها «كوبرى الناموس، سكة السلامة، عمار يا مصر، الجزء، النصابين، عسكر وحرامية» من إخراج رفيق كفاحه الفنان خليل عبد العال، وقدم تلك المسرحيات على خشبة مسرح أبو قرقاص. كما قدم عروضاً فى الساحات الشعبية والشوارع وحديقة نادى ناصر الرياضى مع زملاء الكفاح محمد فتاوى وسعيد محمود.

عمل محمد فكرى مع الراحل طه عبد الجابر كمساعد مخرج فى عرض «بيت العرايس» وكرر التجربة بنجاح مع المخرج عبد العزيز محمود فى عرض «يوم من هذا الزمان»، «ألعاب مصرية» مع



غادة الشرقاوى.. من المسرح وإليه



منذ نعومة أظفارها وهى تحب التمثيل، أخذ عشقها لهذا الفن يكبر يوماً بعد يوم، وهو ما دفعها للالتحاق بفريق التمثيل فى مدرستها الثانوية، واستكمال مشوارها مع فريق التمثيل فى كليتها، كلية الحقوق، ولم تكف بمشاركاتها الجامعية فالتحقت كذلك وهى مازالت بالسنة الأولى بفرقة مسرح قصر ثقافة الزقازيق.

شاركت غادة بعد ذلك فى مسرحية «حديقة الغريباء» إخراج سيد لطفى وجسدت فيها أكثر من شخصية فحازت إعجاب الجميع، وقد حصلت عن تمثيلها فى العرض على جائزة المركز الثالث عندما شاركت العرض فى مسابقة نوادى المسرح 2003، وشاركت أيضاً فى عرض «ملوك الشر» وجسدت دور «حسنية» فحصلت على مركز أول من مهرجان نوادى المسرح 2004.. شاركت غادة بعد ذلك فى العرض المسرحى «بروفة» من إخراج محمد الدرة ولعبت فيه دور «نور المدرسة» وحصل العرض على جائزة أفضل عرض.

وبعد ذلك توالى العروض التى شاركت فيها غادة، من هذه العروض «كرنفال الأشباح» من إخراج محمد الدرة، «خالتي صافية والديبر» رائعة بهاء طاهر وإخراج سيد لطفى وحصل العرض على جائزة المركز الثانى تمثيل نوادى المسرح عام 2005، ثم «لما بدا يتثنى» تأليف ياسر علام وإخراج محمد النجار وحصلت غادة عن دورها فى العرض على جائزة المركز الثانى تمثيل. كذلك شاركت فى عروض: «الحوائط» من إخراج محمد لطفى وقد فاز العرض بجائزة المركز الثانى من مهرجان الأقاليم 2006، و«الإسكافي ملكاً»، «أنت حر» تأليف لينين الرملى وإخراج محمود عبد المنعم 2006، ثم «مازال العرض مستمراً» من إخراج تامر عبد الحميد فى 2007.

انتهت غادة الشرقاوى من دراستها الحقوقية وانطلقت بعدها للقاهرة لتلتحق بالمعهد العالى للفنون المسرحية لتأكيده موهبتها وصقلها فنياً وعلمياً، وفى المعهد شاركت فى عروض «غسيل مخ» إخراج خالد بكار، ثم «ليلة مصرع جلال حمدان» مع نفس المخرج 2008، ثم «عضواً إني مؤلف» إخراج محمد على، ثم التحقت بورشة المخرج الكبير جلال الشرقاوى فى مسرح الفن، الذى أسند لها دوراً مهماً فى البروفات، لذلك فهى تدين بالفضل للمخرج الكبير الذى أتاح لها فرصة، فشاركت فى العديد من البرامج الكوميديية مثل «ست كوم» على موجة كوميدى من إخراج شريف عابدين، برنامج «كوميدى كلوب» حيث جسدت أكثر من شخصية، والبرنامج من إخراج أكرم فاروق، ومؤخراً شاركت فى برنامج صحفى وفنان من إخراج هشام أنيس. تتمنى غادة أن تشارك فى إحدى المسلسلات الرمضانية مع مخرج كبير مثل إسماعيل عبد الحافظ ومجدى أبو عميرة حيث تعتبرهما من أفضل المخرجين الذين يهتمون بالمواهب الحقيقية ومع ذلك فهى ترى أن المسرح هو الأساس الذى يجب أن ينطلق منه الممثل ويعود إليه.

غادة شاركت أيضاً فى فيلم روائى قصير بعنوان «سجن بلا قضبنا».

أشرف الديب



بنت النوادى.. لقب تفخر به حنان خضر

فى المدينة) للمؤلف عاطف عبد الرحمن وتجولت بهذا العرض فى قرى ومحافظات الإقليم على مدار ثلاثة أشهر.

ومسرحية (سعاد بنت الصياد) من إخراج محمد الدسوقي ومعه أيضاً قدمت مسرحية (رحلة العجايب) تعاملت حنان مع نجوم محترفين منهم: توفيق عبد الحميد، فاروق عيطة فى الأمسية الرمضانية (أهل الأمانة) من إخراج جمال مهرا، واستطاعت أن تثبت أن الممثل الهادى لا يقل عن المحترف فى شئ وهى سعيدة بكونها هادية وليس فى نيتها الاحتراف.

حنان شاركت فى أكثر من مهرجان للشركات بمسرحيات (ست الملك) للمخرج ناجى أباطة ومسرحية (أدهم الشرقاوى) لنفس المخرج مع شركة الريايط وأنوار السفن. ومسرحية (فرح العمدة) للمخرج محمد حسن لهيئة قناة السويس.

حنان تفخر بأنها بنت النوادى - هكذا لقبها الأستاذ سامى طه وتعتبر هذا اللقب وساماً على صدرها. «أحنا نقصنا التغطية الإعلامية ولولا جريدة مسرحنا حاسة بالغلبة اللى زينا كنا لدوقتي برضه بنشغل فوق السلم لا اللى فوق شايغنا ولا اللى تحت سامعنا... جملة ترددها حنان خضر دائماً عندما يسألها أحد عن الشهرة والنجومية.

سامح فتحى



سليم، (شيكا بيكا) تأليف أسامة المصرى، (آخر المطاف) للراحل مؤمن عبده وقد حصلت حنان على جائزة التمثيل الأولى عن دورها فى مسرحية (فرسان المؤامرة المستديمة)

ومع المخرج رشدى إبراهيم فى عدة أعمال منها (خيول النيل، أمان يابحر). حنان تعاملت مع جميع مخرجى بورسعيد فقد شاركت فى (المهاجر) مع المخرج خالد توفيق ومسرحيات (الوحوش لا تغنى، الطوق والأسورة) للمخرج طارق حسن. ومع المخرج د. مصطفى حشيش ومن تأليف د. أحمد سخسوخ قدمت مسرحية (الأبناء) للفرقة الدائمة ببورسعيد عندما كان يعمل بمشروع الفرق الدائمة بالهيئة. كما قدمت مسرحيات كثيرة لفرقة مسرح الطفل بإقليم القناة وسيناء منها (أراجوز

بدأت حنان رحلتها مع المسرح فى المدرسى حيث عملت مع المخرج محمد المغربى مسرحية (المجد للمقاومة) ثم توالى أعمالها فى عروض مسرحية المناهج بالتربية والتعليم وبدأت تظهر موهبتها فى المسرح المدرسى وحصلت على عدة جوائز عن أدوارها فى عروض مسرحية المناهج.. ثم بعدها انتقلت إلى مسرح الثقافة بقصر الثقافة ببورسعيد والتحقت بمجموعة من الشباب تعمل فى نوادى المسرح واشتركت معهم فى مسرحية (فلسفات حيوانية) تأليف ياسر عاشور وإخراج كمال أبو الخير.. وقد اختارت إدارة المسرح وقتها هذه المسرحية للعرض على هامش المهرجان التجريبي الثالث بمسرح السامر بالمعجزة ومن هنا أدركت حنان أهمية نوادى المسرح. اشتركت حنان فى عروض مختلفة لنوادى المسرح ببورسعيد منها مسرحيات (اغتيال عصفور، وطاقة شوف، رحيل) للمخرج سامح فتحى وقد شاركت بمسرحية (طاقة شوف) فى المهرجان الختامى للنوادى الـ 14 بالشرقية ومع الراحل عبد القادر مرسى مسرحية (النوة) من تأليفه وإخراجه. ومن أعمالها مع الفرق العديدة للثقافة مسرحية (هلوسة) تأليف رجب سليم وإخراج: سعيد حامد والتى حصلت على جائزة التمثيل الأولى بمهرجان فرق الأقاليم. ومع المخرج حسين عز الدين شاركت حنان فى عدة مسرحيات هى (فرسان المؤامرة المستديمة) للمؤلف رجب

محمد شمردن.. المجرى والمغامر



مع محمود الشوربجى فى «إيزيس». هذا التنوع راكم خبرات محمد شمردن المسرحية حتى أصبح قاسماً مشتركاً فى الحركة المسرحية بينى سويف والتى بدأ فيها العمل كأحد أفراد الرعيلى الأول الذى أسس فرقة أنناسيا المسرحية عام 1983 وما بعدها وله مساهماته الواضحة مع الفرقة القومية لقصر ثقافة بنى سويف. ولعل أبرز ما يميز «شمردن» هو عزوفه الدائم عن الأضواء والشهرة رغم الفرص العديدة التى أتاحتها له المسرح لنيل ذلك.

وأخيراً محمد شمردن مشغول هذه الأيام بإعداد نصه «العاشقة» للعرض ضمن نوادى المسرح وهو من تأليفه أيضاً.

عطية معبد



حتى 2001، منها مثلاً دورة تنمية مهارات التمثيل، دورة الثقافة العلمية، دورة أطلس الفلكلور المصرى، وأخيراً حصل على دورتين فى مسرح ثقافة القرية، كل هذا أهله بالإضافة إلى موهبته وعشقه للمسرح لأن يقوم بإخراج «الملكة والمجنون» لأنس داود، «آخر ما حدث» لسعيد حجاج، «العار» للينين الرملى، «فتاة عادية» لمحمد الشربيني، و«تحت التهديد» للسلامونى. وكان قد شارك فى التصفيات النهائية لمهرجان نوادى المسرح بالإسماعيلية 1996 ومهرجان القرية فى شبرا الخيمة 1999.

ولم تتوقف مساهمات شمردن المسرحية بل امتدت إلى العمل كمساعد مخرج أو مخرج منفذ لأعمال كثيرة ومع مخرجين عرفوا عشقه للمسرح ومواهبه المتعددة فعمل مع همام تمام فى «حكاية فلاح» مع فوزى المليجى فى «حفلة على الخازوق» ومع الراحل بهائى الميرغنى، وكذا

«محمد شمردن» معروف فى الوسط المسرحى للثقافة الجماهيرية بشكل عام بأنه مؤلف ومخرج مسرحى متميز لديه القدرة على المغامرة والتجريب يسعى خلف كل ما هو جديد على مستوى الفكرة ذاتها ومن ثم على مستوى الأداء الحرى لعناصره التمثيلية غير أن هذا لم يكن محض صدفة، فقد بدأ «شمردن» مسيرته الإبداعية عام 1992 عندما كتب وأخرج مسرحيته «طب ليه» ثم «صبر الجميل» والأخيرة عرضت على مسرح المجلس الأعلى للشباب والرياضة وقتها، تلى هذا تأليفه لمسرحيته الجميلة «التمثال» والتى عرضت على مسرح الطليعة عام 1996 بإخراج د. هناء عبد الفتاح. توالى بعدها أعماله «لحم الغلابة»، «كلام مقلوب»، «هياكل هلامية» وغيرها كثير، وعمل «شمردن» كمشرف ثقافى للشئون الفنية بفرع ثقافة بنى سويف أتاح له الانخراط فى العديد من الدورات التدريبية من عام 1993

31 مسرحنا

جريدة كل المسرحين

• ظل يخامرنا موضوع تعدد وسائط العرض المسرحي الحديثة التي ظهرت على المسارح الأوروبية والأمريكية، بغية الحصول على الأوصاف الدقيقة لهذه الظاهرة، ومعرفة كل جديد ومتطور، بهدف محاولة نقل كل ما هو جديد ومتطور إلى الساحة الفنية العربية.



إدارة المسرح فى بورسعيد.. براءة!

السيد الأستاذ/ رئيس تحرير مجلة مسرحنا مقدمه لسيادتكم شباب نوادى المسرح بفرع ثقافة بورسعيد والذين يعملون فى تجارب الموسم الحالى 2009، نعرض الأتى على سيادتكم.

الموضوع ورد إلى علمنا نحن مخرجى نوادى المسرح فى فرع ثقافة بورسعيد بأنه دارت مقولات عن لساننا بشأن اضطهاد القائمين على إدارة المسرح ببورسعيد لنا كمخرجى النوادى من الشباب وذلك على لسان الزميلين عمرو كمال وأسماء السحراوى فقط وذلك بشكوى مكتوبة مقدمة منهما باسمنا جميعا إلى العديد من الجهات، مما تسبب فى حالة من التوتر لوجود معلومات غير صحيحة وغير معلومة المصدر عن

مشاكل بيننا وبين إدارة المسرح ببورسعيد وذلك غير صحيح البتة.

لذا نحيط سيادتكم علما أننا الموقعين أدناه غير مسئولين عن أى قول أو فعل يمس إدارة فرع ثقافة بورسعيد سواء بالقول أو بالمكتابات الرسمية باسمنا دون توقيعنا عليه، وذلك لأننا لسنا متضررين من القائمين على إدارة المسرح بالفرع، بل نعامل معاملة حسنة ومتوفرة لنا كافة الفرص فى حدود الإمكانيات المتاحة لدى الفرع ونؤكد أننا غير مسئولين بالمره عن أى مخاطبات أو مكاتبات لأى جهة رسمية نتحدث باسمنا دون التوقيع عليها منا جميعا بشأن هذا الموضوع.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام
توقيعات مخرجى نوادى المسرح، فرع ثقافة

بورسعيد موسم 2009:

عرض «عدودة»، المخرجة أميرة فؤاد، عرض «حلقة نار» المخرج شريف مبروك، عرض «أطياف ورق» المخرج عمرو عجمى، عرض «أنتيكانو» المخرج أيمن عادل، عرض «رحلة حنظلة» المخرج أحمد السمان، عرض «المحطة الأخيرة» المخرج زكى فواز، عرض «هو وهو» المخرج عمرو شلبى، عرض «حلم يوسف» المخرج إبراهيم سكرانة، عرض «حديقة الغرباء» المخرج أحمد جمعة، عرض «ماتش اعترال» المخرج عبد الله الطير، عرض «حارة عيد» المخرج حسن البلاسى، عرض «كش ملك» المخرج سامى زاهر، عرض «الكلاب تنبح القمر» المخرج عماد عبد الرحمن، عرض «آخر سباق التجريب، المخرج رأفت صبح.

السيد الأستاذ / رئيس تحرير مجلة مسرحنا مقدمه لسيادتكم شباب نوادى المسرح بفرع ثقافة بورسعيد والذين يعملون فى تجارب الموسم الحالى 2009، نعرض الأتى على سيادتكم.

الموضوع ورد إلى علمنا نحن مخرجى نوادى المسرح فى فرع ثقافة بورسعيد بأنه دارت مقولات عن لساننا بشأن اضطهاد القائمين على إدارة المسرح ببورسعيد لنا كمخرجى النوادى من الشباب وذلك على لساننا بشأن اضطهاد القائمين على إدارة المسرح ببورسعيد لنا كمخرجى النوادى من الشباب وذلك على لسان الزميلين عمرو كمال وأسماء السحراوى فقط وذلك بشكوى مكتوبة مقدمة منهما باسمنا جميعا إلى العديد من الجهات، مما تسبب فى حالة من التوتر لوجود معلومات غير صحيحة وغير معلومة المصدر عن مشاكل بيننا وبين إدارة المسرح ببورسعيد وذلك غير صحيح البتة.

لذا نحيط سيادتكم علما أننا الموقعين أدناه غير مسئولين عن أى قول أو فعل يمس إدارة فرع ثقافة بورسعيد سواء بالقول أو بالمكتابات الرسمية باسمنا دون توقيعنا عليه، وذلك لأننا لسنا متضررين من القائمين على إدارة المسرح بالفرع، بل نعامل معاملة حسنة ومتوفرة لنا كافة الفرص فى حدود الإمكانيات المتاحة لدى الفرع ونؤكد أننا غير مسئولين بالمره عن أى مخاطبات أو مكاتبات لأى جهة رسمية نتحدث باسمنا دون التوقيع عليها منا جميعا بشأن هذا الموضوع.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام
توقيعات مخرجى نوادى المسرح، فرع ثقافة بورسعيد موسم 2009:

اسم العرض	اسم المخرج	الفرع
عدودة	أميرة فؤاد	بورسعيد
حلقة نار	شريف مبروك	بورسعيد
أطياف ورق	عمرو عجمى	بورسعيد
أنتيكانو	أيمن عادل	بورسعيد
رحلة حنظلة	أحمد السمان	بورسعيد
المحطة الأخيرة	زكى فواز	بورسعيد
هو وهو	عمرو شلبى	بورسعيد
حلم يوسف	إبراهيم سكرانة	بورسعيد
حديقة الغرباء	أحمد جمعة	بورسعيد
ماتش اعترال	عبد الله الطير	بورسعيد
حارة عيد	حسن البلاسى	بورسعيد
كش ملك	سامى زاهر	بورسعيد
الكلاب تنبح القمر	عماد عبد الرحمن	بورسعيد
آخر سباق التجريب	رأفت صبح	بورسعيد

مسوغات براءة جديدة من بورسعيد

حامل محو أمية .. ينال من بورسعيد فى رهزية فنانيها الخلقاء

- 2- فرقة بورفؤاد المسرحية بقصر ثقافة بورفؤاد .
 - 3- الفرقة الإقليمية ببورسعيد .
 - 4- فرقة بيت ثقافة النصر المسرحية .
 - 5- الورشة الفنية المسرحية ببورسعيد .
 - 6- الهيئة العليا لمهرجان بورسعيد المسرحي للمونودراما .
- قد أسروا -قاطبة- على جمع توقيعاتهم؛ دحضاً للفرأيا الكئود، التى لا تؤيدها الحقيقة .
فنانو بورسعيد يشعرون بشفقة عظمية، على ربح خبيثة .. حاولت أن تفت .. جبلاً شاهقاً .. بلون زرقة البحر الأبدى .

ولسيادتكم الشكر العميم
فنانو محافظة بورسعيد

ببورسعيد .
رابعاً: إن سيادته: كان الداعم الحقيقي (من خلال إدارة قصر الثقافة الواعية الرشيدة) وراء تأسيس ورشة بورسعيد الفنية للمسرح، والتي لولا حنكته فى العمل،
وبعد: فإن حلق فناني بورسعيد، غاصة بحزن وكمد شديدين؛ أن تتحول الحياة الإبداعية النقية والمميزة ببورسعيد إلى ساحة للمزيدات، التى يوعز بها ما ذهب من الوساس والهلاوس، فى حق من يكن فنانو بورسعيد له: ولاء، وذكريات محبة، ورصيد إكبار كبير.
وبناء على ما سبق؛ فإن فناني بورسعيد، ممثلين فى الهيئات الفنية الآتية:
1- الفرقة القومية بقصر ثقافة بورسعيد .

إيماءً إلى الاستغاثة غير الصادقة، وغير ذات الأساس، التى تبزغ من بين سطورها ركافة تنفث حقداً، لا منتهى له، أفرز قيجها غضبة عارمة فى أوساط فناني بورسعيد .
أولاً: إن المبدع الذى قيل فيه، من غير ذوى الإربة، من أولئك الذين يهرفون -قطعاً- بما لا يعرفون، هو شخصية جامعية مرموقة، وممثل من ممثلى الصف الأول بفرقة بورسعيد
ثانياً: إن كل من تعامل معه من: فنانين، وأدباء، ومسرحيين -من كل الأجيال- شهد له بعبقرية فذة، فى مجال العمل الإدارى؛ بل والفنى .
ثالثاً: إن سيادته -ولا يخفى- صاحب فكرة إقامة أول (مهرجان مسرحى لفن المونودراما) تحتضنه محافظة بورسعيد - ثقافة بورسعيد، وأتليبه مرايات الفن



عرض «التصعة»
مهرجان بورسعيد الأول
للمونودراما

الخانكة تطالب بمسرح

مركز الخانكة من المراكز الإدارية بمحافظة القليوبية وهو من المناطق ذات الكثافة السكانية العالية للاصقته لمحافظة القاهرة واحتوائه على مجموعة كبيرة من الشركات والمؤسسات العمالية، وتعتبر قرية أبو زعبل من أولى القرى التى أنشئ بها بيت للثقافة عقب العدوان الإسرائيلى عام 1970 على مصنع الحديد والصلب بها . كما أنشئ قصر للثقافة بمدينة الخانكة فى التسعينيات من القرن الماضى .

إلا أن سكان المنطقة يأملون أن تنشئ وزارة الثقافة مسرحاً ليكون مركزاً للإشعاع الثقافى ونشر الثقافة المسرحية واكتشاف المواهب التى تزخر بها المنطقة فى فنون التمثيل والموسيقى والتشكيل، وقد كان لبيت ثقافة أبو زعبل الريادة فى إنشاء فرقة مسرحية فى الثمانينيات قدمت عدة عروض ناجحة بمرآكز الشباب وعلى مسرح مديرية الشباب والرياضة بينها بالقليوبية .

عنهم: محمد الثقبى

أبو زعبل البلد - محافظة القليوبية

مسرحيو شبين القناطر يلتمسون عودة الروح

الأستاذ الدكتور أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة سعدنا بصور قرار سيادتكم ببناء قصر ثقافة جديد بمدينة شبين القناطر، وهو بادرة حلمنا بها طويلاً ولم تتحقق إلا على يديكم وإلى أن يكتمل الحلم فإننا نلتمس من سيادتكم نحن 30 ممثلاً هاوياً هم أعضاء فريق المسرح ببيت ثقافة شبين القناطر التابع لفرع ثقافة القليوبية إعادة الروح إلى النشاط المسرحى بعد أن أوقفته إدارة المسرح هذا العام بدعوى صدور قرار من مجلس إدارة الهيئة العامة لقصور الثقافة بإغلاق الموقع لعدم صلاحيته الفنية، ولما كان فريق المسرح يجرى بروفاته وعروضه فى أماكن مفتوحة بكافة قرى مركز شبين القناطر، ولا خطر من هذا المسرح لأنه مكشوف وليس به سوى مصطبة خرسانية تقدم عليها العروض، وليس بها أية منشآت يمكن أن تتهدد أو تهدد القائمين على العمل المسرحى، بمساحة حوالى 150 متراً مربعاً قضاء مسرحى، وقد أخطرنا إدارة المسرح بأكثر من موقع بديل، ولا يوجد بينها ما يهدد عملية إنتاج المسرحية، وأسوة بما تم اتخاذه مع فرقة بيت ثقافة طوخ التابعة لنفس الفرع والصادر بشأنها قرار إغلاق مشابه، نرجو أن تعود هذا العام شريحة المسرح وإحياء النشاط الوحيد الذى يمارسه أعضاء فريق التمثيل ببيت ثقافة شبين القناطر .

أعضاء المكتب الفنى لفريق المسرح ببيت ثقافة شبين القناطر

أعضاء نادى المسرح والأدب ب«قوص» يرفضون ترميم قصر الثقافة ويطالبون ب«هدمه من الأساس»

أعضاء المسرح وأعضاء نادى أدب قوص يلتمسون العمل على بناء قصر ثقافة قوص وليس ترميمه أسوة بقصرى ثقافة قنا ونجع حمادى .

وذلك لأن المبنى الحالى آيل للسقوط، وكان «مدبغة» سابقاً، كما أنه بلا مسرح، ونادى المسرح بقوص من أنشط المسارح على مستوى قنا ونادى الأدب بقوص من أنشط أندية الأدب بقنا حيث يضم أكثر من 50 عضو أدب و35 عضو مسرح .

ونعلم يقينا مدى اهتمام الناقد د. أحمد مجاهد بالحركة الثقافية المسرحية فى مصر، ونتمنى أن يواصل دعمه لصعيد مصر حتى تصبح الصورة أكثر بهاء وجمالاً عبر المسرح الذى يسهم فى الدور التثويرى الذى نلحم به .

•وردت الرسالة بعدة توقيعات من الأدباء والمسرحيين.





يسرى
حسان

علمي علمك!!

دعنا نسلم بفرمان صديقي محمد الروبي بأن يظل المؤتمر العلمي للمسرح المصري في الأقاليم علمياً - أرجوك احذف وح يفضل طول عمره علمي" التي تم دسها في المقال السابق بفعل فاعل.. احذفها كنوع من الاحتراز - أقول لك دعنا نسلم أو نستسلم لفرمانه.. لا راد لفرمانات الروبي.. ونسأله!! إذا كانت الأمانة العامة للمؤتمر قد اختارت عنواناً رئيسياً للدورة القادمة هو المسرح والجمهور: فكيف سنحصل على أبحاث علمية حول هذا الموضوع.

المفروض أن أبحاث المؤتمر ستنتقل من المسرح الإقليمي والبحث العلمي يقتضى، فيما يقتضى، أن تتوفر معلومات للباحثين حول موضوع البحث.. نوعية الجمهور في كل إقليم.. نوعية العروض التي تقدم هناك.. مدى إقبال الجمهور في هذه المحافظة أو تلك على العروض، ومدى تفاعله معها.. وغيرها من المعلومات والإحصاءات الدقيقة الموثقة.. أتحدى أن تكون هذه المادة متوفرة حتى عن السنوات الخمس الماضية.. لم يحدث أن تم رصد وتوثيق أى شيء يخص "المسرح والجمهور" في أقاليم مصر.. من أين سيأتى الباحثون إذن بمعلومات تدعم النتائج التي سنتنتهى إليها أبحاثهم.. الباحثون لا يعرفون شيئاً عن المسرح في الأقاليم أتحدى أن يرصد لنا أى باحث - بشكل علمي - أى ظاهرة تتعلق بالمسرح والجمهور في أقاليم مصر.

إذا أصرت الأمانة على اختيار هذا العنوان وأصر صديقي محمد الروبي على أن يكون المؤتمر علمياً "وح يفضل" - نسيت أرجوك احذف "وح يفضل" - فأبشروا سنحظى بعدة موضوعات "إنشا لا قبل لنا بها".

الحل الوحيد في - رأيي - بعد إذن صديقي وأخي محمد الروبي - أن نتخفف ولو قليلاً من الشرط القاسي الذي وضعه الروبي "علمي وح يفضل طول عمره" -.. اعلم أن الزهايمر أصابني. أرجوك توقف عند "علمي" فقط واحذف الباقي.. الحكاية مش ناقصة - فباستثناء باحث أو اثنين على أقصى تقدير، ليس لدينا ذلك الباحث الذي طاف وشاف - استجابة لدعوة السيدة أم كلثوم - ودون حتى يستطيع كتابة بحث علمي عن المسرح والجمهور في أقاليم مصر.

السادة أبناء العاصمة الذين يخططون للمسرح في الأقاليم: لاتبدأوا الإصلاح - لو سمحتم - من فوق.. من تحت أفضل لو تعلمون.. وفروا البيئة المسرحية الصالحة أولاً وركزوا في مدى ملائمة كل عرض للموقع الذي يقدم فيه، واحرصوا على رصد طبيعة العلاقة بين المسرح والجمهور.. وبعد خمس أو ست سنوات ستتوفر لكم مادة يمكنكم تحليلها من خلال الأبحاث العلمية العملية.. أما أن تعتمد الأبحاث على إطلاق العنان للخيال ومدى القدرة على تدبج موضوع "إنشا" محترم فهذا هو الفضل كما ينبغي أن يكون.

أرجوكم أسألوا أنفسكم أولاً عن مدى تأثير المؤتمرات السابقين على المسرح في الأقاليم هل تغير شيء؟ لم يتغير أى شيء.. إذن هناك شيء خطأ ممسوك ومعروف لكننا نتعالمى عنه ونصر على عقد المؤتمر والسلام.. حتى لو كان المؤتمر في "وادي" والمسرحيون في الأقاليم في "وادي" آخر.. تماماً مثل مصر الضراعنة في "وادي" والعالم في "وادي".. كما جاء في أغنية رجالة وطول عمر ولادك يا بلدنا رجالة".. أموت وأعرف من هو مؤلف هذه الأغنية السريالية.

المؤتمر علمي وح يفضل طول عمره علمي.. رومانسية ثورية تليق بفترة الستينيات.. لم تعد صالحة الآن وربنا يسترها معانا.. أو فليكن ما يكون.

ysry_hassan@yahoo.com



.. ويواصل عروضه الساحرة



هيو جاكمان مع نيكول كيدمان

جاكمان ساحراً ومخرجاً في الميلاد الجديد يلبس عباءة هاري هوديني

جاكمان السينمائية فيلم " استراليا " أمام النجمة العالمية نيكول كيدمان .. وقد صرح جاكمان مؤخراً : " لهذا الفيلم قيمة خاصة لدى، اعتزازا بقيمة بلادي وسيبقى لهذا الدور تأثيره على لمدة طويلة وسأموت سعيداً لأن هذا الفيلم فى سيرتى الذاتية ... " وأضاف " أتمنى أن أقدم رواية " الميلاد الجديد " بمسرح ملبورن وأن أخرج العرض بنفسى .. "

جمال المراغى



الرجال اكس " . بدأ حياته المهنية كمثل مسرحى واكتسب شهرة واسعة بمشاركته فى العرض الموسيقى " الجميلة والوحش " عام 1996 مع والت ديزنى بملبورن باستراليا .. ورغم نجاحاته السينمائية إلا أنه لم يترك المسرح فعمل بعرض " الصبى من أوز " الشهير على أحد مسارح برودواى مع بيتر آلان خلال الفترة من 2004 - 2006 ونال عنه جائزة التونى عام 2004.

وكتب العرض الجديد " كورت اندرسون " ووضع موسيقاه " داني إلفمان " .. وكانت آخر أعمال

أعلنت وكالة فوكس أن النجم هيو جاكمان سيعود إلى برودواى قريباً ليجسد دور الساحر الشهير هاري هوديني وذلك فى عرض جديد من إنتاج برودواى وعلى أحد مسارحها .. وهوديني 1874. 1926 ساحر مجرى تحول إلى التمثيل المسرحى والإنتاج السينمائى بعد هجرته إلى الولايات المتحدة وقد حقق نجاحاً كبيراً بعروضه السحرية وحيله غير المسبوقة ...

وهيو جاكمان ذلك الممثل الأسترالى الشهير وهو يجيد الغناء والرقص أيضاً .. والذى وصل إلى قمة شهرته بمشاركته فى سلسلة أفلام "

حكايات من دفتر الذاكرة

وحيد سيف: هذه حكايتي مع ماري منيب

قوى!!) ولا يستطيع وحيد سيف إنكار أهمية فترة عمله بالمسرح الجامعي ومشاركته بالتمثيل وقتها فى أعمال مسرحية لوليم شكسبير ومسرحية «حسن ومرقص وكوهين». وأشار سيف لحقيقة أن التمثيل موهبة يولد بها الإنسان عليه تمهيتها واكتشافها، ويرى أن التمثيل مهنة خاصة جدا تحتاج إلى توافر مواصفات ذات طبيعة متفردة «ومش أى واحد ممكن يمثل».

وعن أعمال البدايات يقول وحيد سيف: قدمت مع فرقة الريحاني مسرحية «إنهم يدخلون الجنة» و«حضرة صاحب العمارة» مع فرقة تحية كاريو كا.

وعبر سيف عن عشقه الخاص لفن صلاح منصور وإبداع نجيب الريحاني وموهبة وحش الناشئة فريد شوقي، مؤكداً على تعلمه واستفادته منهم كثيراً كمثل.

ومن المواقف الطريفة التي تعرض لها أثناء مسيرته الفنية حكايته مع الفنانة الراحلة ماري منيب عندما التقى بها لأول مرة، وذلك من خلال طلعت حسن «مدير فرقة الريحاني» الذي رأى في الإسكندرية أثناء مشاركتي بالتمثيل فى مسرحية «مراتي فى المزد» وكنت أقوم بأداء دور يشبه أدوار الريحاني، فأعجب بي ووعدنى بمساعدتى فى الانضمام لفرقة الريحاني، وبالفعل اتفق معى طلعت حسن على أن نلتقى أمام مسرح الريحاني بالقاهرة مساء أحد الأيام، وتوجهت فى الموعد المحدد إلى المسرح ووجدته فى انتظارى، وكانت المفاجأة أنه أخذنى إلى الكواليس وقام بتعريفى على ماري منيب فى حجرتها وقال لها «ده أحسن واحد شوفته بيلعب دور الريحاني» وكانت المفاجأة أن ماري منيب، نظرت لوحيد سيف دون إعجاب وقالت بطريقتها الشهيرة «امشى يا كلب، إيه الجربوع اللى انت جايبه ده يا طلعت... امشى ياولد امشى يا كلب!!».

فى الإسكندرية بدأ الفنان وحيد سيف حياته الفنية من خلال فرقة الإسكندرية القومية للتمثيل والتي كان يحصل منها على جنيهين فقط فى الشهر مقابل مشاركته فى عروضها المسرحية، وبعد انتقاله للعمل كمثل بالقاهرة، انضم لفرقة تحية كاريوكا وشارك فى عدد كبير من الأعمال التي قدمتها الفرقة وارتفع أجره إلى ستة جنيهات شهرياً، وهو ما يعتبره الفنان وحيد سيف مبلغاً كبيراً، بالنسبة له حينها، ولكنه يؤكد أن هذا المبلغ لم يمكنه من المعيشة بشكل يتسم بالرفاهية، ولكنها كانت مجرد فلوس بتعيشه كويس مش أكثر حسب كلامه.

بدأ وحيد سيف حياته الفنية من خلال المسرح ويرى أنه ترك فيه بصمة لا تنسى، ويعتبر مسرحيتي «شارع محمد على» و«قشقة وعسل» من أهم أعماله، إضافة إلى مسرحية «زى الفل» التي عرضت العام الماضى على مسرح البالون. وعن بداياته الفنية يقول سيف، إنه من مواليد الإسكندرية وبالتحديد فى سيدى بشر «وبلا سنة كام بس هو زمان



وحيد
سيف

ماجد إبراهيم

